



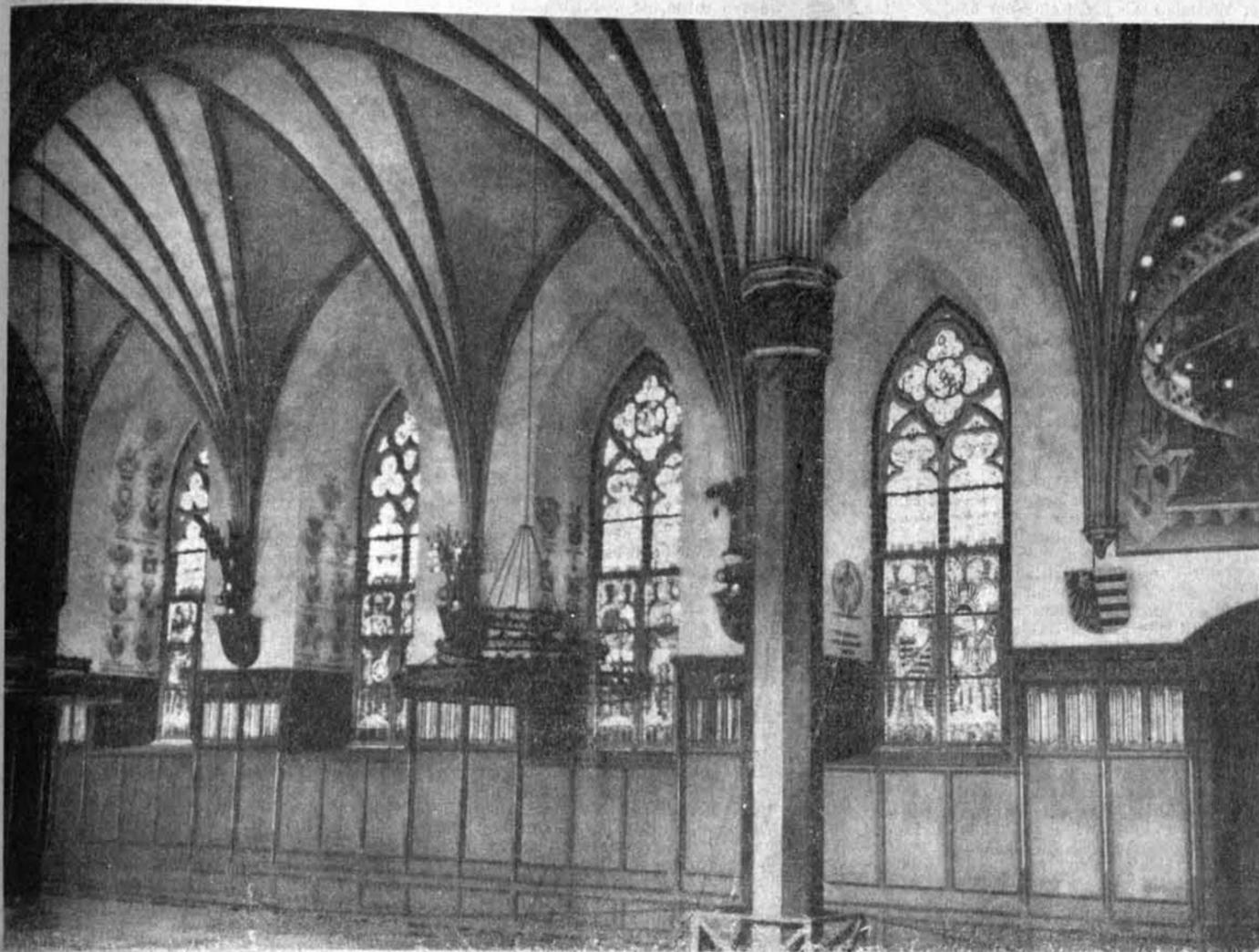
# Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Jahrgang 3 / Folge 11

Hamburg, 15. April 1952 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1.— DM einschl. Zustellgebühr



## Es ist der deutsche Sinn und Geist

„Die Ordens-Bauwerke sollten weder bloß Klöster noch Festen sein. Nirgends finden wir daher in ihnen das Zellenartige, Gedrückte, in sich selbst Versenkte, vielmehr überall großartige Helligkeit, ringsum den frischen, freien Blick in Gottes weite Welt. Und ebensowenig waren sie auch bloße Burgen, wie sie in Deutschland die Höhen krönen.“

„Alles aber, was in den übrigen Burgen nur angedeutet wird, kommt in dem Mittelschloß der Marienburg, der Blüte der ritterlich-preußischen Baukunst, zur vollkommenen, wunderbaren Erscheinung. Tief, aus dem Boden, von den übermächtigen Kellern, die wie der gebändigte Erdgeist sich unwillig beugend das Ganze tragen, erhebt sich der kühne Bau, Pfeiler auf Pfeiler, durch vier Geschosse, wie ein Münster,

immer höher, leichter, schlanker, luftiger bis in die lichten Sternengewölbe des oberen Prachtgeschosses hinein, die das Ganze mehr überschweben, als bedecken. Und wenn oben im Sommerreiter die von dem einen Granitpfeiler strahlengleich sich aufschwingenden Gewölbgurten wie ein leuchtendes Heldengetöse den Himmel zu stürmen scheinen, so gleicht der weite, zarte Dom des Großen Reiters dem Himmel selbst in einer gedankenvollen Mondnacht, die hie und da milde segnend den Boden berührt.“

Das schrieb Joseph von Eichendorff 1844 in einer Denkschrift über die Marienburg. „Es ist der deutsche Sinn und Geist, der wie ein irisches Waldhauch durch diese Säle weht.“ Und von dem Großen Reiter, von dem wir einen Teil der Fensterseite hier im Bilde zeigen, wußte er noch

zu rühmen: „So steht der Saal in seiner uralten Schönheit da, mit den zartweißen, luftigen Gewölben auf drei schlanken Granitpfeilern ruhend, ein Aufenthalt von unbeschreiblich milder Heiterkeit, zumal, wenn die Abendsonne, die bunten Schildereien der hohen, spitzbogigen Fenster abspiegelnd, den glänzenden Boden träumerisch wie mit phantastischen Blumen bestreut.“

In diesen Tagen des Osterfestes geht unser Sehnen und Sinnen stärker als sonst nach unserer Heimat, in diesen Tagen, da die Erde bereit ist, neue Saat aufzunehmen. Und auf diesem Wege grüßen wir die herrlichste Burg, die es für uns gibt, grüßen wir das Tor zu unserer Heimat, die Marienburg.

verachten und zu hassen, weil ihnen selbst wenig Verständnis und Liebe entgegengebracht wurde, so sollten sie sich doch auch einmal fragen: Haben denn wir — so wie jene ostpreußische Frau in ihrem viel schrecklicheren Schicksal — das Bild des wahren Menschenlebens tief im Schrein unseres Herzens aufbewahrt, und haben wir es, unzerstört und unentwehrt, allen denen entgegengetragen, die uns in der Fremde begegnet sind? Oder kamen wir nur als die Enttäuschten, Glaubenslosen, Verbitterten, Rechtenden, Fordernden?

Das klingt vielleicht manch einem von uns als eine harte Rede. Aber es ist nicht vorwurfsvoll und nicht richtend gemeint. Es ist gesagt von einem, der selbst nach seiner Austreibung aus der Heimat noch lange Jahre als Gefangener in Sowjetrußland verbringen mußte und der es nach seiner Heimkehr immer wieder spüren darf, daß auch die Menschen der neuen Heimat dankbar jedes mahnende Wort aufnehmen, das aus echter Leid- und Glaubenserfahrung kommt.

Es ist so bitter, die Heimat zu verlieren. Wer von uns Ostpreußen empfände nicht gerade jetzt

## Muth im Leiden

Von Simon Dach

Sollt ich meinen Nacken beugen,  
Wie ein Sklave mich bezeigen,  
Wenn ein Unglück an mich setzt?  
Sollt ich voll Verzweiflung zogen  
Wenn es, gierig, mich zu nagen,  
Seine Mörderzähne wetzt?

Wollt ich noch so sehr mich grämen,  
Würd ich dadurch es wohl zähmen?  
Hielt ich so sein Wüten auf?  
Ja, so wenig ich die Winde  
Durch ein thöricht Schellen binde  
Und der Ströme schnellen Lauf.

Die, wie Kinder, es durch Weinen  
Von sich abzuhalten meynen,  
Fühlen doppelt jenes Leid:  
Die sich ihm entgegen wagen,  
Sehen oft nach wenig Tagen  
Beigelegt den herben Streit.

Nach des Winters rauhen Winden  
Muß sich Zephir wieder finden  
Und der Wiesen bunter Flor,  
Nach den harten Donnerschlägen,  
Nach dem Nebel, nach dem Regen  
Bricht der Sonne Glanz hervor.

den beginnenden Frühling, ein fast körperliches Weh, wenn er an das verlassene Land denkt, an die Steilküste, an die Nehrungen, an Masuren — ach, an die schändliche Verwüstung auf dem mütterlichen Antheil jenes Stückes vertrauter Erde. Jedemal wieder, wenn ich auf meinen Reisen Menschen aus der ostpreußischen Heimat, vor allem aus dem näheren Umkreis meines Wohnortes am Frischen Haflf begegne, tut mir das Herz weh, weil es mir so scheinen will, als schleifen diese Brüder und Schwestern unsichtbar ihre Wurzel hinter sich her. Der Mensch aber, der seine Wurzel verlor, hat mit der Heimat gleichsam die ganze Welt verloren. Er muß sich selbst und die Welt völlig neu suchen und finden; er muß den feinen Lebenszusammenhang, in den der Schöpfer ihn eingewoben hatte und der durch die Vertreibung so grausam zerrissen wurde, mühsam neu zu knüpfen suchen. Das ist schwer, bitter schwer. Denn der Mensch ohne Heimat ist ja gleichsam hilflos, entblößt, er ist tief verwundet und verwundbar. Er ist in der Gefahr, aus seiner eigenen Ungeborgenheit heraus den Glauben an alle bewahrenden, erhaltenden und schützenden Kräfte in der Welt überhaupt zu verlieren.

Alles das weiß ich und erleide es wie jeder von uns. Und trotzdem wage ich es, gerade in dieser Osterzeit allen Brüdern und Schwestern fröhlich zuzurufen: Wir werden leben! Trotz all des Schwers, das wir hinter uns haben, und im Angesicht all des dunkel Drohenden, das uns die Zukunft verhüllt: Wir werden leben, wenn wir das Bild des Menschen, wie Gott ihn am ersten Schöpfungstage gemeint hat, in unseren Herzen bewahren und wenn wir unser Leben regieren lassen von den wirklichen Werten, die gottgegeben und darum unzerstörbar sind!

Es geht ja nicht nur um uns Heimatvertriebene. Es geht in dieser innersten Lebensfrage um unser ganzes Volk, das weithin seine prägenden Leitbilder verloren hat, das in sich gespalten, verbittert, entwurzelt dahinglebt, von seiner Tradition getrennt, gedankenlos an die schale Gegenwart hingegeben und nicht so um seine Erneuerung bemüht, wie alle verantwortlich Fühlenden es wünschen möchten. Das Bild des Menschen und die tragenden, formenden, rettenden Werte des menschlichen Lebens müssen für unser ganzes Volk gerettet werden. Das ist die Aufgabe, zu deren Bewältigung wir uns

## WIR WERDEN LEBEN / Von Willy Kramp

Vor einiger Zeit berichteten mir ostpreußische Freunde, sie hätten einen Brief von ihrer früheren Melkersfrau erhalten, die heute noch in der polnisch gewordenen Heimat lebt. Diese Frau, die ihrer vielen Kinder wegen und aus einer unüberwindlichen Anhänglichkeit dem Heimatboden gegenüber sich als Polin erklärt hatte, erzählt in ihrem Brief, daß sie — nach längerem Lageraufenthalt — endlich wieder in ihr Heimatdorf habe zurückkehren dürfen, in dem mittlerweile die Polen sich eingenistet hätten. Ihr sei der Eintritt sowohl in ihr eigenes Haus als auch in das ihrer früheren Herrschaft verwehrt worden; aber es habe sie doch gar zu sehr in die Nähe der vertrauten, lieben Räume gezogen, die nun ein so gräßlich fremdes Leben beherbergten, und nach einiger Zeit sei es ihr in einem günstigen Augenblick gelungen, sich in das ehemalige Gutshaus einzuschleiden. Aber was habe sie da sehen müssen! Das große Haus sei fast gänzlich ausgeplündert gewesen; und was nicht fortgeschleppt worden sei, das habe sie so bösch und scheußlich zerstört gefunden, daß ihr das Herz richtig wehgetan habe.

Endlich aber sei sie in das einstige Zimmer der Hausfrau geraten, und auch hier habe sich derselbe wüste, öde Anblick wie in allen übrigen Räumen geboten, jedoch mit einem sie tief erfreuenden Unterschied. An der Wand nämlich habe, gänzlich unversehrt, das Bild des jungen Fräuleins in der Blüte seiner siebzehn Jahre gehangen. Da sei ihr wie vor einem Wunder das Herz aufgegangen, denn das Antlitz des jungen Mädchens habe sie angesehen, als ob es

sagen wollte: „Es ist nicht alles aus. Es gibt noch ein anderes Leben. Verliere nicht die Hoffnung!“

Und da habe die Frau das Bild rasch an sich genommen und habe es, unter der Schürze verborgen, nach Hause gebracht, in die elende Hütte, die man ihr als Wohnung angewiesen hatte. Dort habe sie es in ihren Schrank getan, tief hinter Kleidern und Lumpen versteckt. . . . Und immer wenn es ihr jetzt das Herz abdrücken wolle, weil sie die Oede und Freudlosigkeit und Not ihres Sklavenlebens in der fremd gewordenen Heimat nicht mehr ertragen könne, dann öffne sie ihren Schrein und betrachte das Bild des geliebten Fräuleins, das Bild aus der alten heilen Zeit. . . .

Ich muß gestehen, daß mich diese Geschichte tief bewegt, aber auch tief getröstet hat. Und ich finde, daß es eine rechte Ostergeschichte ist. Eine Geschichte nämlich, die uns Mut macht, an die innerste Unzerstörbarkeit unseres menschlichen Seins zu glauben. Und wir alle haben solche Ermunterung nötig. Denn wie oft beschleicht auch uns angesichts der Verarmung, Verödung und Not unseres persönlichen wie unseres öffentlichen Lebens die Angst, daß „das Ganze“ womöglich keinen Sinn mehr haben könne. Wenn wir sehen und fühlen, wie sich nackte, böse Gewalten schon wieder drohend über unseren Köpfen zusammenziehen, so will uns doch immer wieder ein unmutiges, ja mutloses Fragen ankommen: Haben wir noch eine Zukunft? Lohnt es sich noch? . . . Gerade wir Heimatvertriebenen, die wir die Fragwürdigkeit

irdischer und menschlicher Sicherheiten am eigenen Leibe erfahren haben, sind ja in der doppelten Gefahr, uns entweder nur noch gierig nach neuem Besitz und neuer Sicherheit auszustrecken, oder aber resignierend zu meinen, angesichts dieses sinnlosen Spiels von Zufälligkeiten und Willkür, das man „Leben“ nenne, mache sich jeder zum Narren, der da noch freudig und gläubig an einer neuen Existenz baut.

Aber beide Haltungen dem Leben gegenüber sind falsch, so sehr sie angesichts der vielfältigen wirklichen Not unter uns verständlich sind. Gerade wir Heimatvertriebenen nämlich haben unserem Volk und unserer Zeit einen ganz wichtigen Dienst zu leisten. Wir, die wir durch unser besonderes Schicksal reif, sehend und klug geworden sein sollten, haben die Aufgabe, aus den Trümmern dieser Zeit das Bild des wahren Menschen und des wirklich Menschlichen herauszuretten. Denn das haben die Besten und Wertvollsten unter uns doch wohl erfahren: Man kann alles auf dieser Welt verlieren, Haus und Hof und Heimat, aber sein Mensch-Sein, seine menschliche Würde, seine Gottesebenbildlichkeit kann einem keine Gewalt der Erde und kein noch so schweres Schicksal rauben, wenn man dies nicht alles selbst preisgibt. Die wahren Werte des menschlichen Lebens — Glaube, Güte, Liebe, Treue, Gerechtigkeit — werden dadurch nicht entwertet, daß sie in unserer Zeit anscheinend selten zu finden sind. Und wenn nicht wenige von uns Heimatvertriebenen das Recht zu haben glauben, ihre Mitmenschen deshalb in Bausch und Bogen zu

# Nüchterne Aufklärung tut not

### Wie maßgebende politische Kreise im Ausland die Lage der Heimatvertriebenen sehen

Von unserem Bonner Korrespondenten

heute zusammenschließen sollten — alle, denen am Weiterleben ihres Volkes liegt.  
Kürzlich sprach ich zu einem Kreis junger Menschen von der Not und Aufgabe unseres Volkes. Und während ich sprach, erblickte ich alle diese jungen Menschen plötzlich wie in einer Vision inmitten des Zusammenbruches unseres Volkes, inmitten der ganzen Härte unseres deutschen Schicksals. Und ich sah diese jungen Brüder alle vom Schicksal ihres Volkes gezeichnet.

Ich sag Jünglinge, denen die Sorge um den in Rußland widerrechtlich festgehaltenen Vater, um die grambeschwerte heimativvertriebene Mutter von Kindheit auf das Herz schwer machte. Ich sah andere, die selbst noch — als Kinder oder halbe Kinder — Grauen, Mord, Verwüstung und Vergewaltigung hatten mitansehen müssen. Ich sah Gesichter, in denen immer noch der Schreck beim Aufbrüllen der Sirenen nachzukitzeln schien. Und da stand von Hunger und Mangel und Demütigung zu lesen auf diesen Jünglingsgesichtern, nicht mehr deutlich, aber dem Blick der brüderlichen Liebe doch immer noch lesbar. Hinter alledem aber — groß und brennend rein — stand die Frage geschrieben: Aber ist denn dies das Leben, das wirkliche Leben? Alles dieses: Not und Enge und Gewalttat und Betrug und Flachheit, Sehnsucht und Trennung und Bedrohung und diese Banalität des Alltags? Und es stand hinter der Frage zugleich die große Bereitschaft zu glauben, daß dies alles nur die satanisch-verzerrte Außen- seite unseres Lebens sei, nicht aber das Leben selbst, so wie Gott es uns in Wirklichkeit zuge- dacht hat.

Und dies ist nun allerdings auch mein persönlicher Glaube: Es gibt für uns alle, und leben wir noch so bedrängt und bedroht, auch heute die Möglichkeit eines zumeist erfüllten und gelingenden Lebens. Man muß die Wurzel der Seele nur tief genug einsenken in den Grund der Ewigkeit; wir müssen uns nur der inneren Freiheit und unverletzlichen Würde bewußt werden, die uns ja erst zu Menschen machen.

Und nun schicken wir uns an, Ostern zu feiern. Das Fest wird für viele nicht ohne ein besonders quälendes Heimweh vorübergehen. Vor ihrer Erinnerung wird so mancher Oster- brauch aufsteigen, der nun einmal mit dem Bilde der Heimat zusammenhängt. Das Bild des eigenen Dorfes und Hauses im ersten zaghaften Frühlingsglanz wird vor der Seele stehen, das Bild der Kirche, der Platz davor mit den Wagen. Aber wenn wir still und stark genug sind, die wahre Osterbotschaft an diesem Tage zu ver- nehmen, so wird uns das Fest dennoch eine tiefe Freude schenken. Welche Osterbotschaft?

Ostern verkündet die Tatsache der Aufer- stehung Jesu Christi vom Tode. Aber durch diese Tatsache spricht der allmächtige Gott zu- gleich ein wundersames Wort zur Welt. Er sagt uns nämlich, daß all das nicht mehr eine letzte und wirkliche Macht über uns haben darf, was uns heute so schrecken will: Die vielfältige Gewalt, hinter der Tod und Vernichtung stehen, die einengende Sorge, die uns weismachen will, unser Leben sei nichts wert, das böse Netz von Wille, Zufall und Sinnlosigkeit, das uns ein- gefangen zu haben scheint.

Ostern verkündet uns, daß wir im Glauben eine letzte, innerste Freiheit gegenüber dem Schicksal gewinnen. Ostern sagt uns, daß wir uns nicht zu fürchten brauchen. Ostern sagt uns, daß es eine Quelle der Kraft gibt, die nicht versiegt.

In Sowjetrußland habe ich einen lieben Kame- raden zurückgelassen, der nach einjähriger Ein- zelhäufigkeit in einem dumpfen, feuchten, kalten Gefängnisloch der NKWD, halb verhungert und wahrlich durch eine Hölle gegangen, mir einen Zettel schickte, auf dem neben einem Gruß die Worte standen: „Gott ist gut. Auch zu mir.“

Das ist das Ja zu Gott, das keine Bedingun- gen stellt. Und das ist zugleich das Ja zum Leben und zum Menschen, aus dem Erneuerung und Zuversicht fließt. Dieses Ja will uns Ostern leh- ren. Und dieses freudige, reine Ja will unser Volk, will die Welt gerade von uns Heimatver- triebenen hören, die wir an unserem Schicksal gereift sind und aus dem bitteren Ende eines geliebten Lebens in der Heimat einen neuen Anfang gemacht haben, der auch eine Gnade bedeuten kann.

Wir werden das Bild der Heimat in unseren Herzen bewahren. Wir werden unser ostpreu- ßisches Erbe als Geist und Art nicht verleug- nen. Aber wir betrügen uns selbst und unser Volk, wenn wir dies alles nur als leeren, starren Anspruch mit uns herumtragen; als Res- sentiment, als trennende, tote Form. Sondern die Heimat und ihr inneres Erbe muß uns als leben- diges Leben begleiten, aus unserer Sehnsucht muß uns verwandelnde Kraft zuwachsen, und die Erinnerung muß uns freudig machen, dort zu schaffen und zu gestalten, wo uns neue Auf- gaben zuwachsen wollen. Wir wissen nicht, wie und wann unser Gebet um Heimkehr erhört werden wird. Aber wir wissen: Wenn wir — gereift und geläutert — das rechte Ja zu der Schicksalsaufgabe sprechen, die Gott uns gestellt hat, so werden wir mit unserem Volk leben. Und so wollen wir denn trotz allem getrost und freudig das Osterfest feiern — das Fest, das von dem Sieg über Tod, Sünde und Angst kündet.

**Die Schweizer Europahilfe berich- tet.** Die wirtschaftliche Eingliederung von etwa 220 000 Familien heimativvertriebener Bauern in Deutschland wird in dem ausführlichen Tätigkeits- bericht der Schweizer Europahilfe für das Jahr 1951 als ein Problem bezeichnet, das Deutschland aus eigener Kraft nicht lösen könne. Die Hilfe der Schweizer Organisation erstreckte sich in drei Rich- tungen: Jugendfrage, Wohnraumbeschaffung und Auswanderung. So beteiligte sie sich an 30 Heim- projekten in Deutschland, die mit 540 000 DM un- terstützt wurden. Auf dem Gebiete der Siedlungshilfe wurden 11 Projekte unterstützt und zwar mit 580 000 DM. In Bezug auf das Problem der Auswanderung entschied sich die Europahilfe für die Förderung der Gruppenauswanderungen. Als erstes Projekt wurde eine auf fünf Dörfer berechnete Ansiedlung auf etwa 20 000 ha in dem brasilianischen Staat Parana be- gonnen.

Dr. P., Bonn  
Die große außenpolitische Debatte des Deut- schen Bundestages hat wieder einmal mit aller Deutlichkeit gezeigt, ein wie heißes Eisen die deutschen Ostgebiete im diplomatischen Spiel der Westmächte sind. Keine der beiden Seiten des Hauses, weder die Regierungsparteien noch die Opposition, haben zwar den geringsten Zweifel darüber gelassen, daß das Ziel der deutschen Außenpolitik die friedliche Wieder- gewinnung der deutschen Gebiete im Osten sein muß; über den Weg zu diesem Ziel aber gingen die Meinungen doch erheblich ausein- ander. Der Bundeskanzler selbst glaubt, daß die Einheit Deutschlands und damit die Wieder- gewinnung des deutschen Ostens am sichersten durch eine feste Anlehnung an das westliche Verteidigungssystem erreicht werden kann, während die Opposition den Zeitpunkt für ge- kommen hält, wo man durch Verhandlungen mit der Sowjetunion versuchen sollte, die Ernst- haftigkeit ihrer Verständigungsbereitschaft zu prüfen.

Die Einstellung des Auslandes, besonders natü- rlich der dort führenden politischen Kreise, zu den sich für die Gebiete jenseits der Oder- Neißelinie ergebenden Problemen spielt natür- lich in dem augenblicklichen Abwägen der Mög- lichkeiten, sie in außenpolitischen Debatten an- zusprechen, eine sehr wesentliche Rolle. „Kräf- tige Männer“, die sich berufen fühlen, zu die- sem Problem einmal ein „offenes Wort“ zu sagen, könnten mit einem Schlag wertvolles außenpolitisches Porzellan zerschlagen. Das gilt nicht nur für die gewählten Volksvertreter und Parteipolitiker, es gilt ebenso für die berufenen Vertreter der Heimatvertriebenen. Die letzte Sitzung des Vorstandes der Vereinigten Ost- deutschen Landsmannschaften hat gezeigt — wie die Tätigkeit der VOL bisher überhaupt —, daß dieses Gremium sehr wohl die Wirkung seiner Äußerungen auch auf das Ausland ab- wägt und sich des Umfangs seiner Verantwor- tung gegenüber den von ihm vertretenen Volksgruppen voll bewußt ist.

Wir sagten, daß die Einstellung ausländischer politischer Kreise bei der Beurteilung dieser Probleme eine wesentliche Rolle spiele. Wir haben uns an einen Mann gewandt, dessen wichtigste Aufgabe es seit Jahren ist, mit die- sen Kreisen Verbindung zu halten und ganz allgemein das Ausland für das deutsche Ver- triebenenproblem zu interessieren, an Ministe- rialdirigent Middelmann vom Bundesvertrie- benenministerium. Er scheint zweifellos eine der kompetentesten Persönlichkeiten zu sein, einen Ueberblick darüber zu geben, wie man draußen die uns Heimatvertriebenen so un- mittelbar berührenden Probleme sieht und be- urteilt. Dazu sagte er uns folgendes:

Trotz der seit langem betriebenen Aufklä- rungsarbeit sind auch heute noch weite Kreise des Auslandes nicht voll informiert, und ein anderer Teil der öffentlichen Meinung der west-

lichen Welt wiederum sieht in dem Problem und in seinen Konsequenzen große Gefahren und Risiken. So ist zum Beispiel in solchen Kreisen die Auffassung vertreten, daß die jet- zige Lage nicht durch eine Rückwanderung ge- ändert werden sollte, da dadurch noch größere Probleme sich entwickeln könnten. Von diesen Kreisen wird immer wieder darauf verwiesen, daß nicht nur die durch den Krieg stark mit- genommene Bevölkerung Polens die deutschen Provinzen östlich der Oder-Neiße-Linie besie- delt habe, sondern daß der polnische Staat auch für seine gegenüber Rußland erlittenen Ver- luste entschädigt werden müsse. Man sieht da- her in den Heimatvertriebenen, die in ihre Hei- mat zurückkehren wollen, die Quelle neuer po- litischer Spannungen im Osten Europas. Es gibt andere Kreise, die zwar bereit sind, anzuerkennen, daß den Heimatvertriebenen durch die rücksichtslose Austreibung schweres Unrecht geschehen ist, das in irgendeiner Form wieder gutgemacht werden sollte. Diese Wieder- gutmachungsverpflichtung aber sieht man in erster Linie als für das deutsche Volk gegeben an. Andere Kreise im Westen wiederum gehen weiter und erkennen sogar eine eigene Ver- pflichtung zur Beteiligung an den Wiedergut- machungsleistungen an. Es gibt im Ausland Persönlichkeiten, die in ihrer nüchternen, hilf- bereiten Art das Problem sehen und helfen wollen, die nähere Zukunft zu überbrücken, wo- bei sie den Weg für jede weitere Entwicklung offen lassen wollen. Aber es gibt auch Kreise, die in der jetzigen Notlage der Vertriebenen eine Belastung der Bundesrepublik nicht ganz ungen sehen, da dadurch für diese ein größerer Zwang zur Zusammenarbeit mit dem Westen gegeben ist, von dessen Lebensmittel- und Roh- materiallieferungen die Bundesrepublik durch den Fortfall der Nahrungsmittel produzierenden Ostprovinzen in stärkerem Maße abhängig ist als vor 1939. Manche Kreise des Auslandes be- fürchten auch, daß gerade durch eine Einbe- ziehung der Bundesrepublik in die westeuropä- ische Gemeinschaft diese durch den starken deutschen politischen Druck dazu gebracht werden könnte, im Interesse der Rückkehr der Ver- triebenen sich politisch noch stärker gegen den Osten zu stellen und dadurch für sich selbst im einzelnen beträchtliche Risiken einzugehen. Es besteht auch die Befürchtung, daß eine offizielle Anerkennung der Mitverantwortung an dem Entstehen des Problems eine Verpflichtung zur Wiederherstellung des alten Zustandes in sich schließen könnte, deren Verwirklichung nach ihrer Ansicht nur durch einen Krieg möglich wäre. Und es gibt ferner Kreise, die bemüht sind, eine geänderte osteuropäische Lage ohne Berücksichtigung Deutschlands herbeizuführen.

Diese Gedanken, bei deren Darlegung weder die Länge noch die Reihenfolge als Maßstab da- für dienen sollen, in welchem Umfang sie ver- breitet sind und welche Bedeutung sie im ein- zelnen und gegeneinander haben, — sie kön-

nen, wie Ministerialdirigent Middelmann sagte, lediglich aufklärend darüber wirken, welche Gedanken von unseren Gesprächspartnern er- wogen werden, und sie sollen andeuten, wie außerordentlich schwierig es ist, die verant- wortlichen Stellen der westlichen Welt dazu zu bringen, den weiteren Schritt von der Erkennt- nis der Dinge zur Erklärung der politischen und wirtschaftlichen Hilfsbereitschaft zu machen.

Es würde zu weit führen, wollte man hier im einzelnen ausführen, welche Früchte die jahre- lange Kleinarbeit in der Aufklärung trotz die- ser Schwierigkeiten doch schon getragen hat. Ein Beweis, wie weit die Kenntnis der Dinge gedrungen ist, soll hier aber doch angeführt werden. Es ist das Gutachten der „Drei Wei- sen“. In ihm haben diese besonders bedeu- tungsvollen Persönlichkeiten zum Vertrie- benenproblem die folgende Feststellung ge- troffen: „Wahrscheinlich das wichtigste die- ser Probleme, welche die Wirtschaft (der Bundesrepublik) auf vielfache Weise be- lasten, ist das Problem der neun Millionen Menschen, die infolge ihrer Ausweisung oder ihrer Flucht aus dem Osten die Bevölkerung vermehrt haben. Das Flüchtlingsproblem ist, ganz abgesehen von der tragischen Situation, die für viele Familien entstanden ist, vom wirt- schaftlichen Gesichtspunkt bedeutsam. Es ist die Hauptursache für die immer noch bestehende große Arbeitslosigkeit, die im Jahre 1951 im Durchschnitt eine Ziffer von 1,4 Millionen Men- schen erreichte, obwohl die Industrieproduktion über den Vorkriegsstand gestiegen ist. Sowohl der Bevölkerungszuwachs als auch die große Arbeitslosigkeit kommen darin zum Ausdruck, daß das Einkommen pro Kopf der Bevölkerung niedriger ist, als es sonst wäre, und daß das Einkommensniveau pro Kopf etwas unter dem vergleichbarer Länder Westeuropas liegt... Andererseits hat dieser Bevölkerungszuwachs auch für die deutsche Wirtschaft günstige Aus- wirkungen gehabt. Der Großteil der neuen Be- völkerung ist in die Wirtschaft eingegliedert worden und trägt wesentlich zur Erhöhung der Produktion bei. Die Tatsache, daß das Gesamt- niveau der deutschen Produktion den Vor- kriegsstand überstiegen hat, ist sogar weitge- hend auf die Vermehrung der Arbeitskräfte durch die Flüchtlinge zurückzuführen. Die Flüchtlinge werden auch weiterhin eine Rolle bei der angestrebten Produktionserhöhung spie- len, je weiter ihre Eingliederung in den Arbeits- prozeß fortschreitet.“

Gewiß, hier handelt es sich um eine rein wirt- schaftliche Anerkennung und Charakteristik des Problems. Ueber die mehr politische Seite aber sagt uns Ministerialdirigent Middelmann abschließend: Das Verständnis der Welt kann nur durch nüchterne Aufklärung gewonnen werden. Hier kann nicht mit Pauken und Trompeten, taktlos und zuweilen hämisch vorgegangen wer- den, und jede Dissonanz, jeder Streit aus per- sönlichen Gründen kann nur dazu beitragen, die Wartezeit auf zusätzliche Auslandshilfe zu verlängern. Die Anstrengung aller eigenen Kräfte ist erforderlich.

Für politisch interessierte Leser ist der unmit- telbare Zusammenhang zwischen den Darlegun- gen über die letzte außenpolitische Debatte und den Ausführungen von Ministerialdirigent Mid- delmann leicht erkennbar. Vielleicht sollte man aber diese Erörterungen nicht abschließen, ohne vorher ein Wort zur Nutzenanwendung zu sa- gen: mit Pauken und Trompeten ist hier nichts zu gewinnen — das wurde gesagt, und das bedarf keiner Erläuterung. Da es jedoch um die ent- scheidendsten politischen Fragen der Heimat- vertriebenen geht, wäre es nicht nur unver- ständlich und unklug, sondern eine durch nichts zu entschuldigende Unterlassung, wenn die ver- antwortlichen und berufenen Vertreter der Hei- matvertriebenen nicht alle ihre Kräfte und Fä- higkeiten einsetzen würden, um sowohl die aus- ländischen als auch die für die Politik der Bun- desregierung maßgebenden Stellen über die historischen, wirtschaftlichen und politischen Ge- gebenheiten ihrer Heimatgebiete aufzuklären. Wenn man auf diesem Gebiet die Aktivität der Gegenseite sieht, die sich nicht scheut, mit plumpen Verdrehungen und mitunter auch Fälschun- gen die Stimmung im Ausland für sich zu ge- winnen, dann will es scheinen, daß von diesen Möglichkeiten der politischen Aufklärung von deutscher Seite aus noch allzu wenig Gebrauch gemacht wird.

Weitere Beiträge zu diesem Thema  
Seite 5

Herausgeber, Verlag und Vertrieb:  
Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Schriftleitung: Martin Karkies, Sendungen für die Schriftleitung: (24a) Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20, Telef. 42 52 89. Unverlangte Einsendun- gen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29b. Telefon 24 23 51/52. Postscheckkonto L. O. e. V. Hamburg 7537.

„Das Ostpreußenblatt“ erscheint dreimal im Monat Bezugspreis: 31 Pf und 9 Pf Zustell- gebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt ent- gegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an die Vertriebsstelle „Das Ostpreußenblatt“ (24a) Ham- burg 24, Wallstraße 29b Postscheckkonto: „Das Ost- preußenblatt“ Hamburg 8428.

Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesl., Norderstraße 28/31, Ruf Leer 3041

Anzeigenannahme und Verwaltung:  
Landsmannschaft Ostpreußen e. V.,  
Anzeigenabteilung, Hamburg 24, Wall-  
straße 29b, Tel. 24 23 51/52, Postscheck-  
konto Hamburg 90 700.

Auflage über 80 000.  
Zur Zeit Preisliste Nr. 4 a gültig.

## 2. Lesung „Lastenausgleich“ im Mai

### Unzureichende Beträge auch bei der Vorfinanzierung

MID Bonn. Der Ältestenrat des Deutschen Bundestages hat für die zweite Lesung des Lastenausgleichsgesetzes im Bundestag den 6., 7. und 8. Mai und für die dritte Lesung den 14. und 15. Mai vorgesehen. Wenn die vorgesehe- nen Tage nicht ausreichen sollten, soll am 16. Mai die Beratung fortgesetzt werden. Wenn auch für diese Beratungen eine ungewöhnlich große Zahl von Abänderungsanträgen erwartet wird, rechnet man auf seiten der Koalitionspar- teien doch nicht mit wesentlichen Änderungen des jetzt vorliegenden Entwurfes. Die Opposition hat bis jetzt über ihre Haltung bei der Ab- stimmung noch keine Beschlüsse innerhalb der Fraktionen gefaßt. Den bisherigen Darlegungen kann jedoch entnommen werden, daß sie dem Gesetz nicht zustimmen wird, sondern sich ent- weder der Stimme enthalten oder sogar dagegen stimmen wird. Das Lastenausgleichsgesetz gilt allgemein als das wichtigste und umfassendste Gesetz, das bisher vom Deutschen Bundestag be- raten worden ist. Noch keine Beratung eines Ge- setzentwurfes hat bisher auch nur annähernd die für das Lastenausgleichsgesetz vorgesehene Zeit erreicht.

Vor den Beratungen im Bundestag sollen noch weitgehend die Vorfinanzierungsmöglichkeiten geklärt werden, über die zur Zeit mit größter Aktivität beraten und verhandelt wird. Nach vorläufigen und vorsichtigen Schätzungen wird mit 400 bis 600 Millionen DM Vorfinanzierungsmitteln zuzüglich zum geschätzten Aufkommen von jährlich etwa 2,2 Milliarden DM für die ersten Jahre gerechnet.

### Keine Befriedung

#### Die VOL zum Lastenausgleich

Die Vereinigten Ostdeutschen Landsmann- schaften (VOL) haben zu dem Entwurf des Lastenausgleichsgesetzes, wie er vom Ausschuß nunmehr verabschiedet worden ist, Stellung ge- nommen. Sie haben dabei festgestellt, daß es in den letzten Monaten kaum möglich gewesen ist, eine genügende Uebersicht über den Fort- gang der Verhandlungen zu erhalten. Sie haben insbesondere auch festgestellt, daß der ZvD, dem bei der Aufgabenteilung zwischen Lands- mannschaften und ZvD die Aufgabe der Ver- tretung des Lastenausgleichs zugefallen ist, in der letzten Zeit in seinen Veröffentlichungen

keine Klarheit über den wirklichen Stand der Dinge geschaffen hatte.

Die Vereinigten Ostdeutschen Landsmann- schaften haben daher einstimmig die folgende Entschliebung gefaßt:

Nach Abschluß der 3. Lesung im Lastenaus- gleichsausschuß und den entsprechenden Ver- handlungen der Koalitionsparteien muß fest- gestellt werden, daß der ursprüngliche Entwurf des Bundesfinanzministeriums zum Lastenaus- gleich in seinen Grundzügen nur unwesentlich verändert worden ist. Der Gesetzentwurf in sei- ner jetzigen Form wird in keiner Weise dem von den Vertriebenen geforderten Grundsatz einer gerechten Vermögensumschichtung zum Zwecke der Schaffung neuen Eigentums insbe- sondere in der Landwirtschaft gerecht.

Wir halten den Augenblick für gekommen, daß alle Vertriebenenverbände die berufenen Stellen in Regierung und Parlament in allem Ernst auf ihre Verantwortung hinweisen. Ein dem heutigen Entwurf gleichendes Gesetz würde für das deutsche Volk keine innere Befriedung durch einen gerechten Ausgleich der Lasten des Krieges bringen.

### Etwa ab Mitte April

#### Das Formblatt über die Sparguthaben-Anmeldung

Das „Gesetz über die Umstellung der Reichs- markguthaben heimativvertriebener Sparer“ ist, wie wir bereits in der letzten Nummer melde- ten, durch Verkündung im Bundesgesetzblatt vom 31. März 1952 mit Wirkung vom 1. April in Kraft gesetzt worden. Da das Gesetz verlangt, daß die Anmeldung der Sparguthaben inner- halb der nächsten sechs Monate zu erfolgen hat, müssen diese also bis zum 31. September 1952 durchgeführt werden. Die Gemeinden werden etwa ab Mitte April die Vordrucke für die Anmeldung vorliegen haben. Da der Ver- sand dieser Anmeldebogen über die zuständigen Landes-Soforthilfämter eben erst angelaufen ist, bitten die zuständigen Amtsstellen dringend, von Rückfragen bei den Gemeindeämtern vor diesem Termin abzusehen. Das amtliche For- mblatt enthält auf der Rückseite die wichtigsten Hinweise und Erläuterungen über Ausfüllung und weitere Behandlung.



# Der Osterritt

Von Gertrud Papendick

Es fing damit an, daß das Wasser sich befreite und die Herrschaft gewann. Seine Zeit war gekommen.

Es wurde Gewalt und nahm seinen Lauf. Es rieselte in hundert kleinen Rinnsalen von dem hochgelegenen Gutshof nach dem Dorf und den Teichen hinab, auf denen das Eis geschwunden war; es schoß durch die Gräben talwärts den Wiesen zu, es rann und tropfte von Bäumen und Dächern und stand in Lachen auf allem, was Land war und Weg hieß. Es gab nirgend ein Durchkommen mehr, und es schien nicht geraten, das Haus zu Fuß zu verlassen. Denn es konnte geschehen, daß der zähe Lehm nicht mehr losließ, was er hielt, oder daß man doch ein gutes Stück der heimatischen Erde in schweren Klumpen an den Stiefeln mit sich forttrug.

Es gab nichts, was fest und sicher war, als die Chaussee; sie zog als ein schmaler, rettender Streifen durch eine Landschaft, die in Auflösung war.

Die weiten, weiten Wiesen, durch die der Fluß sich wand, verborgen vom braunen Uferaum seiner Büsche, waren eine einzige lang gestreckte Blänke, und dem Gut, das dort unten lag, wuchs dieser See bis in den Park.

Kein grüner Schimmer an den frühen Sträuchern, kein sanfter Hauch in der Luft, auf der Wintersaat eine löcherige Decke von grauem Schnee. Nichts los da draußen. Hartes Land und hartes Wetter!

Aber das Wasser herrschte, und das war der Anfang...

Es gab am Ostermorgen einen großen Frühstückstisch in dem Haus, das voller Gäste war. Auf der langen Tafel kauerten um die Frühlingstafel grüne Moosnester mit buntgefärbten Eiern; zwei große weiße Porzellanhasen schienen damit beschäftigt, das Stickmuster der Tischdecke anzuknabbern.

Es saßen und tafelten an diesem festlichen Tisch die alten und die jungen Leute, die Großen und die Kleinen — eine ganze Schar von Jungen, Jungen jeden Alters, eingeborene und geladene, Söhne und Vettern und Neffen. Es wuchs



ein Geschlecht von Männern in diesem Hause heran, sie waren dem Boden entsprossen und alle miteinander zum Reiten geboren.

Und wenn der Zigarettenstummel im Aschenbecher erstarb, dann gab es den großen Aufbruch.

Wir waren alle, die wir da waren, beritten und bereit. Es wurde nicht geduldet, daß einer nicht reiten konnte. Man mußte es können.

Für jeden ein Pferd, das war das Gesetz des Hauses und die Ehre des Stalles, aus dem eine edle Zucht entsprang. Ein ganzes Aufgebot ostpreußischen Halbbluts wurde in der Auffahrt hin und her am Halfter geführt, bis es ans Aufsitzen ging.

Dann klapperten die vielen Hufe über das Pflaster des Hofes hinweg, und drüben ging es

auf dem aufgeweichten Lindenweg, über die Bahngleise und auf das Vorwerk zu, in leichtem, fröhlichem Trabe davon. Es war in der Ordnung, daß Reitem und Pferden der Dreck um die Ohren flog und das Wasser an die Schenkel spritzte. Scharf und kalt war die Luft, an dem hohen Himmel jagten zerrissene Wolken ohne Ende dahin. Doch aus der braunen Scholle stiegen jubelnd die Lerchen hoch, und die Pferde hoben die Nasen witternd in den Wind.

Man spürte die vorwärtsdrängende Kraft durch die Zügelfaust bis ins Herz, die Stunde war da, nun kam die Befreiung. Noch ging es auf dem schmalen Rain zwischen den Aeckern Pferd hinter Pferd im Schritt nach den Dauerweiden durch, die weit und frei wie unendliche Steppe, langsam ansteigend in die Ferne wuchsen.

Sacht trabten die Reiter auf dem offenen Gelände an, sie verhielten noch, eine einmütige, geschlossene Schar, vor dem großen Start.

Dann gab es den Kopf frei und stob hinan in dem langen, heißen, herrlichen Galopp. Der brach los wie ein Sturm und fuhr dahin in den Frühling und in die Freiheit. Unter den schlagenden Hufen dröhnte die Erde, um die jagenden, fliegenden Leiber pfliff der Wind.

Im gelösten Feld, mit gestreckten Sprüngen ging der rasende Ritt dahin und fort in die Weite, es war der Ritt der Auferstehung, ewig neuer Sieg des Lebens, wer konnte ihn halten? Kein Glück, das ihm gleichkam, keine Lust, die ihn übertraf...

Wo die ungeheure Weidefläche ihre Höhe erreichte, war er am Ziel und zu Ende.

Die Schar der Reiter verhielt und hielt, ließ die dampfenden Pferde verschlaufen und hielt Umschau und kurze Rast.

Weit lag die Welt ringsum und klar gebreitet, man sah von hier oben voller Staunen, wie rund unter dem großen Himmel die Erde war. Wiesen und Felder und die Höfe hineingelagert, Wasser und Wasser und hinten der Wald und drüben, aus einer Senke aufsteigend die Türme der fernen Stadt.

Und das Ganze hieß Heimat und war Grundlage und Sicherheit des Lebens, unzerstörbar und unverlierbar, was auch kam und kommen mochte, heiliger Besitz des Herzens, von neuem erobert mit den heißen Hufen seiner Pferde.

# Willy Kramp

Willy Kramp, der Verfasser unserer Osterbetrachtung, der von ostpreußischen Eltern Geborene und in Ostpreußen zum Mann Gewordene, steht voll entschlossener Gläubigkeit, Lebenskraft und Warmherzigkeit mitten in der Not unserer Zeit, erfüllt von dem Willen, mit seinem Schaffen als Mensch wie als Dichter dem positiven, weiterführenden Sinn der gegenwärtigen Weltstunde zu dienen.

Es gibt in unserer Dichtung manchen Wohlklang, der uns beglückt und wohl auch bereichert. Aber nicht jedem Wohlklang ist es gegeben, zugleich ein Wahrlaut zu sein, der uns den Weg weist, der uns stärkt und tröstet.

Willy Kramps Werk tut dies. Der jetzt 42-jährige ostpreußische Dichter ist nach fünfjähriger russischer Gefangenschaft zu uns nach Westfalen gekommen und leitet im Studentenhause Willigt bei Schwerte das „Evangelische Studienwerk“. Daß er neben seiner Aufgabe, die ihm als Dichter gestellt ist, auch unmittelbar am Menschen und im Dienst der Gemeinde wirkt, geschieht nicht von ungefähr. Es kommt ihm — mit allem, was er tut — auf Verwirklichung an. Nicht daß wir hohe und vielleicht neue Gedanken haben, wird heute von uns gefordert, sondern daß wir Gottes Gedanken über uns nachdenken, daß wir Sein Wort in unserem Leben wirken lassen, darauf kommt es an.

Nun wäre also zu erwarten, daß Willy Kramp uns in seinem Werk eine Reihe frommer Mustermenschen aufbaute, zu denen wir aufblicken, denen wir nacheifern sollen. Auch so was wäre ja nicht zu verachten und vielleicht täten wir gut daran, auch einmal unserer Jugend ein klares, handfestes Leit- und Vorbild hinzustellen, dem sie nachstreben kann. Aber, nicht wahr, die



eigentliche Dichtung reicht noch in eine andere Tiefe. Sie weiß noch mehr vom Menschen. Sie hat auch noch mehr von Gott zu wissen.

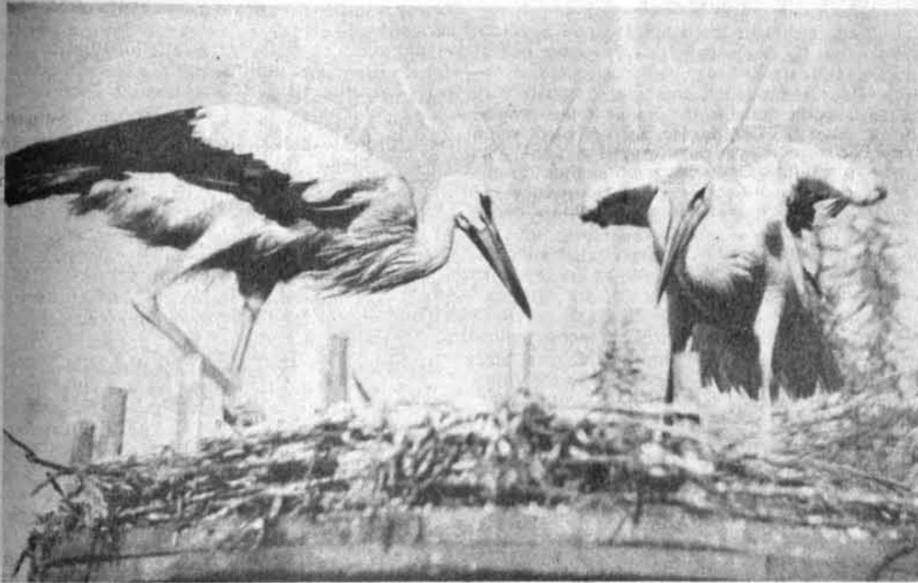
Als Willy Kramps Komödie „Konopka“ im Dritten Reich verboten wurde, während man sie in Berlin und anderswo schon einstudierte, da sagte ihm einer der Kulturgewaltigen, die Menschen in seinem Stück seien zu hintergründig gestaltet, er sollte sie nüchtern, fleißig und arbeitsam — und ich weiß nicht, welche langweiligen Attribute er ihnen noch beilegte — jedenfalls sollte Willy Kramp die Menschen so zeichnen, daß sie in irgendein weltanschauliches Schema paßten, so daß die damalige Propaganda sie „verwerten“ könne.

Nun, er tat es nicht. Er ließ den Menschen Mensch bleiben, ließ ihn wirklich Mensch bleiben, und das heißt immer: Mensch vor Gott. Mensch in der Wirklichkeit des Geschöpfes, aber auch in der Wirklichkeit des Abfalls und nicht weniger in der Wirklichkeit der großen Liebe, mit der Gott uns errettet hat.

Was hat da alles Raum in solchem Menschenbild — vergleichen wir es mit jenen langweiligen Fünf-Jahres-Plan-Menschen oder welcher Typ es war, der damals da zu sein hatte. Was tut sich nun auf an bebendem, süßem, irrendem, leidendem Leben, aber auch an Kraft der Ueberwindung und des Miteinandertragens.

Das finden wir in der Erzählung „Die Herbststunde“, wo das Leben sich mächtiger erweist als das Rechnen und Tun des Menschen. Das spricht uns tröstlich zu in einer Erzählung wie „Der Radfahrer“, die wir in dem Bändchen „Wir sind Beschenkte“ finden. Und dann tut sich die Welt der „Fischer von Lissau“ auf, die Welt am Frischen Haff, eine dunkle und getriebene Welt, in die das Wasser und die Leidenschaft

# Unsere Störche



Aufnahme: Haro Schumacher

Der Tag kurz nach Frühlingsanfang, an dem die Störche von der Winterreise kamen, das war ein bedeutsamer Tag im Jahreskreis, als noch auf vielen Dächern im Land das alte Nest auf dem Wagenrad sein Storchennest erwartete. Und wichtig war es auch, wie man den ersten Storch erblickte: Ilog er, so war ein fleißiges Jahr zu erhoften, stand er aber, so war man in Gefahr, unter die Faulen zu geraten. Immer blieben Beobachtungen und Legenden um den großen Vogel verwoben, der so vertraut und so geheimnisvoll war: Er blieb seinem Neste treu, führte ein strenges Eheleben, er brachte die Kinder... Und als sich Vogelprofessor Thienemann in Rossitten seiner annahm, wurde Adebart eher noch geheimnisvoller. Wie war das? Auch ohne Anleitung der Eltern fanden die Jungstörche sich... Weg ins ferne Afrika? So gescheitem Geschöpf war wohl zuzutrauen, daß es auch... Teich kannte, aus dem die Babys kamen! Neugierig stiegen wir mit Onkel Fritz aufs Dach, weil das alte Storchennest da oben im Laufe der Generationen so schwer geworden war, daß es das Haus einzudrücken drohte. Wir staunten über die Wagenladung bekalkten Reisigs und hallen, einen großen Teil davon herabzuwerten. Aber obgleich es noch mehrere Tage vor der Storchenankunft war, sahen wir uns ständig um, ob Adebart nicht plötzlich zornig über uns schwebte.

Wie selten bekommen wir sie nun zu Gesicht, die Schwarz-Weißen mit den roten Strümpfen! Manchmal ist uns, wenn wir sie sehen, als seien sie mit uns vertrieben. Ob sie noch nach Ostpreußen fliegen? Sie sind selten geworden, aber sie achten die Grenzen so wenig wie der Frühling. Und wenn wir als Kinder sangen: „De Oadeboar, de steiht op enem Been“, — nun stehen wir alle gleichsam mit einem Bein nur noch auf der Erde, die für uns eng wurde. Wir wünschten nur, wir könnten es so sicher tun wie Freund Storch, unser Frühlingsvogel.

# Heimweh

Von Agnes Miegel

Ich hörte heute morgen  
Am Klippenhang die Stare schon.  
Sie sangen wie daheim,  
Und doch war es ein anderer Ton.

Und blaue Veilchen blühten  
Auf allen Hügeln bis zur See.  
In meiner Heimat Feldern  
Liegt in den Furchen noch der Schnee.

In meiner Stadt im Norden  
Stehn sieben Brücken, grau und greis,  
An ihre morschen Pfähle  
Treibt dumpf und schütternd jetzt das Eis.

Und über grauen Wolken  
Es fein und engelslieblich klingt, —  
Und meiner Heimat Kinder  
Verstehen was die erste Lerche singt.

Aus „Gesammelte Gedichte“  
Eugen Diederichs Verlag

# Das Bilderbuch meiner Jugend

## Roman einer Zeit von Hermann Sudermann

Copyright by J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf., Stuttgart.

### 4. Fortsetzung

Bis eines Tages durch die gleiche Post ein Pillenschächtelchen an mich gelangte. Darin lag ein blauer Perlenring, und auf dem Boden waren mit Bleistift die Worte geschrieben: „O. S. für H. S.“

Diesmal quittierte ich nicht, denn ein Blick auf Otiliens glühendes Gesichtchen verriet mir, daß drüben ein Ränkespiel im Schwange war. Ich bin auch nie dahintergekommen, ob der Ring in Wahrheit von ihr stammte, aber gehütet habe ich ihn als Heiligtum viele Monate lang.

Eines Tages blieb sie aus, und uns wurde erzählt, sie habe eine Gouvernante bekommen. Von nun an sah ich sie nur noch, wenn sie gelegentlich auf der Chaussee vorbeifuhr. Ich glaube, ich habe den Oszkarter Wagen an der Art seines Rasselns von weitem gekannt, denn eine Ahnung sagte mir schon immer im voraus: „Jetzt kommt sie.“

Dann versteckte ich mich hinter dem wilden Wein unserer Veranda. Um nichts in der Welt hätte ich hervorzutreten und sie zu grüßen gewagt, und leuchtete ihr rotes Jäckchen auf — das trug sie auf ihren Fahrten immer von Sommeranfang an — dann stach es mir wie eine züngelnde Flamme mitten ins Herz. Dann bin ich hinter die Brauerei gelaufen, wo der Schwenkel der großen Pumpe als Traumschaukel immer für mich bereit hing, und habe gelacht und geweint und bin sehr glücklich gewesen.

### Drittes Kapitel Neues Werden

Eines Tages, als ich etwa elf Jahre alt war, fand meine Mutter mich tränenerfüllt in einer Ecke sitzen und erfuhr von mir, daß Frau Pfarrer beschlossen hatte, wegen meiner Verworfenheit — wenn ich nicht irre, hatte ich eine Zeichenvorlage mit Tinte beschmutzt — acht Tage lang eine besondere Fürbitte für mich in das Morgengebet einzulegen.

Da erklärte sie: „Es geht mit der Frau nicht länger. Sie wird nächstens gänzlich überschnappen.“

Schon am nächsten Morgen hieß sie uns zu Hause bleiben und meldete uns in der anderen, der angeseheneren Privatschule an, obgleich das Schulgeld dort um ein Erkleckliches höher war.

Von nun an befand ich mich in einer neuen Welt: der Welt der Regelmäßigkeit, der Ordnung, der Disziplin. Von nun an war ich in die bürgerliche Gesellschaft eingereiht, die mir das Fangnetz ihrer Gebote und ihrer Staffellungen für immer über den Nacken warf.

Bei Fräulein Hubert gab es keine Fürbitten, kein Händeringen, keine Kniefälle, kein Strafgericht im Namen des allrächenden Gottes, aber auch keine Fluchten mehr in Märchenländer, kein Schwelgen und keinen Rausch an den üppigen Tafeln der Phantasie.

Fräulein Hubert war eine energische alte Jungfer mit bleicher Trompetenstimme und einem Augenpaar, das ordnete und befahl, ohne daß es eines Wortes bedurfte.

Gegen ihre Strafen gab es keine Auflehnung — auch eine innere nicht — denn sie waren immer gerecht. Und wenn sie einmal besonders hart ausfielen, dann trat bescheiden aus dem Hintergrunde Fräulein Julie hervor, ihre noch ältere Schwester, die immer krank war und immer lächelnd, und brachte die Sache mit einem gütigen Scherz wieder in Ordnung.

### Das Gift der Demütigung

Wichtiger noch als die Lehrstunden, die mich in ein festes Gefüge elementaren Wissens hinführten, war für meine Entwicklung der Ver-

kehr mit meinen neuen Genossen. Es ist eine Binsenwahrheit, daß nicht unsere Erzieher uns erziehen, sondern die, die mit uns gemeinsam erzogen werden.

Wer ich war, was ich war, welche ursprünglichen Eigenschaften ich mir zusprechen muß und welche mir aberkennen, das weiß ich nicht, denn mein Wesen war mir selbstverständlich. Und darum mußte nach meiner Ansicht auch jedes andere Wesen im Grunde ihm gleichen. Meine Mutter sagt, ich sei ein stiller, scheuer Knabe gewesen, leicht erfreut und leicht gekränkt, und habe gern einsame Wege gesucht.

Mag dem so sein, eines ist klar: daß ich bei meinen Spielgefährten niemals beliebt war. Die Mädchen mochten mich allenfalls leiden, ohne mir jedoch ein wärmeres Interesse zu schenken, die Jungen aber zeigten mir die kalte Achsel und quälten mich, wo sie nur konnten.

Da waren zwei, die durch fast meine ganze Jugendzeit gehen, da ich ihnen in der Heimat immer wieder begegnete, bis ich auf der Obersekunda noch einmal dauernd mit ihnen zusammentraf. Der eine hieß Louis Damerou, der andere Albin Dobinsky, und ein dritter war noch da, den ich nicht nennen darf, da er sich später einem Verwandten von mir freundlich erwies. Ich will ihm den falschen Namen Hallgarten geben, der mit seinem rechten keine Ähnlichkeit hat.

Diese sogenannten Jugendfreunde, mit denen ich auf der Schulbank und später am Kneiptische unzählige Male beisammen saß, waren die ersten, die meine leicht verwundbare Seele mit dem ätzenden Gifte der Demütigung und der Verbitterung durchtränkten, die mir das Gefühl zu kosten gaben, daß ich etwas Geringeres sei als die anderen und eine Stimmung des Gedrückt- und Geducktseins in mir schufen, die im späteren Leben bei jeder Attacke meiner Umgebung lähmend hervortrat. Aus ihr erklärten sich manche Mängel meines Charakters, an denen ich zeitweise zu tragen hatte wie an einem Verhängnis und deren schlimmsten Teil, Schlafheit und Mutlosigkeit, ich erst in den Jahren des Alters überwand.

Daß sie mich von ihren Spielen und Spaziergängen ausschlossen, daß sie ohne mich baden gingen, daß sie mit den Mädchen geheimnisvolle Verabredungen trafen, die ich nicht mitanhören durfte, war alsbald eine Gewöhnung, die nicht weniger schmerzte, weil sie sich stets aufs Neue wiederholte. Aber sie wußten mich noch empfindlicher zu treffen.

Die Kargheit der häuslichen Lebensführung brachte es mit sich, daß meine Mutter uns Jungens die Kleider selber schnaiderte, und so war ihm wohl ein Paar Hosen einmal zu weit geraten. Solche Hosen trugen die Brettschneider, weil sie bei dem ewigen Sichbücken eine Spannung über gewissen Körperteilen schlecht vertragen hätten. Diese Ähnlichkeit hatten meine Freunde alsbald entdeckt, und wo ich ging und stand, halte das Wort „Brettschneider“ hinter mir her. Was halfs, daß ich mich wutglühend wehrte, daß ich mit Fäusten blühdend auf die Höhnenden dreinschlug — sie waren ja größer und darum auch stärker als ich, und schließlich wurde ich stets noch verprügelt.

Ich besinne mich nicht, daß je im Leben eine Kränkung mich härter getroffen, mich in tiefere Verzweiflung gestürzt hätte. Wahrscheinlich war es der Zusammenhang mit der Enge des Elternhauses, die ich herausempfund. Mochte eine Anspielung meinen Feinden auch noch so fern gelegen haben, dieser Zusammenhang traf die wehste Stelle meiner Seele, denn er schnitt mir mit schärferer Schneide als alles sonst ein Menetekel darüber ins Fleisch, wohin ich gehörte.

### Frau Sorge

Jede preußische Kleinstadt, jede Siedlung, die nicht rein ländlichen Charakter trägt, zerfällt in vier streng gesonderte Schichten, die nach ihrer gesellschaftlichen Formung und der in ihnen herrschenden Sitte Erziehung und Lebensgang des darin Geborenen unweigerlich bestimmen. Aus einer in die andere überzugehen, ist schwer, fast unmöglich, und gemeinhin vermag kein Ehrgeiz, kein Erfolg die Trennung zu überbrücken.

Die oberste Kaste sind die Honoratioren. Dazu gehören die Studierten, die Gutsbesitzer, die wohlhabendsten Kaufleute und einige wenige sonst, die durch Anbiederung oder Konnexionen darin Unterschlupf finden. Die zweite Kaste heißt der Mittelstand; zu ihm wird alles gerechnet, was noch halbwegs auf Ansehen oder Bildung Anspruch machen kann; die mittleren Beamten, die besseren Gastwirte, das Gros der Ladenbesitzer und viele sonst, die sich des Verkehrs mit der „Crème“ nicht würdig fühlen. Von ihr wiederum durch Klüfte getrennt ist der Handwerkerstand, dessen Nachwuchs die Volksschule besucht und der in Schützen- und Turnvereinen seine gesellschaftliche Zusammenfassung erfährt. Die Dienenden, die Armen und Namenlosen, bilden die letzte Schicht. Von ihr wird geschwiegen, also schweige ich auch.

Daß mein Elternhaus sich nicht zu den ersten — den Honoratioren — zählen wollte und durfte, sondern im Mittelstande seinen Platz hatte, war der große Schmerz meiner Kindheit. Vielleicht wurzelt in ihm letzten Endes mein Ehrgeiz, mein Trotz, mein Fleiß, mein Streben zur Höhe.

Wenn es nach den Wünschen meiner Mutter gegangen wäre, so hätten wir wohl der „ersten“ Ressource beitreten können — wir hatten Freunde darin und waren auch „aufgefordert“ worden, wie sie oft mit einigem Stolz betonte. Aber mein Vater, in dem das niederdeutsche Bauernblut allemal revoltierte, wenn das Verkehren mit Höhergestellten in Frage stand, erklärte rundweg: „Dort haben wir nichts zu suchen.“

Und für sich hatte er zweifellos Recht. Er, der an Brautagen noch immer die blaue Schürze trug, der oft statt des Knechtes den Bierwagen auf Land hinaussteuerte — im Orte selbst war's freilich auch nach seiner Auffassung eine Schande gewesen — er, dem im Gespräch mit Studierten die Zunge gelähmt war und der eine sonnenabendliche Préférencepartie mit dem katholischen Pfarrer hinterher vor uns und sich selbst zu entschuldigen für nötig fand, indem er sagte: mit dem Manne zu spielen, dabei vergebte man sich nichts, denn er sei auch von schlichter Herkunft — nein, mein Vater hatte dort nichts zu suchen, und er ist dieser Erwägung treu geblieben bis an sein Ende.

Dazu kam die Not, die immer gleichbleibende quälende Not, die ihn ganze Nächte lang stöhnend und händeringend im Zimmer umherlaufen ließ. Oft wachte ich auf und hörte durch den Fußboden sein wortlos fluchendes: „Ah, ah, ah.“ Und die Stimme der Mutter, die selber weinend ihm Trost zusprach.

Wahrlich, einer Dichteraune entstammt meine „Frau Sorge“ nicht.

Wer mit solchen Tönen im Ohr, mit solchen Bildern vorm Auge ins Leben tritt, der ist dem holden Leichtsinne verloren; und mögen auch alle Instinkte in ihm der Freude entgegenstreben, er wird sich ins Dunkel gebannt fühlen, so lange, bis Furchten und Wünschen in einem Lächeln des Verzichtens zusammenfließen.

Fortsetzung folgt

## Vom Schicksalsweg ostpreußischer Ärzte

Von Dr. med. Paul Schroeder

### Dritte Fortsetzung

Die Chefarzte unserer Kreiskrankenhäuser in Ostpreußen haben trotz ihres vielfach besonders hohen Ausbildungsgrades ebenso wie die leitenden Aerzte anderer größerer Krankenhäuser und Privatkliniken nur zu einem kleinen Teil wieder entsprechende Stellungen in der neuen Heimat erhalten. Hier wären zu nennen: Dr. Rau in Graal, Kreis Rostock, Dr. Rauch in Stralsund, Dr. Lohe in Berleburg, Dr. Veitinger in Kirchheim, Dr. Niedenzu in Mannheim, Dr. Pfeiffer-Lyck in Salzwedel, Dr. Baum in Bernburg, Dr. Schnorrenberg in Kempfenhausen bei Starnberg, Dr. Braun, Allenstein, in Solingen-Weyer, Dr. Wittmoser in Oldesloe, Dr. Schultze (Landesfrauenklinik) in Bremerhaven, Dr. Sattler junior in Wilhelmshaven, Dr. Otte, der Nachfolger des jüngst verstorbenen Dr. Flath im Krankenhaus der Barmherzigkeit, in Dannenberg, Dr. Sedlmeyer in Landsberg/Lech. Aber Chefarzte solchen Könnens wie Dr. Reinert-Treuburg und Dr. Wiedwald-Insterburg fanden keine entsprechende Verwendung; ersterer ist Assistent im Krankenhaus Drütte, letzterer kämpft als freipraktizierender Chirurg in Flensburg um seine Existenz. Andere wieder, wie z. B. Dr. B. Dr. B. Labiau, jetzt Isehbüttel, schlagen sich angesichts des Ueberangebotes gerade an Chirurgen als prakt. Aerzte durchs Leben, so auch der alte hochverdiente Memeler Chefarzt Dr. Gebner, der bereits das neunte Lebensjahrzehnt begonnen hat, ferner — um noch einige Beispiele zu nennen — die be-

kannten Königsberger Chirurgen Dr. Dangschat in Lübeck, Dr. Peschies in Hörter, Dr. Ackermann-Osterode in Wolfenbüttel, Dr. Kroll in der Nähe von Hamburg, Dr. Zinnow, Dr. Schipporeit und Dr. Emil Mertens in Berlin.

Letzterer hat wohl das eigenartigste Schicksal aller ostpreußischen Aerzte erlitten, das auch zu den qualvollsten gehören dürfte. Als Chefarzt des Kreiskrankenhauses Pr.-Holland hatte er sich nach dem Abfall Italiens allzu freimütig über den zu erwartenden Kriegsausgang und Hitlers Eigenschaften geäußert. Erfolg: Verhaftung und Todesurteil durch den Volksgerichtshof unter Freislers Vorsitz. Elf Monate lang verbrachte Mertens buchstäblich im Schatten des Fallbeils, unzählige Menschen, mit denen er die Todeszelle teilte, sah er den Weg zum Schafot antreten, als einen der letzten Gefährten den Oberlandesgerichts-Präsidenten Dr. Draeger aus Königsberg. Er selbst aber blieb trotz Hinrichtungsbefehl wie durch ein Wunder verschont, bis ihn schließlich mit den letzten sechzig Ueberlebenden des Zuchthauses Brandenburg die Russen befreiten. Wie das alles kam, wie Mertens trotz schauerlichsten Erlebens weder den Humor noch den Glauben, noch das ostentativ auch in der Todeszelle getragene Einglas verlor, ist eine Geschichte, die alle hören sollten, die einmal feststellen wollen, was ein Ostpreuße einem unerbittlichen Schicksal entgegenzustellen vermag.

Nun, das haben, wenn auch an weniger auffallenden Stellen, unzählige andere im großen

Flüchtlingsstrom ebenfalls bewiesen. Manch einer ist dabei über sich hinausgewachsen und hat den Verlust an äußeren Gütern und Werten durch inneren Gewinn wettgemacht. „Weise werden ist die stolzeste Art, wie Menschen die Verarmung ihres Lebens wett machen.“ Dieses Wort Hermann Stehrs blieb für so viele der einzige Trost, die infolge Krankheit oder hohen Alters einsam wurden, weil sie einen neuen Anfang nicht mehr machen konnten. Was blieb den alten Aerzten, die sich aller ihrer materiellen Sicherungen, ihrer Existenz beraubt sahen, auch anders übrig? Statt, wie es früher so schön hieß, „sich zur Ruhe zu setzen“ und „den Lebensabend zu genießen“, blieb ihnen, wenn sie nicht mehr arbeiten konnten, nur das Fristen eines ärmlichen Lebens in dörflicher Abgeschiedenheit und elendem Flüchtlingsquartier, im besten Fall in einem Altersheim. Aber sie sind nicht daran zerbrochen, weder der schwerkranke Prof. Sattler noch die Sanitätsräte Schindowski und Bandisch aus Königsberg, San.-Rat Dr. Gerd aus Lötzen, Dr. Fischer-Riesenberg in der Einsamkeit seines Ostzonenwinkels, die hier als Beispiele solchen Schicksals vieler ihrer Kollegen genannt sein mögen. So lebt in Zurückgezogenheit und größter Bescheidenheit in einem Dorf bei Celle auch der Nestor der ostpreußischen Chirurgie, Prof. Dr. Arthur Laewen, Ehrenmitglied des Deutschen Chirurgenkongresses, ein Arzt von internationalem Ruf, seiner Wahlheimat Ostpreußen mit unverminderter Treue ergeben. Und hier sei, sozusagen als Musterbeispiel für die Wahrheit des Stehr-Zitates, auch der Allensteiner Kinderarzt und hochbedeutende Erbforscher Dr. Walter Schultze in Flensburg erwähnt, der sich nach Aufgabe seiner Praxis ganz seinen biologischen und philosophischen Studien widmet und seine Gedanken in einem Buch „Biologische Weltanschauung und

Gottesglaube eines alten Arztes“ niederelegen versucht.

Andere alte Aerzte aus unserer Heimat, die normalerweise längst ihre Tätigkeit aufgegeben hätten, wirken, weil man sie nicht entbehren kann, oder weil wirtschaftliche Not sie dazu zwingt, auf neugewonnenen Arbeitsplätzen weiter. Das gilt in erster Linie für die Aerzte in der Ostzone wie beispielsweise Dr. Ernst Gauer vom Steindamm, den Fischhausener Dr. Starfinger in Halle, den Rastenburger Dr. Wegner in Aschersleben und viele andere, die aufzufinden unmöglich ist; zumal man nie weiß, ob namentliche Erwähnung nicht dem einen oder anderen zum Nachteil gereichen kann. Viele ostpreußische Aerzte haben „drüben“ ein überreiches Arbeitsfeld gefunden, es würden noch mehr sein, wenn man nicht wüßte, daß manche von ihnen aus unbekanntem Gründen eines Tages spurlos verschwanden und bisher nicht wiedergekommen sind. Auf eine Namhaftmachung dieser ostpreußischen Aerzte muß an dieser Stelle aus naheliegenden Gründen verzichtet werden.

Aber auch in Westdeutschland sind noch so manche am Werk, die längst Anspruch auf Arbeitsruhe hätten. Von dem hochverdienten alten Dr. Gebner in Goddelsheim war schon die Rede. In dieselbe Rubrik gehören — um nur einige anzuführen — der Neidenburger Chirurg und Augenarzt Dr. Gutzeit, jetzt in Braunschweig, der Tilsiter Hals-, Nasen- und Ohrenarzt Dr. Schatz in Walsrode, der Osteroder Praktiker Heydeck, der eben in Ludwigsburg sein 50jähriges Arztjubiläum gefeiert hat, der Lungenfacharzt Prof. Harry Scholz in Stuttgart, der nur den Jahren nach zu dieser alten Garde zählt, aber quicklebendig praktisch und schriftstellerisch ein Arbeitspensum bewältigt, das manchem Jüngeren zur Ehre gereichen würde.

Fortsetzung folgt

# Kein Schacherobjekt

Die aufgewärmte Theorie von der „Kompensation“

Es war ein denkbar unglücklicher Gedanke, als man sich dieser Tage in einer offiziellen Verhandlung Bonn dazu bemächtig fühlte, in einer Erörterung der völkerrechtlichen Lage der deutschen Ostgebiete jenseits von Oder und Neisse jene „Kompensationstheorie“ wieder aufzuwärmen, die Mr. Churchill in seinem „Streichholzspiel von Teheran“ sinnfällig machte und die in Jalta sodann erörtert wurde. Es handelt sich dabei darum, daß die polnischen Forderungen auf die deutschen Ostgebiete mit der Begründung versehen wurden, Polen solle für die an die Sowjetunion zurückgegebenen Ostgebiete jenseits der sogenannten Curzon-Linie, d. h. jenseits von Bug und San, auf Kosten Deutschlands „im Norden und Westen“ Kompensation erhalten. Hiergegen weiß die erwähnte offiziöse Quelle nur vorzubringen, daß dieses Kompensationsangebot seitens der Westmächte an die Voraussetzungen gebunden gewesen sei, daß ein „starkes, freies, unabhängiges und demokratisches Polen“ errichtet werde. Da dies aber nicht geschehen, Polen vielmehr ein unfreier Satellitenstaat der Sowjetunion sei, erscheine daher dieses Kompensationsangebot als hinfällig.

Dabei übersah man völlig, daß diese sogenannte Kompensationstheorie an sich bereits unhaltbar und zu widerlegen ist. Denn erstens ist der Wert der Gebiete jenseits der Curzon-Linie in keiner Weise mit dem der deutschen Ostgebiete zu vergleichen: Dort weithin Sumpfländer mit nur wenigen Städten, wobei nur die Gegend um Lemberg eine Ausnahme macht, hier dagegen die hochkultivierten, reichen Industrie- und Ackerbaugebiete des deutschen Ostens, in denen 9,7 Millionen fleißiger Menschen wirkten. Es handelt sich also gar nicht um eine „Kompensation“, sondern vielmehr um Ansprüche auf Gebiete, die ein Vielfaches des Wertes des sogenannten polnischen Ostterritoriums zum Inhalt haben. Das hat kein anderer als der frühere amerikanische Außenminister Marshall gemeinsam mit dem früheren britischen Außenminister Bevin auf den Vier-Mächte-Konferenzen in Moskau und London anerkannt und zum Ausdruck gebracht, wo beide übereinstimmend bereits eine Rückgabe bestimmter Gebietsteile in deutsche Verwaltung forderten.

Aber abgesehen davon wurde von britischer Seite und zwar in einem Artikel der Londoner Wirtschaftszeitung „Economist“ bereits im Mai 1947 deutlich gemacht, daß die ganze „Kompensationstheorie“ rechtlich unhaltbar ist — und

zwar besonders unter Berücksichtigung des sowjetischen Standpunktes. Von sowjetischer Seite wurde nämlich in den Verhandlungen über die Bug-San-Gebiete darauf hingewiesen, daß Polen in der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg mit Waffengewalt an sich riß und daß es sich daher nicht um eine „Abtretung“, sondern um eine „Rückgabe“ handele, die sowjetischerseits gefordert werde. Hierzu schrieb der „Economist“ in klarer, logischer Beweisführung, daß man für die Rückgabe früher geraubter Gebiete naturgemäß keinerlei „Kompensation“ beanspruchen kann, ebensowenig wie ein Dieb oder Räuber, der geraubtes Gut dem rechtmäßigen Besitzer wieder aushändigt, dafür dann keinerlei „Entschädigung“ zu fordern berechtigt ist — und, so möchten wir hinzufügen, schon gar nicht auf Kosten Dritter. So habe man sich — stellte „Economist“ des weiteren fest — denn auch sowjetischer- und sowjetpolnischerseits mehr auf die Herauskehrung sogenannter „historischer Ansprüche“ Polens verlegt und die „Kompensationstheorie“ in den Hintergrund treten lassen.

Es wäre besser gewesen, wenn man sich in Bonn bei Erörterung derartiger Fragen vorher mit den Entwicklungen der internationalen Diskussion dieser für das ganze deutsche Volk lebenswichtigen Frage vertraut gemacht hätte, anstatt auf eine Argumentation einzugehen, die selbst im Auslande in ihrer ganzen Problematik erkannt worden ist — zu schweigen davon, daß man sich damit auf ein Gelände begeben hat, das eine ganze Anzahl von Fußangeln enthält.

Die Grundlage für eine Erörterung der völkerrechtlichen Lage der deutschen Gebiete jenseits von Oder und Neisse ist für uns Deutsche jedenfalls nicht die sogenannte Kompensationstheorie, sondern das unabdingbare Recht der Vertriebenen auf ihre Heimat, die historische Leistung der Völker sowie das Abkommen vom 5. Juni 1945 über die Einteilung der Besatzungszonen, nach dem — wie von der „New York Times“ wiederholt unterstrichen wurde — die Grenzen Deutschlands die von 1937 sind und keine anderen.

# Die Zeit drängt

Aufklärungsarbeit in Frankreich dringend erforderlich

In der Antwort auf die sowjetische Note vom 10. März hat die französische Regierung besonders darauf hingewiesen, daß die endgültigen deutschen Grenzen durch das Potsdamer Abkommen nicht festgelegt seien. Die an sich nicht außergewöhnliche Feststellung erhält in der französischen Presse erhöhte Bedeutung, weil in ihr peinlich vermieden wird, das Problem der deutschen Ostgrenzen und dasjenige der Heimatvertriebenen überhaupt zu erörtern. Erstmals geht also die französische Regierung aus ihrer Reserve gegenüber dem östlichen Anspruch heraus. Die Heimatvertriebenen und ihre deutschen Wortführer werden gut daran tun, diese französische Äußerung festzuhalten und zu gegebener Zeit daran zu erinnern.

Die bisherige offiziöse Verschweigmethode hat verschiedene Gründe. Das Wirken der von den Polen bezahlten und nicht nur von naturalisierten Franzosen ausgeführten Oder-Neisse-Propaganda darf nicht unterschätzt werden. Zu wirklicher Bedeutung kommt sie aber erst dadurch, daß ihr von deutscher Seite bisher nichts gegenübergestellt wurde. Auch die zahllosen tendenziösen Reportagen und sogenannten Tatsachenberichte französischer Reporter über die „revanchelüsternden“ Heimatvertriebenen wurden niemals von berufener deutscher Seite zurückgewiesen. Warum eigentlich nicht? Information ist nicht Propaganda. Vielleicht liegt es an dem häufigen Wechsel des Bonner Informations- und Presseamtes, daß man dort niemals bisher Zeit fand, sich eines deutschen Problems anzunehmen, dessen Umriss zumindest im französischen Nachbarland in unverantwortlicher Weise verzeichnet wurden. Staatliche Presseämter in aller Welt sehen ihre vornehmste Aufgabe darin, nationale Schwierigkeiten auf sachliche und würdige Weise vor den nicht immer verständlichen, sondern oft nur schlecht und einseitig informierten Korrespondenten der Weltpresse zu vertreten. Sollte es am Verständnis im eigenen Hause fehlen, so wäre dem durch Berufung eines gutunterrichteten Sachbearbeiters aus den Kreisen der Vertriebenen durchaus abzuhelfen.

Daß die Darstellung des historischen Unrechts der Massenaustrreibungen in der französischen Publizistik bisher so wenig nachzuweisen ist, bleibt ein bedauerliches Faktum. Aber sollte es nicht denkbar sein, daß in einer Zeit, die Freiheitssender nach Osten aufbaut, der Rundfunk im freien Westen dazu dienen müßte, die eigenen Probleme vom Vorurteil zu klären, sollten nicht materielle Mittel bereitgestellt werden, den Zwiespalt unter den freien Völkern dort zu bekämpfen, wo er aus Unkenntnis oder aus einer infiltrierten Zweckpropaganda sich nährt? Im Südwestfunk darf ein naturalisierter Franzose und ehemaliger Deutscher in allzu deutlich erkennbarer Absicht seine einseitige Berichterstattung über die „hoffnungslosen“ Deutschen wiedergeben. Das ist vielleicht belanglos, aber es ist bezeichnend für die Situation zwischen Deutschland und Frankreich, soweit die Zurverfügungstellung der Publikationsmittel hüben und drüben zu betrachten ist. Man möchte wünschen, daß dem französischen Rundfunk das Material für objektive Sendungen zum Vertriebenenproblem nicht vorenthalten bleibt.

Zu erwägen wäre ernstlich die regelmäßige Sendung über Fragen der Heimatvertriebenen über große deutsche Stationen in französischer und vielleicht auch englischer Sprache. Man sollte auch namhafte Redner nach Frankreich schicken, die allerdings durch ihre Persönlichkeit überzeugen müßten. Wir können nicht hoffen, daß solche deutsche Anliegen mit der Zeit von selbst verstanden werden. Selbst wenn sie es würden: die Zeit drängt zu sehr. H. H. Voß

Universität Köln veranstaltet Vortragsreihe über den deutschen Osten. Die Universität Köln veranstaltet im kommenden Semester eine Vortragsreihe „Ostdeutsche Kultur- und Geistesgeschichte“. Bundesvertriebenenminister Dr. Lukaschek wird am 12. Mai das erste Referat über die „Bedeutung der Oder-Neisse-Linie in Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft des deutschen Volkes“ halten. In weiteren Referaten werden andere Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens über die Kultur- und Geistesgeschichte der jetzt unter polnischer und russischer Verwaltung stehenden Gebiete sprechen.

# Alle Möglichkeiten ausschöpfen

Eine heimatpolitische Entschließung der VOL

Der Vorstand der Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften (VOL) hat am 2. April die folgende Entschließung gefaßt:

Die letzte sowjetische Note und ihre Beantwortung durch die Westalliierten berührt uns Heimatvertriebene in besonderem Maße.

Die Landsmannschaften der Heimatvertriebenen haben seit jeher ihre Hauptaufgabe in der Arbeit für eine freiheitliche Ordnung Osteuropas im Sinne der Atlantik-Charta, der Charta der Heimatvertriebenen und des Menschenrechtes auf die Heimat gesehen.

Eine Anerkennung der Oder-Neisse-Linie ist mit diesen Grundsätzen unvereinbar; sie würde die Grundlagen der freien Welt erschüttern.

Die Lösung der europäischen Frage ist seit geraumer Zeit ein Ziel aller freiheitlichen Staaten. Zu diesem Europa gehört auch unsere Heimat und die aller freiheitsliebenden osteuropäischen Völker. Diese gesamteuropäische Konzeption verpflichtet die Bundesregierung, alles in ihren Kräften stehende zu tun, um die Lösung der gesamtdeutschen Frage unter Hintan-

setzung etwa auftretender Hemmungen mit allen Mitteln zu fördern. In diesem Sinne muß die Bundesregierung alle Möglichkeiten ausschöpfen, um vorerst von den vier Besatzungsmächten, insbesondere der Sowjetunion, Klarheit über ihre Absichten bei der Regelung der deutschen und europäischen Ostfragen zu erhalten.

Die Schaffung eines freiheitlichen Gesamteuropas ist für die Heimatvertriebenen, das ganze deutsche Volk und alle Völker Europas in gleichem Maße lebensnotwendig.

Die Verteidigung des durch den Eisernen Vorhang geteilten Europa verlangt Wehrbereitschaft eines jeden europäischen Volkes, das Gleichberechtigung für sich in Anspruch nimmt.

## 40 000 von 200 000 Umsiedlungen

MID Bonn. Aus der ersten Quote des Umsiedlungsgesetzes vom 22. Mai 1951 sind bis zum 29. Februar 1952 insgesamt 40 063 Umsiedlungen erfolgt, 10 246 davon nach dem gelenkten Verfahren in Transporten, 21 803 in Einzelumsiedlungen und 8014 im ungelenkten Verfahren. Es verbleibt ein Rest von 159 937, der nach bindenden Zusagen der Länder in diesem Jahre zusammen mit einem Teil der zweiten Quote in Höhe von 100 000 übernommen werden soll. Die höchsten Soll-Erfüllungen weist Hamburg mit 86,3 v. H., Hessen mit 77,5 und Rheinland-Pfalz mit 66,4 v. H. auf. Württemberg-Hohenzollern hat 29,1, Baden 25,9, Bremen 20,2, Württemberg-Baden erst 16,7 und Nordrhein-Westfalen 6,2 v. H. erfüllt. Im Bundesvertriebenenministerium rechnet man auf Grund der von den Bundesbeauftragten vorliegenden Berichte damit, daß mit Beginn der wärmeren Jahreszeit die Umsiedlungszahlen stark ansteigen werden.

20 000 Heimatvertriebene schufen sich in Niedersachsen neue Existenz. Rund 20 000 Heimatvertriebene konnten in den letzten Jahren sich in Niedersachsen trotz aller Schwierigkeiten eine neue Existenz als selbständige Industrielle, Kaufleute, Handwerker oder Bauern schaffen. Davon entfallen rund 7500 auf Industrie- und Handelsbetriebe, 8000 auf Handwerksstätten und 4500 auf Siedlungsstellen. Nach Ansicht der Industrie- und Handelskammer Hannover ist aber eine wirkungsvolle wirtschaftliche Eingliederung der Heimatvertriebenen in Niedersachsen nur bei gleichzeitiger Entlastung des Landes durch die Binnenumsiedlung möglich.

„Verjagte Herde“. Der belgische Dokumentarfilm über das deutsche Vertriebenenproblem „Verjagte Herde“ (Verjagte Herde) wird von der belgischen Filmkritik als gelungen bezeichnet. Der Film ist von dem Filmregisseur Joseph Jacobs im Auftrage des bekannten Paters Warenfried van Straaten gedreht worden, den Text schrieb der holländische Schriftsteller Albert Kuyje.

# Polnische Bauern wollen nicht

Große Schwierigkeiten bei der neuen „Umsiedlungsaktion“

Die von der Warschauer Regierung fieberhaft betriebene Umsiedlungsaktion in die deutschen Ostgebiete jenseits von Oder und Neisse stößt bei der polnischen Landbevölkerung auf große Schwierigkeiten. Die Aufrufe der verschiedensten Regierungs- und Parteistellen lassen erkennen, daß die Bauern Zentralpolens lieber in ihren Dörfern bleiben und nicht gewillt sind, ihre gegenwärtige Umgebung gegen eine unsichere Zukunft einzutauschen. Durch diese Haltung wurde der polnische Landwirtschaftsminister Dab-Kociol veranlaßt, in einer Rundfunksprache gegen den „Konservatismus des Festhaltens am Gehege des eigenen Dorfes“ Stellung zu nehmen. Die Bauern sollten sich vielmehr „kühn und entschlossen“ für die Umsiedlung entscheiden. Gleichzeitig erließ auch das „Ministerium für Staatswirtschaften“ einen Appell an die „Saisonarbeiter und Arbeiter in Privatwirtschaften“, sich sogleich zur Umsiedlung auf die Staatsgüter in den „Wojewodschaften“ Allenstein, Danzig, Köslin, Stettin, Grünberg und Oppeln zu melden, wobei ihnen gleichzeitig zahlreiche Vergünstigungen versprochen werden.

Außerdem ist die polnische Presse weiterhin mit Berichten über „bereitstehende Güter“ in den deutschen Ostgebieten angefüllt, wobei sich bei einem Vergleich der Meldungen zahlreiche Widersprüche herausstellen. Nichtsdestoweniger sind erstmals in der polnischen Presse Ziffern

über das unbebaute Land in den deutschen Ostgebieten zu finden: Im Laufe des Jahres 1952 sollen rund 100 000 Hektar neu besiedelt werden. Außerdem ist das „Umsiedlungs-Soll“ von zunächst 10 000 Familien auf 12 000 erhöht worden.

## Gegen die Wiedervereinigung

Aber für eine Massenauswanderung der deutschen Heimatvertriebenen

Unter der Überschrift „Gefährliche Versteigerung“ nimmt die Londoner exilpolnische Zeitung „Dziennik Polski“ zu der Antwortnote der Westmächte an die Sowjetunion Stellung und führt vor allem darüber Klage, daß in dieser Note die Oder-Neisse-Linie als nicht festlegend bezeichnet wurde. Eine solche Feststellung, so meint das Blatt, liege nicht im Interesse der Westmächte, da damit der Sowjetunion gesagt werden, daß sie einen wesentlichen Trumpf bei der „Versteigerung“ der Angebote zur Gewinnung Deutschlands in der Hand halte: die Zubilligung einer „Grenzrevision“ im Osten. Des weiteren vertritt der „Dziennik Polski“ die Meinung, daß eine Wiedervereinigung Deutschlands die „schlechteste Lösung der deutschen Frage“ sei, um hinzuzufügen: „Gottlob sind wir gegenwärtig noch sehr weit davon entfernt“.

An anderer Stelle setzt sich die gleiche polnische Zeitung mit Nachdruck für eine Massenauswanderung deutscher Heimatvertriebener ein. Eine solche Maßnahme werde sich „günstig für die polnische Sache auswirken“, da damit der „deutsche Revisionismus“ an Kraft verlieren werde.

# LODEN

ab Fabrik. la Anzüge und Mäntel 59,- reine Wolle ab DM

Teilzahlung d. Lodenfabrik Mittelsinn, Ufr. 125b Katalog frei.

# Die guten Federbetten

nur vom Heimatvertr. Bettenhaus Raeder

(24b) Elmshorn, Flamweg 84 Inlett, rot od. blau, garantiert farbecht u. federdicht, m. Spezialnähten u. Doppeldecken. Oberbetten, 130/200 cm, 6 Pfd. Füllg., 70,-, 76,-, 87,-, 97,-, 106,-, 120,-, / 140/200 cm, 6 1/2 Pfd. Füllg., 76,-, 83,-, 92,-, 102,-, 112,-, 120,-, / 160/200 cm, 7 1/2 Pfd. Füllg., 85,-, 94,-, 103,-, 112,-, 121,-, 139,-. Kopfkissen, 80/80 cm, 2 1/2 Pfd. Füllg., 21,-, 24,-, 27,-, 31,-, 35,-, / 65/80 cm, 2 Pfd. Füllg., 18,-, 21,-, 24,-, 27,-, 31,-. Nachnahme-Versand, Porto u. Verpackung frei! Zurücknahme od. Umtausch innerhalb 3 Tagen bei Nichtgefallen! Heimatvertriebene erhalten 3% Rabatt!

# Speise-Leinöl

Reines, stets mühlenfrisches Speise-Leinöl

p. Ltr. DM 3,90 ab Weingarten W. bei voller Rückvergütung der ber. Kanne.

# Speise-Blaumohn

p. kg DM 2,00 ab Weingarten W. (Verpackung u. Nachn.-Spesen bei Versand per Nachnahme)

Bei Nichtgefallen Geld zurück!

# Rudolf Pöhler, Speiseölbüchse

Weingarten (Württ.)

# Stoffe 75 Pf.

Sorte I: Wäschestoffmalerzette, kg 6,80 DM, Sorte II: Wäschestoffzette 2,5-m-St., kg 10,- DM, Sorte III: Wäschestoffzette, 3,5-m-St., kg 11,50 DM, schiefstoffzette, 8-10 m Stoff enth., z. Herim Kilos, Wäsche usw. geeig. Vers. p. Nachn. Bei Nichtgef. Geld zur. p. Nachn. Buchloe 128

# Sonderangebot! la Oberbetten

130 cm breit, Mtr. DM 7,50

Oberbetten- und Federn-Preisliste anfordern. Flüchtlinge 3% Rabatt!

# BETTEN-WASCHE Knoop

Hamburg 30, Annastraße 6.

# BETTEN

Wer ein Stender-Bett besitzt, sich vor Kälte u. Krankheit schützt. Oberbett, 130/200 mit 6 Pfd. Füllung, Inlett garantiert echt und dicht, Mk. 65,- 69,- 75,- 85,- usw. Sämtliche anderen Größen auf Anfrage. Prospekt über Betten gratis.

# Betten-Stender

Jöllender Straße 50.

Fisch in den Frühling mit selbstgestrickt. Sachen in wundervollen Frühlingsfarben. Fordern Sie sof. die wertv., große Woll-Liste mit viel Qualitäts- u. Farbproben geg. 40 Pf. in Marken (bei Bestellung zurück) direkt v. d. HUKO-Wollspinnerei, Oldenbg. 1 (Oldb.) 13 K.



# Tragt die Elchsbuffel

ver danken neue Gesundheit u. Lebensfreude dem bekannten Arzt Dr. med. Greilher, dem Begründer der weltberühmten SALUS-DIKUR, Aufseherregende Heilerfolge selbst bei schweren chron. Krankheiten wie Gicht, Rheuma, Asthma, Wassersucht, Zucker, Gallen-, Leber-, Nieren-, Nerven-, Frauen- und Herzkreisl.-, Magen- und Darmkrankheiten, Hautkrankheiten, Fettsucht usw.

# Jeder Kranke erhält kostenlos

eine lehrreiche 44 Seiten starke Aufklärungs-Broschüre durch Salus-Kur-Vertrieb R. Hutner, Nürnberg-Laufmühl 214

# Sonderangebot! la Holsteiner Schweine-Kleinfleisch 7,80

Qualitätsware, 9 Pfd. nur DM

Nachh. ab hier: Seibold & Co., Nortorf 425 I.H.

# BETTEN

Oberbett, 130/200, rot Inlett garantiert dicht u. echtfarbig mit 5 Pfd. Federn... DM 49,50 mit 5 Pfd. guter füllkräftiger Mischfeder mit Daunen... DM 85,- Kopfkissen, 80/80, mit 2 Pfd. Federn... DM 14,75 Versand per Nachnahme franko. Jede Bestellung erhält eine laufende Eingangsnummer. Jeder 50. Bettbesteller erhält ein Kopfkissen gratis. Jeder 100. Bettbesteller ein Deckbett.

# Textilhaus Schweiger

früher Insterburg jetzt Geesthacht/Elbe, Markt 11



# Haben Sie schon gelesen?

Wieder so unglaublich billige Angebote in den Neuesten Quelle-Nachrichten. Ich habe es satt, diese außergewöhnlichen Vorteile immer nur den Anderen zu überlassen. Noch heute verlange ich kostenlos die Zusendung der Neuesten Quelle-Nachrichten mit vielen Hunderten von vorteilhaften Angeboten in Stoffen, Wäsche, Wolle, Lederwaren, Haushaltsartikeln und kaufe direkt bei der Quelle



Kauft bei den Inserenten Eures Heimatblattes

Gummischutz, mehrfach geprüft, das Beste vom Besten, 3 Dtz. nur DM 7,-, Diskreter Versand, Emrich, Bayreuth 2, Schließfach 168/34.



**Osterode**

Ich weise nochmals auf die demnächst erscheinende Kreisgeschichte des Kreises Osterode von Dr. Kowalski hin. „Krieg und Zerstörung“ steht über der Geschichte unseres Kreises, aber auch Arbeit, Aufbau und erfüllte Pflicht.“ Unter diesem Leitwort durchläuft der Verfasser die Jahrhunderte bis in unsere Tage und erinnert uns an manche Schöpfung unserer Vorfahren, die uns draußen im Lande und im Museum erhalten war. An seiner Hand gehen wir hinaus in unsere heimatlichen Wälder, an unsere Seen und Flüsse und wir nehmen mit ihm Abschied von unserer Heimat in dieser bitteren letzten Stunde. Schade nur, daß die Schrift aus Kostengründen so gedrängt sein muß, als wir wünschen wir beim Lesen, der Verfasser möchte mehr, möchte alles sagen, was er über die Vergangenheit unserer Heimat weiß, und uns mehr von seinen Wanderungen und Entdeckungen erzählen, die ja auch irgendwie die Ereignisse erzählen, allem aber: die Schrift ist in Liebe zur Heimat geschrieben und wird allen Freude geben, die, wie der Verfasser, die Heimat im Herzen tragen, die, wie bestellungen auf diese etwa 60 Seiten umfassende Schrift, deren Preis je nach Auflage etwa 2,- bis 3,- DM betragen wird, nimmt entgegen Dr. Kowalski, Schillp bei Nortorf, Kreis Rendsburg.

Es werden gesucht: 1. Rudolf Todt, Mech. im Wasserwerk Osterode, Sendenhausstraße; 2. Hermann und Erich Kaminski, Osterode, Franz-Seldte-Straße; 3. Robert Förstel, Werkm. im Wasserwerk Osterode, Pausenstraße; 4. Johann Neumann, Osterode, Memeier Straße 5; 5. Hermann Fedrowitz, geb. etwa 1888, Gilgenburg; 6. Emma Schneider, geb. Weisk, Osterode, Sendenhausstraße 18; 7. Brna Ostwald, geb. Schippanowski, Osterode, später Allenstein, Schubertstraße; 8. Adolf Sofnowski und Frau, geb. Sablotny, Osterode, Hirschberg, Abbau; 9. Max Schnaugs und Familie, Osterode, Mühlengang 2; 10. Hildegard Fröhlich, Osterode, Tannenbergweg 25; 11. Oskar Müller, Osterode, Wapitzer Weg 20; 12. Karl Kosziescha, Bauer, geb. 30. 7. 00, Paullig; 13. Fritz Geit, geb. 12. 3. 11, letzte Arbeitsstelle Plönchau, vor der Wehrmacht (FP-Nr. 08 600) wohnhaft Thyrau; 14. Helmut Skipin, Steinmetz, Osterode, Neuer Markt; 15. Kontrolleur der Landesvera., Name unbekannt, Osterode; 16. der letzte landwirtschaftliche Vertreter von Langgut.

Meldungen erbeten an v. Negenborn-Klonau, (16) Wanfried/Werra.

**Mohrungen**

Das erste diesjährige Heimatfest findet am Sonntag, dem 25. Mai, in Bremen im „Parkhaus“ im Bürgerpark statt. Das Lokal ist ab 9.30 Uhr geöffnet und in zehn Minuten zu Fuß vom Bahnhof aus zu erreichen. Die Feierstunde beginnt ab 11 Uhr. Landschaft, sorgt durch Weitergabe dieser Nachricht bei Freunden und Nachbarn dafür, daß das Treffen zahlreich besucht und so ein voller Erfolg wird und wir zusammen einige frohe Stunden erleben können.

Gesucht werden: Fritz Thierfelder und Frau, Schilwe, Gisele Mühlens, Mohrungen, Schleusenweg, Paul Strauß, Maldeuten, Gerda Krause, Maldeuten, Gertrud Steppun, Gerswalde, Frau v. Schiller, verwitw. Woiwotz, Alt-Chrissburg, und Sohn, Fritz Steinert, Paulken, in russischer Gefangenschaft geraten am 15. 4. 45 in Neukuhren, Karl und Emma Neumann, Dittersdorf, August Wölk und Ehefrau, Gr.-Hermenau, Bauunternehmer Otto Kunkel, Gerswalde, Ernst Jäkel, Hülshof bei Gr-

**Die Kreiskartei von Heiligenbeil**

Die Kreisvertretung hat sich entschlossen, das diesjährige Heimatfest am 13. Juli in Hannover zu veranstalten. Mehrere Landsleute in Hannover und Umgegend haben die Vorbereitungen dazu übernommen. Über Einzelheiten berichten wir später; heute wollen wir unseren Landsleuten des Kreises Heiligenbeil und der Städte Heiligenbeil und Zinten nur Tag und Ort des Treffens mitteilen, damit sich ein jeder beizeiten einrichten und dafür Spargroschen zurücklegen kann. Verbilligte Bus- und Eisenbahnfahrten von größeren Städten aus werden organisiert werden.

**Liebe Landsleute!**  
In unserem Heimatkreis gab es vor dem letzten Kriege 113 Gemeinden. Fast alle Gemeinden haben nunmehr ehrenamtliche Gemeindevertreter, deren jetzige Anschriften heute und in den nächsten Folgen dieses Blattes veröffentlicht werden. Die Gemeindevertreter haben es übernommen, alle Landsleute aus ihren Gemeinden listenmäßig zu erfassen. Alle Landsleute unseres Heimatkreises werden hiermit gebeten, unverzüglich ihre Personalien und jetzigen Anschriften an die für sie zuständigen Gemeindevertreter zu senden. Folgende Angaben werden in sehr deutlicher Schrift benötigt: Name, Vornamen, bei Frauen auch Mädchennamen; Familienstand, Geb.-Tag, Geb.-Ort und -Kreis, Konfession, Beruf zu Hause, jetzige Tätigkeit, Heimatanschrift (Gemeinde, Ortsteil, Straße), jetzige Anschrift, Ehefrau (Name, Vorname, Geb.-Tag, Geb.-Ort und -Kreis), Kinder (Vorname, Geb.-Tag, Geb.-Ort), Familiäre Verluste (Name; gefallen, erschlagen, vermißt, verschleppt; wo u. wann). Alle diese Angaben sind zur Erstellung unserer Kreiskartei erforderlich. Die Kreisvertretung und die Gemeindevertreter sind für jede Mitarbeit im Sinne der Heimat dankbar; für jeden Gemeindevertreter müßte ein Stellvertreter benannt werden. Landsleute, die zur Mitarbeit bereit sind, wollen diese ihren Gemeindevertretern mitteilen. Bei Anfragen an die Gemeindevertreter sind stets mit eigener Anschrift und Porto versehene Antwort-Postkarten oder -Briefumschläge beizufügen.

**Der Kartellführer**

Paul Birth, Heiligenbeil, jetzt (24b) Kiel-Wik, Arkonastraße 3.

1. Alt-Passage mit Ruhnenberg, Wachtbude: Engels, Rudolf, Landwirt, Alt-Passage, (24b) Büsum, Johannsalles 9. — 2. Arnstein mit Montitten, Mühlhof, Milchbude: Wolke, Erich, Landwirt, Arnstein, (24b) Gokels, Kreis Rendsburg. — 3. Balga mit Abbauden, Schneckenberg: Mallien, Erwin, Kaufmann, Balga, (24a) Stade (Elbe), Freiburger Straße 24. — 4. Barsen mit Stobeken: Rohde, Hermann, Müllermeister und

Mühlenbesitzer, Barsen, (21a) Daseburg 119, bei Warburg (Westf.). — 5. Birkenau mit Abbauden: Rehbe, Friedr., Bauer, Birkenau, (23) Axtstedt 46, Post Stubben, Kreis Wesermünde. — 6. Bladiat: Skottke, Paul, Bauer, Bladiat, (24a) Jork-Ost 250, Kreis Stade. — 7. Bolbitzen mit Wellenen, Kirschelten: Dalheimer, Wilhelm, Landwirt, Bolbitzen, (16) Hof Albach über Gießen. — 8. Bombitten mit Bomben, Adl. Gedau: Müller, Gustav, Schmiedemeister, Bombitten, (20a) Nienwölde 12, Kreis Uelzen. — 9. Bönkenwalde mit Abbauden: Votel: Gertrud, geb. Licht, Bäuerin, Bönkenwalde, (24b) Handewitt bei Flensburg. — 10. Brandenburg mit Abbauden: Bruch, Korschenn, Mühle, Regimhof, Reichsstraße; Kl. Hoppenbruch, Tengen, Einsam, Alt Cainen, Neu Cainen; Neumann, Georg, Verwaltungsgangestellter, Brandenburg, (24b) Westerröndfeld, Dorfstraße 9, Post Rendsburg. — 11. Breilinde mit Abbauden: Thimm, Paul, Landwirt, Breilinde, (20) Maseel über Unterüß, Hannover. — 12. Dt. Bahnan: Schirrmann, Inge, Buchhalterin, Dt. Bahnan, (24b) Kiel, Paul-Fuß-Straße 7, bei Bongart. — 13. Dt. Thierau mit Bilsböhren: Broosch, Rudolf, Bauer, Dt. Thierau, (24b) Neu Techau, Post Pansdorf. — 14. Düsen mit Lemkühlen, Alt Legden: Freilerr von Budenbrock, Axel, Landwirt, Düsen, (24b) Bienenbek bei Siesby, zur Zeit (24b) Luisenland bei Fleckebey. — 15. Eichholz mit Abbauden, Hermannshof: Lange, Hermann, Bäuer, Eichholz, (24b) Willingrade über Neumünster. — 16. Eisenberg mit Kahlwade: Weinreich, Benno, Bauer, Eisenberg, (24b) Höndorf bei Schönberg, Kreis Plön. — 17. Fedderau mit Heide, Lokohnen: von Glasow, Charlotte, geb. von Massow, Landwirtin, Lokohnen, (22c) Rohr über Blankenheim (Eifel). — 18. Föllendorf mit Lindenberg: Petram, Karl, Lehrer, Föllendorf, (21) Bielefeld, Hauptstraße 70. — 19. Freudenthal mit Vorder Freudenthal, Freihoff, Waldhaus Bredgen: Troeder, Ernst, Landwirt, Vorder Freudenthal, (24b) Fockebek über Rendsburg. — 20. Gallingen mit Mahldorf, Rosocken: Schmidt, Otto, Landwirt, Mahldorf, (24b) Kurzenmoor über Elmhorn. — 21. Gr. Hasselberg mit Neu Hasselberg, Gottesgnade, Kl. Hasselberg: Sommer, Rudolf, Bauer, Neu Hasselberg, (24b) Dollertap, Kreis Flensburg. — 22. Gr. Hoppenbruch mit Renseg, Ritterthal, Schrangenberg: Kahleld, Max, Landwirt, Schrangenberg, (20a) Böddenstedt, Kreis Uelzen. — 23. Gr. Klingbeck mit Worwegen, Forsthaus Gr. Klingbeck: Schirrmann, Paul, Müllerer, Gr. Klingbeck, (24b) Dorf Berlin, Kreis Segeberg. — 24. Gr. Rödersdorf mit Abbauden: Reimann, August, Lehrer i. R., Gr. Rödersdorf, (21b) Grüne, Kreis Iserlohn (Westf.), Hauptstr. 69. — 25. Grunau mit Alt-Streitswalde, Neu-Streits-

waide, Kayling: Rodloff, Fritz, Landwirt, Grunau, (24b) Landwehr, Post Achterwehr. — 26. Grünfeld mit Abbauden, Friedhöfchen, Oberförsterei Damerau: Hoffmann, Martha, geb. Lange, Hausfrau, Grünfeld, (24a) Lübeck, Hülstr. 107 III, bei Luisenhop. — 27. Grünwade mit Freihufen, Latelnerberg (Gasthaus), Neuwalde: Gerlach, Erich, Bauer, Freihufen, (23) Osterstedt 4, bei Zewen, Bezirk Bremen. — 28. Grünwiese mit Pannwitz: Sobbe, Curt, Landwirt, Grünwiese, (24b) Bockshörn-Poppenbüll über Garding-Land. — 29. Hammersdorf mit Radau, Einsiedel, Bahnwärterhaus 75: Schulz, Otmomar, Landwirt, Hammersdorf, (20b) Bad Harzburg, Ambergstraße 4a. — 30. Hanswalde: Dr. D. Reus, Rudolf, Landwirt, Hanswalde, (24b) Kiel, Kronshager Weg 32. — 31. Hasselbusch: Freiherr von der Leyen, Siegfried, Landwirt, Hasselbusch, (22a) Büderich bei Düsseldorf, Haus Meer. — 32. a Heiligenbeil, Stadt, mit Abbauden, Bahnwärterhäuser: 80, 81, 82, Fichten, Heinrichshof, Lindenhof, Siedlung Pr. Bahnan: Ruhnuu, Helmut, Bankbeamter, Heiligenbeil, (24b) Kiel-Holtenau, Jägerallee 28. — 32. b) Rosenberg (Ortsteil v. Heiligenbeil, Stadt): Dehl, Fritz, Kreisgangestellter, Heiligenbeil-Rosenberg, (24b) Logeburg bei Neustadt (Holstein). — 33.

4 Tage zur Ansicht — 5 Monatsraten  
Sportlederhosen „Pem“ aus la Vollrindleder werden auch Sie begeistern! — Bildkatalog mit allen Lederwaren, auch Lederkoffer, gratis!  
**PEM-FABRIKATION**  
(16) Mühlheim/Main 35 bei Offenbach

**Hermisdorf mit Frenzelswalde:** Radtke, Artur, Bauer, Hermisdorf, (20) Schwöbber bei Hameln. — 24. Herzogswalde mit Abbauden: Gerlach, Gustav, Bauer, Herzogswalde, (23) Felde, Post Holtrop, Kreis Aurich (Ostfriesland). — 35. Hohenfurt: Schröder, Hugo, Bauer, Hohenfurt, (16) Helfersgrund bei Herstd. — 36. Hohenwalle mit Mühle Bahnan, Laurashof, Friedrichsruh: Schweitzer, Fritz, Kaufmann, Gast- u. Landwirt, Hohenwalle, (22c) Kohlkaul, Siegkreis. — 37. Jäcknitz mit Otten, Rosen, Woyditten, Forsthaus Rosen: von Saint-Paul, Ulrich, Landwirt, Jäcknitz, (22c) Zieverich bei Berghem an der Ertf. — 38. Jürkdorf mit Haselau: Schulz, Rudolf, Landwirt, Jürkdorf, (16) Hainchen über Büdingen (Oberhessen).

**Rastenburg**

Die zahlreichen Anfragen und Anmeldungen zu unserem Heimatfest am Sonntag, dem 4. Mai, in Rastenburg im Schützenhof lassen auf eine starke Beteiligung schließen. Die Vorbereitungen zu diesem Treffen sind im vollen Gange. Die um 11.30 Uhr vorgesehene Feierstunde wird von Pastor Vontheim, früher Rastenburg, gehalten. In landsmännlicher Verbundenheit hat sich auch der Gemischte Chor der Heimatvertriebenen in Büdesdorf unter Leitung unseres Landsmannes Bocknick, früher Drigallen, in liebenswürdiger Weise zu unserem Treffen zur Verfügung gestellt.  
Hügendorf, Kreisvertreter

**Braunsberg**

Gesucht werden die Bauern Julius und Clemens Kluth aus Podlechen, Kreis Braunsberg. Um Meldung bittet Kreisvertreter Federau, Bad Kripp/Rh., Hauptstraße 79.

**Gewinne mit STRICKER!**  
Die schönsten STRICKER-Marken-Fahrräder im neuen Katalog mit den Teilnahmebedingungen des kostenlosen  
**25000 DM STRICKER-PREISAUSSCHREIBEN**  
I. & P. STRICKER-FAHRRADFABRIK-BRACKWEDE/BIELEFELD 170

**Stellenangebote**

Schreinermeister für Landgegend Eifel ges. Neubauwohnung, Stall, Bad, Deputatid., Hausbrand usw. Gestellg. von Arbeitskräften für kl. Forstbetrieb erwünscht. Bewerb. erb. u. Nr. 1895 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche für sofort ländw. Arbeiter, der meinen Betrieb von 13 ha voll betreuen kann. Kein Verwalter. Bewerb. erb. Reichelt, Revierförstler, Forsthaus Hohenroth, Post Lützel, Kr. Sieg.

Jüngerer, erfolgreich. Reisenden aus d. Lebensmittelbranche, mögl. mit eign. Fkw., bietet sich auskömm. Lebensstil. in einem kl. aber solid. Agentengesch. m. Auslieferungslager, Ostvertrieb. bevorz. Angeb. m. kurz., lückenlosem Lebenslauf erb. unt. Nr. 2021 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Achtung! Ab sof. einen jg. Bäcker-gesellen ges. (Konditorei kann erlernt werden.) Bäckerlei u. Konditorei Otto Quandt, Barntrup (Lippe), Schulstraße 1.

Jünger Landhelfer (16-19 Jahre), in landwirtsch. Betrieb m. Weinbau sofort gesucht. Richard Schäfer, Schmalfelderhof über Rockenhausen (Pfalz), Hausnr. 96.

Suche für mittl. Landwirtschaft ostpr. jung. Mann von 16-20 J. u. einen Melkerlehrling für Milchbetrieb (mit Melkmaschine). Landw. Unruh, Stockum, Kreis Unna (Westfalen).

Suche zum bald. Antr. tücht. jg. ev. Landmann, der sämtl. vorkomm. Arb. (auch mit zusätzl. Kräften) auf einem 25 ha gr. Hof verrichten kann. Führerschein Kl. 4, aber nicht Beding., erwünscht. Baternsohn bevorz. Lohn nach Vereinb., mit voll. Fam.-Anschl. Arno Kleist, Landwirt, Holzwickede, Kr. Unna, Friedhofstraße 10.

Suche für meine Sledig., 40 Morse-jüngerer, männl. Hilfskraft oder Landarbeitlerlehrling zum 1. Mai od. später. Willy Fischer, aus Rothenen, Kr. Pr.-Holland, jetzt Marzhausen, bei Friedland.

Wir bieten einem 15-16jähr. Jungen eine neue Heimat, der Lust und Liebe zur Landwirtschaft hat. Evtl. bei Eign. kann auch landw. Lehrvertrag abgeschlossen werd. Bewerb. erb. G. Palmer, Trabentrabach (Mosel), Litzig 82.

Hausmeisterheparat gesucht für 3-Fam.-Haus, Instandhaltung u. Garten. Führerschein 3, Frau als Haush.-Hilfe vormittags. Angeb. bestempfohlener Kräfte m. Angabe von Referenzen u. Gehaltsforderung bei freier 1½-Zimmer-Wohnung, Küche, Bad, Heizg. unt. Nr. 2094 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche s. bald. Antr. eine kinderliebe, alleinsteh. Frau od. Mädchen f. Küche, Haush. u. Garten. Nähest. erwünscht. Gehalt nach Vereinbarung, mit voll. Fam.-Anschl. Frau Hildegard Kleist, Holzwickede, Kreis Unna, Friedhofstraße 10.

Schulenti., ehrl., kinderlieb. Mädchen (auch Vollwaise) zur Hilfe im Haushalt von Ehepaar mit drei Kindern ges. Bekleidung nebst Taschengeld. Evtl. kommt auch allein. Frau oder Fräulein in Frage. Freundl., verständnisvolle Aufnahme bei voll. Fam.-Anschl. Ing. Erwin Hauken, (23) Rockstedt 6, über Zeven (Hann.), Bez. Bremen, Früh. Königsberg (Pr.).

Wir suchen zum baldmögl. Eintritt zuverl. kinderlieb. Hausgehilfin (25-35 J.) mit gt. Kochkenntn., die einen gepflegten Haush. auch selbst führen kann. Dauerstellg., gt. Entlohn. Schriftl. Bewerb. erb. Dr.-Ing. G. Dressel und Frau Ursula, geb. Reuter, früher Königsberg, Möbelfabrik, jetzt Stuttgart-Degerloch, Waldstraße 39.

Suche per sof. od. spät. eine zuverl. Kraft zur selbst. Führung meines Haush. (3 Pers.), die gern wieder ein Zuhause hab. möchte. Angebote mit Gehaltsanspr. erb. Frau L. Zange, Höltingen über Twistringen, Bahnstation Wildeshausen.

Für groß. landwirtschaftl. Betrieb wird Wirtschaftsgehilfin für sof. ges. Mindestens 18 J., keine Feld-u. Stallarb. Reisekosten werden zurückerstattet. Bewerb. erb. Margarete Schädle, Gut Helfenberg, Post Beilstein, Kr. Heilbronn, Wtbg.

Mitarbeiterinnen sucht evangel. Lehrlingsheim für Küche und Haush. evang. christl., alleinsteh. Frauen, die für unsere Jungen mütterl. sorgen wollen, sind erbeten an „Wichern-Haus“, Hagena in Westf., Bergstraße 121.

In kl. Landwirtschaft. findet alleinsteh., ehrl. Frau (Rentnerin) GEsuchte leicht. Frau, freundl. Aufnahme u. gt. Behandlung. Nähere Angaben erb. u. Nr. 1704 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Privatwohnung Nähe Saarbrücken sucht zuverl. Hausgehilfin mit Kochkenntn. Gut. Lohn. Dauerstellg. Zweitmädchen vorh. Angeb. an Frau von Boch, Linslerhof-Saar.

Tücht., ehrl. Hausgehilfin sucht Fleischermeister Tarin, Hamburg 13, Papendamm 24.

Erzieh.-Heim für schulentlassene Mädchen im Rheinld. sucht bewußt evang., pädagogisch und prakt. befähigt. Erzieherinnen für alle hauswirtschaftl. Zweige incl. Garten u. kl. Viehwirtsch. Züschr. erb. an die Oberin des Mädchen-Erziehungsheimes Bethesda, Boppard a. Rh.

Erl. kinderliebe Hausgehilfin mit gt. Zeugn., die in der Lage ist, einen mehrköpfigen Haush. zu leit. u. zum 15. Mai d. J. gesucht. Eigenes Zimmer vorh. Züschr. mit Zeugn. u. möglichst Lichtbild an Frau Rosemarie Dönneweg, Hagen (Westf.), Umlandstraße 1.

**Stoffengesuche**

Ostpr. Landwirt, 41 J., led., sucht zum 1. 6. bei mäßig. Lohn Stelle für leichter Arb., mit allen Arb. vertraut, gt. Zeugn. vorh. Eign. Zimmer erwünscht. Angeb. u. Nr. 1936 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Landw. Berufsbeamter, 47 J., verh., sucht Vertrauensstellung als Inspektor, Gutssekretär oder Hofmeister. Führerschein III vorhanden. Angeb. erb. u. Nr. 2047 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Langjährige Sekretärin, perf. in Schreibmasch. u. Stenogr., Mahnu., Vollstreckg.-Wesen, gt. Allgemeinbildg., z. Zt. in ungekündigter Stellg., sucht sich zu verändern, mögl. Raum Hamburg. Angeb. erb. u. Nr. 2097 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Königsberger Tiefbau-Techniker, 42 J., sucht Stellg. als Techniker oder Vorwerk als Schachtmeister od. Ausschreiber. Angeb. erb. Gerhard Hübnert, Dortmund-Ellinghausen, Post Huckrade.

Ostpreußen, 30 J., sucht Stellg. z. 1. Mai als Hauswirtschaftler. Perf. in allen hauswirtschaftl. Arb., kann Haush. selbst führen. 4 J. auf der letzten Stelle gewesen. Angeb. erb. Frl. Hilda Krause, Ganderkesee (bei Bielefeld), Habbrüggerweg.

Perf. Hausgehilferin, Kbg., empf. sich für Hamburg u. Umgebung. Züschr. u. Nr. 1995 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

**Verschiedenes**

Echte Bernsteinkette und 1 Bild (Stilleben) zu verk. Angeb. erb. u. Nr. 2146 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Handgew. Teppiche f. nur 25 DM, 2x2,50 m aus Ihr. alt. Kleid. usw., bes. dick u. and. Größ. Auch neue Schaf- u. Zellw. Teppich auf Teilzahl. Prosp. kostenlos. Handweberei Roslies Huse-Krack, Reil L. Winkl 31 (Osb.).

Wir wandern aus nach Kanada. Allen unseren Bekannten ein herzliches „Lebet wohl!“ Fam. Wolter-Lieder, Lyck (Ostpr.).

Königsberger! Wer ist im Besitz eines Stadtplanes u. verkauft ihn? Andernfalls bitte ich i.wd. chige leihweise Überlassung desselben gegen Bezahlg. u. jede Unkostenersatzung. Angeb. erbittet Martin Fett, Hildesheim, Galenbergstraße 12.

Gesucht werden Kameraden und Vorgesetzte des Max Jonischus, geb. 12. 12. 95, die 1915/18 im Fronteinsatz od. 1920/28 bei der Schutzpolizei Tilfit mit ihm zusammen waren. Nachr. erb. Fr. Hedwig Jonischus, Heide, B.-Blas-Str. 5.

**Wandert Ischias?**

Echte Ischias, die eigentliche Erkrankung des Ischiasnerven, wandert in der Regel nicht. Schmerzausstrahlungen können zwar zeitweise höher oder tiefer am Bein auftreten, der Schmerzherd dagegen bleibt hartnäckig an der gleichen Stelle sitzen. Wohl aber wandern die vielfachen muskelaussetzenden Zustände im Gebiet der Hüfte und des Beines, die man auch zur Ischias zu rechnen pflegt. Für diese weit harmloseren, wenn auch nicht minder schmerzhaften und hartnäckigen Störungen ist das Wandern des Schmerzes sogar recht charakteristisch. Das schmerzstillende und heilungsfördernde Togonal wirkt auf beide Formen der Ischias gleich gut. Auch andere rheumatische, neuralgische und gichtische Erkrankungen der Muskeln und Gelenke werden durch Togonal sehr gut beeinflusst. Togonal-Tabletten sind ein im In- u. Ausland hervorragend bewährtes Mittel bei Rheuma, Gicht, Ischias, Hexenschuß, Nerven- und Kopfschmerzen, Erkältungskrankheiten und Grippe. Togonal verdient auch Ihr Vertrauen! Ein Versuch überzeugt. Verlangen Sie in Ihrer Apotheke aber ausdrücklich Togonal! DM 1.25 und DM 3.05.

Sympath. Landsmännin, sch. u. gesund, ohne Anh., mit kl. Pension oder Rente, wird durch Führg. kl., gef. ml. Haush. Heimat geboten. 50/75 evtl. mit 14jähr. Tochter. Bildzuschr. erb. K. Neumann, Gr.-Büiten, Kr. Peine, Zuckerweg 247.

Wer will nach d. Pfalz umsiedeln? Landwirtin, Kriegerwitwe oder ehnl. von Ostpr. Landw. 40 J., ev. kriegsbesch., zw. gemeinschaftl. Wirtschaftsführung gesucht. Ausführl. Züschr. erb. unt. Nr. 2121 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Münster (Westf.), nach Stuttgart od. Ludwigshafen a. Rh. oder Mainz, 2-2-Wohnung, Küche, Bad, Mansarde, 2 Keller, Garten, Miete DM 32.—. Angeb. erb. Schmidt, Münster i. W., Paul-Engelhard-Weg 5 I.

Tauschwohnung (Hauptmieter), zwei zush. Zimmer, 37 qm m. Zub., i. Stadt, viel Industr., Nähe Köln. Tausch — 3 P., Miete 26.—, suche ähnl. i. Bad od. Stadt nur Nrh.—Westf., u. Nr. 1800 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche Drogerie zu pachten oder kaufen, auch Platz für Neugründung. Züschr. u. Nr. 1134 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche kl. Häuschen od. Behelfsh. m. etwas Land, käufli. od. pacht. Gleichz. suche Wohng.-Tausch. O. Skerswetat, Dachtel, Kr. Calw. (Wtbg.).

Schwarzwald, 740 m ü. M. Kl. Priv.-Pension f. Kinder bietet lfd. f. 2-3 erhölg.-bedürft. Kinder Aufnahme. Gute Verpfleg. u. Aufsicht. Leiterin: Gläubig. B.-Sch. St. Christ, 29/30 Jhr. Anfrag. erb. u. Nr. 1794 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Achtung Bienen! Wegen Krankheit verkaufte und verpachtete ich zu günstigen Beding. meine Imkerei. 20 Völker in neuwertig. Doppelwand. Beuten m. Seitenfütterung und 10 einwand. Beuten sowie ca. 400 ausgebaute Waben und sonstig. Zubehör. Heinrich Harms, Imker, Trittau, Bezirk Hamburg.

**Warum mehr bezahlen?**  
Wündisch liefert ja wieder, so gut und billig wie früher. Katalog mit Bildern kostenlos.  
**Textil-Wündisch Augsburg K 156**

Gummischutz, beste Qual., 3 Dtz. nur DM 5.—. Diskreter Versand. K. POHLERS, AUGSBURG 5-6 Hermonstr. 6

**GARDINEN**  
Grobtüll, reine Baumwolle, ca. 220 cm breit, per Meter DM 3.90  
**TEILZAHLUNG**  
Bequeme Monatsraten  
Textilverwand  
Bruno Matthes & Co.  
Hambg.-Altona, Schulerblatt 73

Lest „Das Ostpreußenblatt“

**ADLER**  
NAHMASCHINEN  
BIELEFELD

Das Buch unserer Zeit:  
**Geschlagen — Geschändel — Vertrieben . . .**  
Erliebisse, Tatsachen und Gedanken. Ein Mahnruf an 'as Gewissen der Welt  
von Kurt Skorzcyk  
162 Seiten. Steif broschiert.  
Mit künstlerischem Umschlag. DM 4.80  
Auslieferung erfolgt in Kürze  
Ein einmaliges Dokumentarwerk — spannend, ergreifend und eindrucksvoll.  
Durch jede Buchhandlung zu beziehen oder von  
**RAUTENBERG & MÜCKEL**  
Leer (Ostfriesland)  
Postfach 136



# Der kleine Rasemuck

## Guten Tag, liebe Kinder!

Da bin ich also! Kennt Ihr mich nicht? Ich bin der kleine Rasemuck. Genau so lustig wie mein Name bin ich auch in Wirklichkeit; ein spannenlanges Kerlchen, grün wie ein Frosch, mit Augen hü — so groß, daß alle Angst bekommen, die mich sehen. Aber Ihr braucht Euch gar nicht zu fürchten, denn ich tue Euch nichts, im Gegenteil! Manchmal bin ich auch pechschwarz, weil ich gerade aus dem Moor komme. Denn ich wohne im tiefen Bruch, wo kein Mensch hinkommen kann. Da hause ich mit all den großen und kleinen Rasemucken, mit der uralten Schildkröte, mit Fröschen und Unken und mit allerlei anderem Getier, von dem ich Euch erzählen will.

Manchmal legen wir Rasemucken unsere Feuermäntelchen um die Schultern und tanzen über das Moor. „Seht die Irrlichter!“ sagen dann die Menschen und meinen, wir wären böse Geister und wollten sie vom geraden Weg locken. Aber das stimmt gar nicht. Wir sind doch bloß lustig und wollen ein bißchen tanzen. Wenn wir müde sind, legen wir unsere Feuermäntelchen ab und sind wieder klein und unscheinbar.

Früher hausten wir Rasemucken in Eurer Heimat, liebe Kinder. Denn da gab es viel Moore und Brüche, und wenn Großmutter am Winterabend am warmen Kachelofen saß und in der Röhre die Bratäpfelchen bruzzelten, dann erzählte sie den kleinen Bowkes und Marjellchen alle Märchen und Sagen. Von den Unterirdischen, den „Gehleuten“, von den guten, weißen Frauen, vom Wassermann oder vom „Topich“ und von vielen, vielen anderen guten und bösen Geisterchen. Und dann erzählte sie natürlich auch von uns Rasemucken. Ach, da gab es ein Lachen und Juchen, wenn alle unsere dummen Streiche an das Tageslicht kamen.

Und diese lustigen und auch ernstesten Geschichten sollt Ihr nun hören. Denn ich, der kleine Rasemuck, bin mit Euch mitgezogen und habe alles behalten, was Großmutter einst erzählte. In unserem Ostpreußenblatt sollt Ihr mich immer wiederfinden. Aber nicht nur Sagen und Märchen will ich Euch erzählen, sondern auch Geschichten, Gedichte, Spiele und noch mehr kunterbunte, schöne Dinge. Und wenn Ihr Lust habt, schreibt nur einmal an den kleinen Rasemuck vom Ostpreußenblatt. Erzählt selbst, was Euch bewegt. Kommt nur mit allen Sorgen und Nöten, aber auch mit allen Freuden zu mir. Die schönsten und liebsten Briefe werden dann hier abgedruckt. So wollen wir gemeinsam ein schönes Kinderland für alle Ostpreußenkinder schaffen. Ihr seid doch mit dabei, nicht wahr?

Halt, und wenn etwas nicht gefällt, dann müßt Ihr auch ehrlich sein und sagen: Hör mal, kleiner Rasemuck, das war nicht nett! Ich nehme es Euch ganz bestimmt nicht übel.

So, und heute habe ich Euch zuerst ein richtiges Rasemuckenmärchen mitgebracht. Daß Ihr mich und meine ganze, dröhlige Familie kennenlernt. Ich hoffe, daß es Euch viel Spaß macht.

Ich wünsche, daß wir — ich, der kleine Rasemuck und Ihr, die Ostpreußenkinder — gute Freunde werden. Halt, und beinahe hätte ich es vergessen: ein frohes, gesundes und schönes Osterfest wünsche ich Euch natürlich auch. Und vergißt nicht, die Eltern zu schmackostern. Das kennt Ihr doch noch? Oder nicht? Dann nehmt nur ein paar Birkenruten und schleicht am Ostersag heimlich zu den Eltern, wenn sie noch schlafen. Tüchtig wird auf die Bettdecke geklopft und gerufen:

Schmackoster, schmackoster,  
fief Eier, Stöck Speck,  
on nodt e Stöck Floade  
eher goah eck nich weg!

Bei den Geschwistern könnt Ihr natürlich etwas doller zuhauen. Bettdecke hoch und dann tüchtig schmackostert. Na, das wird ein Gejuche geben! Und der kleine Rasemuck huckt im Winkel und kichert sich ins Fäustchen.

Und nun viele Ostergrüße an alle neuen kleinen und großen Rasemuckenfreunde!

Der kleine Rasemuck

## Rasemuck und die Elster

Es war einmal ein kleiner Rasemuck, das war einer der tollsten und übermütigsten der ganzen Rasemuckenbande. Seine armen Eltern hatten ein rechtes Kreuz mit ihm. Und dabei war es seinen beiden Rasemuckenbrüdern doch schon ganz schlimm ergangen. Der älteste hatte eines Tages ein Heupferdchen geschlappt und war auf ihm davongeritten. Fort aus dem tiefen Bruch, wo ihm nichts Böses geschehen konnte, in die weite, weite Welt hinaus. Niemand aus seiner Rasemuckenfamilie hat ihn je wiedergesehen.

Und der zweite Rasemuckenbruder hatte auch ein schlimmes Los. „Geh nicht so weit fort von uns!“, hatte die Rasemuckenmutter jeden Tag gewarnt. Aber der kleine Rasemuck war doch eines Tages heimlich ausgerissen. Da hatte ihn der Adebar entdeckt, der gerade am Moor entlangstelte und nach dicken Poggen Ausschau hielt. Als er den kleinen, grasgrünen Rasemuck sah, dachte er natürlich, daß es ein Frosch sei. Haps, hatte Meister Adebar zugepackt und den armen, kleinen Moorkehl verschlungen.

Nun war bloß noch der jüngste Rasemuck übrig. Der sollte nun eigentlich schön brav sein und den Eltern keine Schande machen. Aber was tat der Bösewicht? Er stolchte kreuz und quer durch das Moor, zupfte dem Wollgras die Wolle aus, klebte den Schnecken die Häuserchen zu und band der uralten Schildkröte, die gerade ihr Nickerchen machte, mit Binsenfäden die Hinterfüße zusammen. Ja, so ein durchtriebener Kerl war der kleine Rasemuck!

Aber es kam noch schlimmer! Denn der kleine Rasemuck wagte sich bis auf die Wiese vor, die er nicht betreten durfte. Rasemucken sollen immer schön im Moor bleiben, wo ihnen nichts geschehen kann. Und da hatte er ein Menschenmädchen gesehen, das lag im weichen Wiesenheu und schlief. Das Mädchen hatte eine Haut so zart wie Schnee, Haare wie Gold und war riesen-riesengroß für den spannenlangen Rasemuck.

Ach, dem kleinen Rasemuck ging das schöne Menschenmädchen gar nicht aus dem Kopf. Und der Entschluß stand bald bei ihm fest: Solch ein Menschenmädchen muß ich zur Frau haben! Ich will kein Rasemuckenmädchen, das grün ist wie Galle und Haare so schwarz wie Torf hat. Ich will ein Menschenmädchen mit weißer Haut und goldenen Haaren!

Der Vater jammerte, die Mutter jammerte, alle Rasemucken jammerten. Aber der kleine Lorbaß schlich zur Moorhexe, die tief unten auf dem Moorgrund wohnte und für jedes Ding einen Rat wußte. Die Moorhexe überlegte auch nicht lange, rieb sich ihre krumme Nase und krächzte: „Du mußt einem Menschenmädchen ein Haar ausreißen! Wenn du das hast, wird es so klein wie du und du kannst es heiraten!“

Aber wie sollte der kleine Rasemuck zu dem goldenen Haar gelangen? Er schlich sich heimlich zur Wiese und lauerte im grünen Schilf einer Blänke, aber obgleich er sich fast die Kuller Augen aus dem Kopf guckte, das schöne Menschenmädchen kam nicht wieder. Der kleine Rasemuck wollte schier verzweifeln.

Da sah er nun eines Tages, als er wieder auf der Lauer lag, Männer über die Wiese daherkommen. Die hatten im Moor Torf gestochen und wollten den trockenen Torf nun einfahren. Schnell huschte der kleine Rasemuck in ein Torfstück hinein. „Vielleicht komme ich so auf einen Bauernhof und kann einem Menschenmädchen ein Haar ausreißen!“, dachte er. Er sollte recht haben. Das Torfstück wurde mit all den schwarzen Klumpen aufgeladen und fortgeführt. Ach, dem kleinen Rasemuck klopfte das Herz gewaltig, als er in seinem dunklen Versteck saß und der Wagen über Stock und Stein holperte. Aber da dachte er an das goldhaarige Mädchen und da hatte er gar keine Angst mehr.

Plötzlich hörte das Rumpeln auf. Der Wagen war auf dem Bauernhof und der Torf wurde abgeladen. Hui, flogen die Torfstücke in den

Schuppen hinein. Krach, machte es oft und der braune Klumpen zersprang in viele Krümel.

Jetzt kam das Torfstück, in dem der kleine Rasemuck verborgen war. Er klammerte sich angstvoll an ein paar feste Wurzelfasern ... hui, machte es, bautz ... „Aui!“, schrie der kleine Rasemuck und purzelte aus dem Torfstück heraus. Aber schnell kroch er in ein anderes hinein, denn schon kamen neue Klumpen durch die Luft geflogen. Das war eine aufregende Geschichte.

Als endlich der Torf abgeladen war und die Männer fortgingen, mußte sich unser Rasemuck mühsam aus einem dicken Torfberg herausarbeiten. Und da er vor lauter Ungeduld schon ganz zappelig geworden war, wollte er schnell zur Tür hinaushuschen, um sich nach dem goldhaarigen Menschenkind umzuschauen.

Aber da kam ein wildes Ungetüm auf ihn zu, das war riesengroß und sah furchtbar grimmig aus. Es hatte sein Maul weit offen und seine großen Augen funkelten böse. Es war Karo, der Hofhund.

Schrecklich!, dachte unser kleiner Rasemuck und das Herz klopfte ihm bis zum Hals. „Das Ungetüm wird mich noch umbringen! Wäre ich bloß in meinem guten Moor geblieben, da gab es so etwas Furchtbares nicht!“

Und unser Rasemucken zog sich in die finstere Stallecke zurück. Draußen wütete Karo weiter. Hui, hau, hau ... nein, er konnte sich gar nicht beruhigen.

„Was hast du denn, Karo?“, fragte Mieze, die gerade auf Mäusejagd war. „Sind Diebe da oder gibt es sonst etwas Schlimmes?“

„O, ganz was Entsetzliches!“, jaulte Karo. „Da drinnen im Stall sitzt ein grüner Kerl mit pechschwarzen Haaren, der stinkt wie ein Ilse und hat glühende Feueraugen. Der bringt Unglück, der bringt Unglück! Ach, der dumme Karo wußte nicht, daß der grüne Kerl nur ein harmloser Rasemuck war, der viel, viel mehr Angst hatte als Karo und Mieze zusammen.“

„Dann jag' ihn doch fort, miau!“, meinte Mieze.

Karo überlegte, dann schüttelte er den Kopf und kniff den Zegel ein. „Ich kann nicht, Mieze! Aber ich weiß einen fetten Knochen, den hab ich gestern vergraben. Ich schenke dir den Knochen, wenn du den Kerl vom Hof jagst!“

„Ein Knochen ... ein Knochen ...“, schnurrte Mieze. „Da überleg ich nicht lange, ich tue es!“ Und damit schlich sie sich auf Sammetplaten in den Stall, leise, leise — und war mit einem Riesensatz wieder draußen. „Hu, was hat der Kerl für Augen!“ schrie sie entsetzt. „Ich kann es nicht, ich kann es nicht!“

„Was'n Lärm, was'n Lärm!“ schackerte eine Elster, die auf einem nahen Eichbaum saß und alles mit angesehen hatte.

„Elster, jag du den Kerl vom Hof!“, jaulte Karo. „Ich weiß, wo ein silberner Löffel vergraben ist. Den sollst du haben!“

„Ich zeige dir ein Mäusenest mit vielen leckeren, jungen Mäusen!“ miaute Mieze.

„Klar, klar!“, treute sich die Elster. „Mach ich, mach ich!“ Und husch, war sie schon durch die offene Tür in den Torfschuppen hineingeflogen.

Aber kaum war sie im Stall, da gab es einen Mordslärm. Und dann kam die Elster kreischend aus dem Stall gepollert und hinten am Schwanz hing der kleine Rasemuck. „Fliege zum Moor, fliege zum Moor!“, schrie der grüne Wicht. Und die Elster war so aufgeregt über das Schreckliche, das sich an ihrem Schwanz festgeklammert hatte, daß sie spornstreichs zum Moor flog. Dort ließ sich der kleine Rasemuck fallen — plumps, platsch, da war er im weichen Moor gelandet.

„Unser kleiner Rasemuck ist wieder da!“, riefen die glücklichen Eltern und umarmten ihren Jüngsten. Und dann erzählte der kleine Rasemuck von seinem Abenteuer. „Aber ich tue es nie mehr!“, sagte er. „Ich will kein Menschenkind zur Frau. Ich heirate jetzt ein Rasemuckenmädchen, auch wenn es schwarze Haare und grüne Haut hat!“

Und so hat er es denn auch getan. „Nie wieder, nie wieder!“ schackert die Elster noch heute. Und die Feder in ihrem langen Schwanz, die der kleine Rasemuck gepackt hatte, ist vor Schreck ganz weiß geworden. Darum haben die Elstern noch heute weiße Schwanzfedern, ihr könnt es selbst sehen!

## Kleine Osterüberraschungen

Ob sich nicht unsere Eltern und Omi und Opa freuen, wenn sie am Ostersonntag aufstehen und der Tisch festlich gedeckt ist? Auch im engsten Zimmer kann es östlicher aussehen, wenn wir mit Liebe und Fleiß allerlei kleine Überraschungen gebastelt haben. Dazu brauchen wir gar kein Geld. Osterruten holen wir uns vom nächsten Bachufer. Vielleicht blühen auch schon

wasser gestärkte Wollfäden als Barthaare an: ein Osterhäschen für unser kleines Schwesterchen.

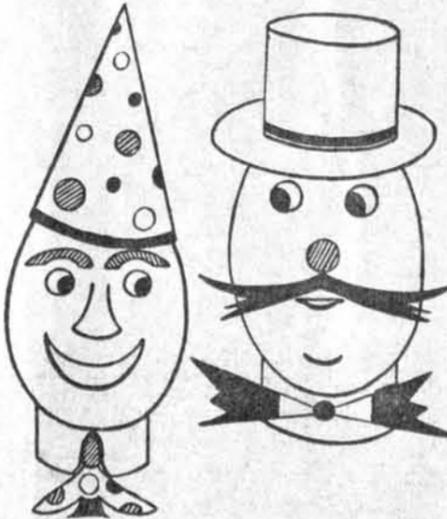
Und wenn wir ganz große Bastler sind, zaubern wir sogar eine „Villa Osterel“. Wie die aussieht, erseht ihr aus der Zeichnung. Und nun viel Freude für euch beim Basteln der Osterüberraschungen!

### Wir basteln eine „Villa Osterel“

Ihr braucht dazu nur ein Ei — ausgeblasen oder ganz —, etwas dünne Pappe, Bleistift und Tuscharben. Ihr zeichnet euch nach dem angegebenen Modell das Hausfundament auf Pappe. Vergeßt auch die kleine angeschnittene Treppe nicht. Die Mauer wird ziegelrot getuscht, das Gras grün, die Blumen gelb und die Weidenkätzchen braun und weiß. Die Treppe wird von der anderen Seite braun angetuscht. Dann schneidet ihr die Zeichnung aus und klebt sie zusammen. In das nun entstandene Rund setzt ihr das Ei hinein, es sitzt fest auf diesem Pappständer. Die Treppe kneift ihr zu zwei Stufen, wie ihr das aus der Zeichnung erseht. Nun kommt das Dach an die Reihe. Das wird gleichfalls nach nebenstehendem Modell aufgezeichnet und ziegelrot getuscht. Mit Ausziehtusche malen wir die Pfannen auf. Vergeßt nicht das Loch für den Schornstein, den ihr aus einem kleinen Pappröllchen herstellt. Das Dach wird ausgeschnitten, zusammengeklebt und auf das Ei gesetzt.

Aber noch sind wir nicht fertig, denn es fehlen noch Türen und Fenster. Ihr zeichnet euch vorsichtig die Umrisse auf, nehmt das Ei noch einmal ohne Dach aus dem Ständer und tuscht nun Türen und Fenster schön bunt an. Dann wird das Ei wieder eingesetzt, das Dach aufgeklebt, der Schornstein eingesetzt, und die „Villa Osterel“ ist fertig.

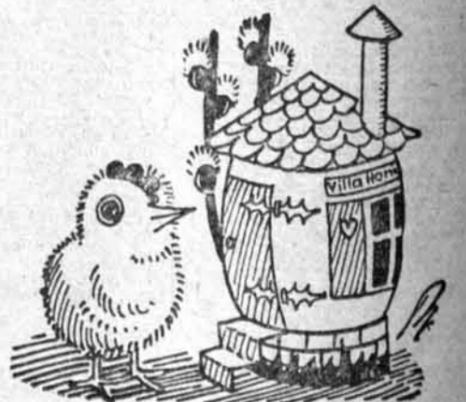
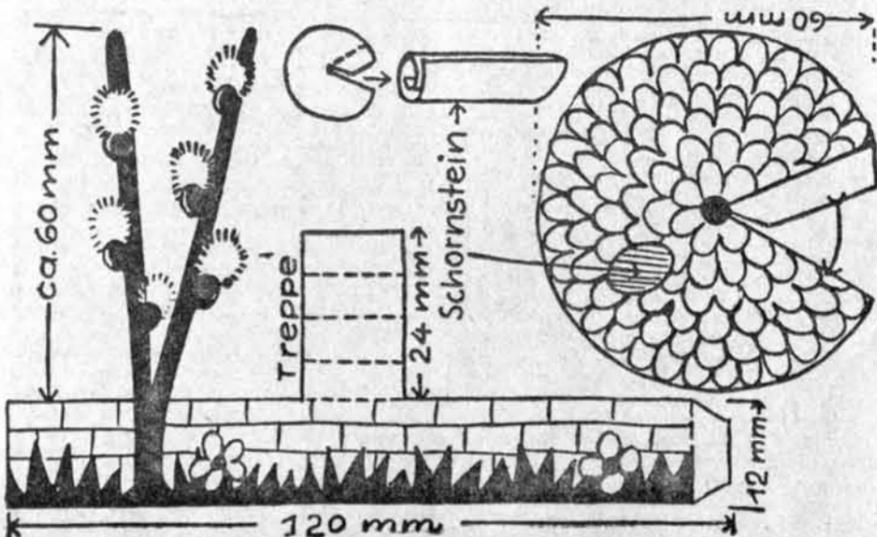
Wenn ihr es ganz schön machen wollt, könnt ihr noch ein Gärtchen aus Moos basteln, das ihr mit einem Zaun aus abgebrannten Streichhölzern umrahmt.



ein paar Veilchen im Garten. Sicherlich aber haben wir irgendeine kleine Freundin oder einen Freund, in dessen Garten Schneeglöckchen blühen. Und wenn nicht, Gänseblümchen recken bestimmt schon irgendwo ihre neugierigen, rotweißen Näschen hervor und sagen: „Bitte pflücken!“

Nun brauchen wir aber ein paar Eierschalen. Vielleicht können wir Mutti beim Kuchenbacken ein paar ablunkern. Ganz vorsichtig muß das Innere entfernt werden, daß das Ei nur an der Spitze ein Loch hat, denn es soll ein Osterväschen werden. Wir malen es bunt an, einfarbig oder mit einem selbst erfundenen Muster, und reiben es nach dem Trocknen mit einer Speckschwarte ab. Dann schneiden wir uns aus Kartonpapier einen Streifen und kleben ihn zu einem Ring zusammen, der 6 bis 8 cm groß ist. Diesen Ständerkreis malen wir auch bunt an, setzen das Ei hinein und kleben es fest. Dann füllen wir das Ei mit Wasser, und fertig ist unser Blumenväschen.

Aus gekochten, harten Eiern zaubern wir mit Tusche oder Kartonpapier lustige Figuren. Kleine Hüte oder Mützen aufgesetzt, Augen, Nase, Schnurrbart angemalt, ein Ständering als Krage — fertig sind die ulkigsten Ostermännchen. Einem braungemalten Ei kleben wir lange Hasenlöffel an, malen eine Schnauze mit schwarzem Schnurrbart oder kleben ein paar mit Zucker-



# Marienburg

## DIE KRONE DER ORDENSBAUTEN

Von Dr. Ingeborg KELCH-NOLDE

„Die Marienburg“, raunte es von Abteil zu Abteil in den Zügen, die einst von Ostpreußen nach dem „Reich“ fuhren, oder von dort in unsere Heimatprovinz zurückkehrten, „die Marienburg“. Und auch jene Reisenden, die oftmals diese Strecke zu fahren pflegten, erhoben sich von ihren Plätzen, um noch einmal und immer wieder den Anblick des herrlichen Bauwerks in sich aufzunehmen. In sanftem Rot leuchteten seine Türme und Mauern, seine mosaik-

geschossen. Die Marienburg untersteht heute der Verwaltung der Polen.

Wir verbinden mit der Erinnerung an die Marienburg den Gedanken an den Deutschen Orden, wir wissen, daß mönchliche Ritter ihre Gestalt planten und formten. Und wenn wir recht hinschauen, spüren wir, daß diese Gestalt die gegensätzlichen Vorstellungen von Strenge und Schönheit, Zucht und Glanz, Demut und Stolz in einer Haltung zusammenfaßt, die uns tiefe Bewunderung abnötigt. Die klaren Maße der übereinander aufsteigenden Bauteile, die Monotonie der waagerechten und senkrechten Linien atmen Strenge, Zucht und Demut, aber der Schmuck der Portale, Fenster und Mauer- vorsprünge, das glänzende Mosaik der schimmernden Dächer, die trutzig aufgereckten Türme bezeugen den Schönheitssinn und das stolze Selbstbewußtsein der Erbauer. Vor ungefähr sechshundert Jahren gaben sie der Burg diese ihre Gestalt, doch die zum Teil nicht mehr sichtbaren Anfänge des Bauens gehen noch um weitere hundert Jahre zurück.

Die Erbauer der Marienburg waren ritterliche Mönche, deren Orden sich zur Zeit der Kreuzzüge im Heiligen Lande gebildet hatte, ursprünglich zum Zwecke der Pflege von Verwundeten und Kranken. Diese Ordensritter hatten einen womöglich noch härteren Dienst auf sich genommen, als die Mönche anderer Orden. Denn, hieß es bei den Mönchen: „Bete und arbeite!“, so kam bei den mönchlichen Rittern noch das Gebot: „Streite!“ hinzu. In den Ausführungen zu ihren Ordensregeln heißt es: „Drei Dinge bilden die Grundfeste jeglichen geistigen Lebens: die Keuschheit ewiglich; der Verzicht eigenen Willens, das ist Gehorsam bis in den Tod; das Gelöbnis der Armut, daß der ohne Eigentum lebe, der diesen Orden empfängt...“ Die Selbstaufgabe dieser Männer war grenzenlos, ja, dem allgemeinen „modernen“ Empfinden ist sie unverständlich. Doch eines sollte uns zu denken geben: Jene Menschen, die ihr Leben gering achteten vor der Ewigkeit, haben dennoch dauerhafte Spuren in der sichtbaren Welt hinterlassen, als sie vermutlich von unserer gegenwärtigen Zeit der technischen Vollendung bleiben werden, obwohl wir die Ewigkeit in unserem öffentlichen Leben fast als Märchen zu betrachten gewohnt sind und dem sichtbaren Dasein in der Zeit die größte Wichtigkeit beimessen. Denn von unseren repräsentativen Bauten fällt der Putz schon zu Lebzeiten ihrer Erbauer herunter, und wenn unsere Bauten nur ein paar Jahrzehnte ohne handwerkliche Ausbesserung und pflegende Bewohner der Witterung ausgesetzt blieben, so würden wohl bald die bloßen dünnen Eisen- und Betongerippe formlos und wenig anziehend von unserem Wesen künden. Die Ordensbauten aber zeigen noch in ihren Ruinen die sichere Kraft und die großen Gedanken, aus denen sie entstanden.

In der Goldenen Bulle über das Preußenland von Kaiser Friedrich II. heißt es: „Gott hat darum unser Kaisertum über alle Könige der Erde erhöht, damit sein Name in dieser Welt verherrlicht und der Glaube unter den Heidenvölkern verbreitet werde...“ Die Ausbreitung des Reiches Christi, seine getreuliche irdische Verwaltung, und, wenn nötig, seine Verteidigung mit dem Schwert, das war die Aufgabe des Ordensritters, für die er lebte und starb.

Welch ein hartes Leben diese Ritter führten, geht allein aus der Tatsache hervor, daß das

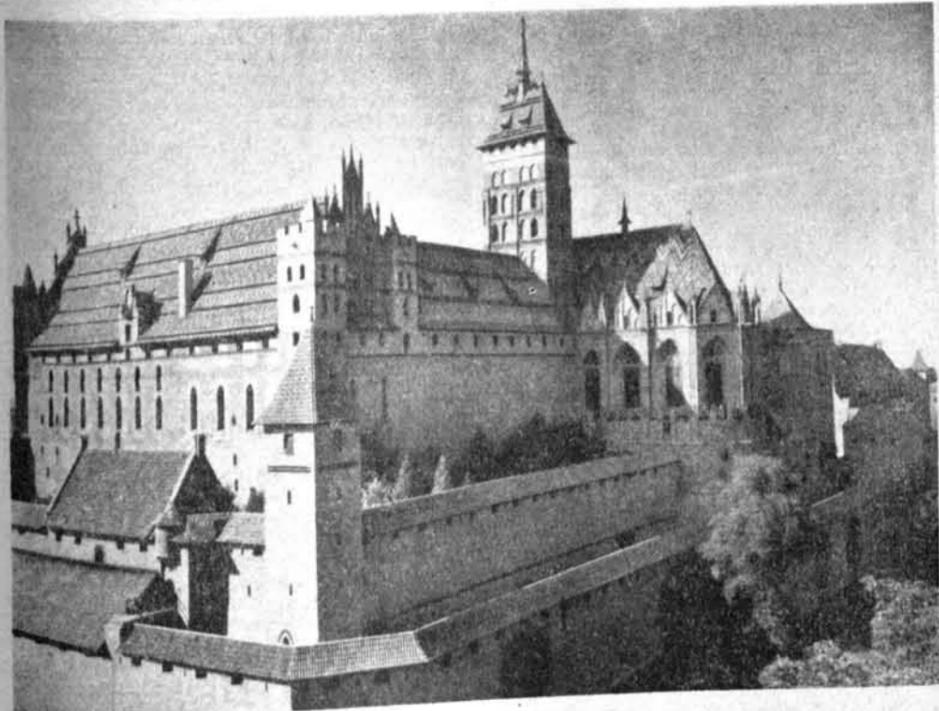


Im Sommerremter

Die Ostwand des Sommerremters mit der Kanonenkugel, die über dem Kapitän stecken blieb. Verrat sollte einst diese feindliche Kugel während einer Versammlung der Ritter auf die einzige Säule lenken, welche das Deckengewölbe trug. Mit dem Fall der Säule sollte das Gewölbe einstürzen und die Ritter begraben. Die Kugel verhielt jedoch ihr Ziel.

Aufnahme: Heimit Wegener

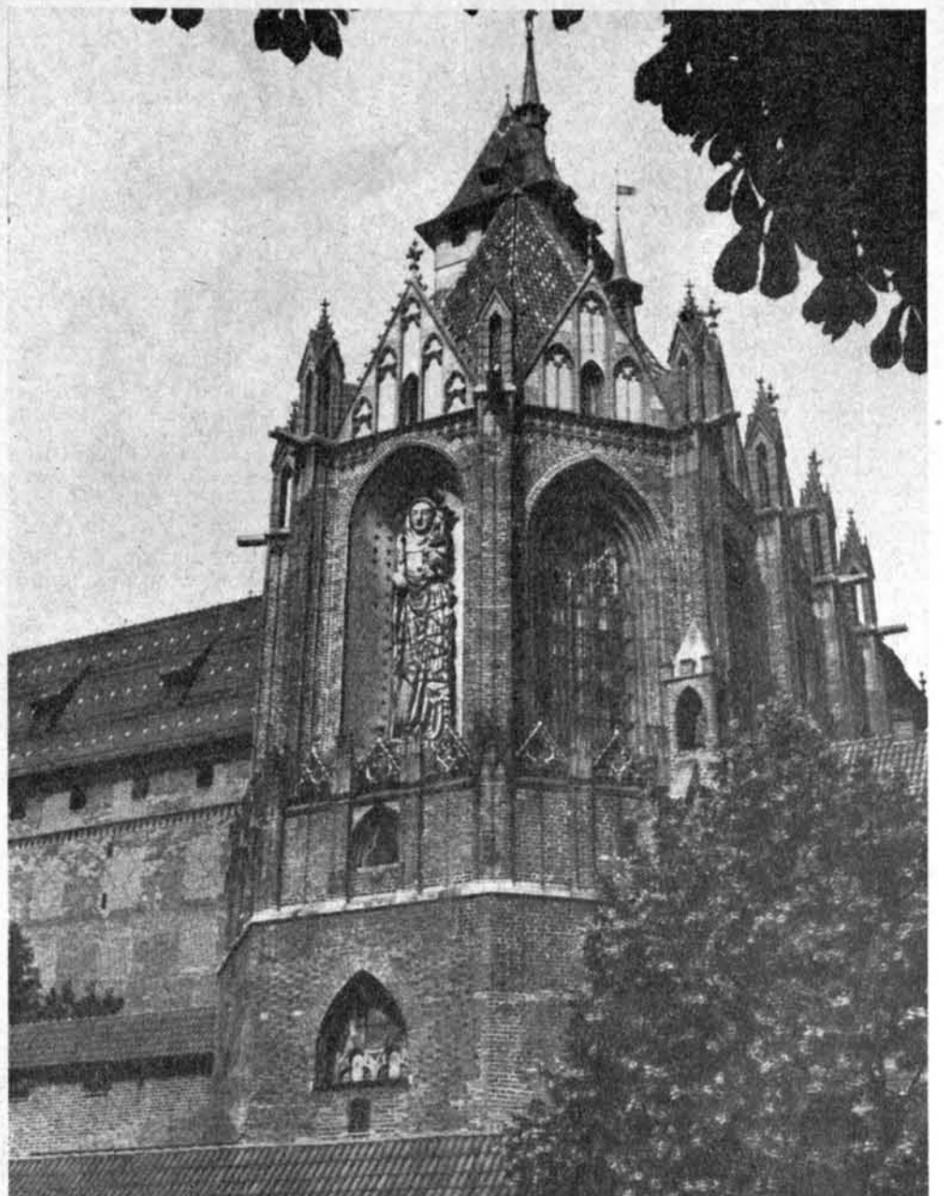
geschmückten Dächer inmitten sommerlichen Grüns, kräftig und großartig nahmen sich die mächtigen Ziegelbauten unter winterlichem Weiß aus... Lange ist das nun her. Wir wissen, daß, wenn wir heimkehren, Ruinen unserer warten, die Ruinen auch dieses einmaligen Kulturdenkmals. Man hatte im Februar 1945 den Befehl gegeben, die Marienburg gegen die Russen zu verteidigen, dadurch hat sie durch Geschütze, schwerer Panzer und Granatwerfer furchtbare Zerstörungen erlitten. Die Kirche liegt in Trümmern, das Madonnenbild, das uns als Wandernde von weitem gegrüßt hat, ist heruntergestürzt und verwandelt sich langsam in Schutt, und die oberen Stockwerke des Hauptturms mit dem Ritter auf der Spitze sind weg-



Die Marienburg, von Südosten aus gesehen

Im Vordergrund, hinter den Mauern, erhebt sich das Hochschloß. Zwischen ihm und der Schloßkirche (den Chor der Schloßkirche sehen wir noch einmal gesondert auf dem Bild rechts oben) liegt, baunüberwachsen, der Friedhof der Ordensritter.

Aufnahme: Heimit Wegener



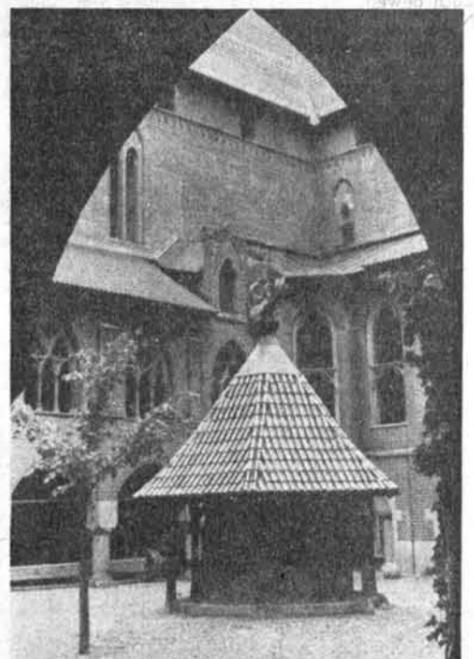
Die Madonnenstatue an der Schloßkirche

An der Außenseite des Chors der Schloßkirche der Marienburg stand die berühmte Madonnenstatue, ein schönes Beispiel handwerklicher Kunst aus dem 14. Jahrhundert. Die Gestalt der Madonna, acht Meter hoch, war mit bunten, leuchtenden Steinen besetzt. Ihr Blick war nach Osten gerichtet, der aufgehenden Sonne entgegen.

Aufnahme: Ruth Hallensleben

ganze große Preußenland nur von wenigen hundert Rittern besetzt war. Einmal heißt es in dem Buch von August Winnig über die Ordensburgen, daß es nur zweihundert Ritter zeitweilig gewesen seien, die in ständiger Bedrohung durch äußerst tapfere Preußen die Herrschaft des Ordens im Lande aufrecht erhielten, denn nur in den schwierigsten kriegerischen Verwicklungen wurde ihnen gelegentlich Hilfe aus dem Reich zuteil. In unablässigen einzelnen Scharmützeln, in einem nie endenden Partisanenkrieg waren die Ordensritter auf sich allein gestellt. Das Schicksal der Ritter, die den Feinden lebend in die Hände fielen, war entsetzlich. Hier also konnten nur große Seelen bestehen, stark im Glauben, gereift in unzähligen Kämpfen und Mühen und in der großen Einsamkeit und Weite unserer Heimatlandschaft. Aus dem Geiste wirklich großer Menschen, die sich mit dem Lande unserer Vorfahren verbanden, sind die Ordensburgen entstanden und die Marienburg als die größte und schönste unter ihnen.

Die älteste Form der Marienburg war eine „Komturei“, wie viele andere Ordensburgen, entstanden um die Mitte des 13. Jahrhunderts. Das einstige Konventshaus bildete in seinen Ausmaßen — ein Viereck von fünfzig mal sechzig Meter — die Grundlage für das spätere, uns bekannte Hochschloß. Auch die Vorburg entsprach wohl im wesentlichen dem späteren Mittelschloß. Eine Komturei war wie ein Kloster, ein geschlossenes, wirtschaftlich ziemlich unabhängiges Gebilde, und der Komtur nahm eine ähnliche Stellung ein wie ein Abt. Im übrigen hatte jede Komturei einen Verwaltungsauftrag für einen bestimmten Landbezirk. Denn aus einer geistlichen Bruderschaft war der Orden in Preußen zugleich zum weltlichen Landesherrn geworden. Als das Ordensgebiet sich mehr und mehr ausgedehnt hatte, lag die Marienburg fast in der Mitte des besetzten Landes, von allen Seiten her bequem zu erreichen. Daher entschloß man sich, diese Burg zum Sitz des Hochmeisters und zum Mittelpunkt der Ordensherrschaft auszubauen. Im Jahre 1309 hielt der Hochmeister Siegfried von Feuchtwangen seinen Einzug in die Marienburg. Die erweiternden Umbauten der Burg zogen sich bis in die Jahre nach 1330 hin. Die bisherige Vorburg wurde Mittelschloß, eine neue und größere Vorburg wurde mehr im Norden angelegt. Inmitten der schon entstandenen, großen klaren, sauberen Raumgebilde schuf hier das Bewußtsein der von Gott empfangenen Kraft und Macht das Wunderwerk jener in der Kunstgeschichte wohl einmaligen Festräume, der Remter. Hier empfingen, bewirteten und unterhielten die Ritter ihre Gäste aus dem Reich und den umliegenden Ländern. In diesen Innenräumen wird eine Weite umschlossen — der Große Remter mißt dreißig mal fünfzehn Meter — die ihresgleichen sucht, und die Gestaltung der Deckengewölbe wird auf eine Weise gemeistert, die wir heute noch umräteln. Denn hier wird nicht, wie in unseren Tagen mit Beton und Eisen gebaut, sondern es handelt sich um reine Stein- und Ziegelbauweise. Der



Der Brunnen

Im Hofe des Hochschlosses. Der Pelikan auf der Spitze des Brunnendaches gilt als Zeichen der selbstlosen Liebe. Kein Laut der Außenwelt drang in die Stille dieses Hofes, in dem sich die mönchischen Ritter meditierend ergingen.

Aufnahme: Heimit Wegener

gewaltige Raum des Großen Remters wird von nur drei schlanken Granitsäulen getragen, der berühmte Sommerremter, ein Raum von immerhin auch vierzehn mal vierzehn Metern, trägt seine prächtig gewölbte Decke auf einem einzigen Pfeiler, der sich in seiner Mitte erhebt. Wie durchdacht und durchrechnet bis zu den äußersten Möglichkeiten ist solches Bauen! Mit welcher überlegener Sicherheit wird hier das Gegeneinander von Masse und Kraft zu einem großartigen Spiel von scheinbarer Leichtigkeit erhoben!

Steine und Ziegel sind es, die hier in nahezu schwebende Bewegung gebracht worden sind, Steine und Ziegel waren das Baumaterial der Burgen überhaupt. In der Regel wurde jeder Ordensbau mit der Errichtung eines Ziegelofens begonnen. Wurden auch hunderte von eingeborenen Prußen als Arbeiter und Handlanger zu dem Bau herangezogen, so wurden doch die Fachkräfte aus dem Reiche herbeigeht (und meist an Ort und Stelle angesiedelt). Die wichtigsten Persönlichkeiten beim Bau waren die

Mißverständene Frage

Die ol' Sz. ist als Zeugin vor Gericht gela-

„Aber mein Jottchen, Herr Gerichtsrat, er-

Beweisführung

Königsberger Fischmarkt; ein älteres dürres

Die „Maiden“

Unser „Ostpreußenblatt“ brachte kürzlich

Im Hühnerstall

Der junge Bauernsohn, er ging gerade im

Unmöglich!

In einer Dorfschule in B. drücken die ABC-

Erst der Anfang

Die Frau eines Kleinbauern brachte Zwillinge



Höchste Höflichkeit

Der Kämmerer Paulinkat war ein tüchtiger

Das Gut lag bei Labiau. Der Speicher war

„Musikantersch, spält moal Vivat hoch: De

Die Musikanten bliesen einen Tusch, aber er

Die Jahresabrechnung

Ich hatte einen sehr schweisgsamen Groß-

schen Respekt vor diesem Tage, dem sie mit

Als der Großvater in die Erde gebettet wurde

Schaulustig

Mein Großvater war Bahnwärter an der Ber-

„Jung, go in de Stow“, mahnte der besorgte

Doch der Kleine erwiderte eifrig: „Nee, nee,

Technische Vorstellung

Frieda „dient“ in der Stadt und hat sich ver-

Elefantenkünste

Mit frohen und erwartungsvollen Herzen fu-



dressuren und Akrobatik und andere Kunst-

Wieder in Grünhaus angelangt, sollten wir

Werkmeister, die etwa im Range heutiger Bau-

Der nüchterne Zweck eines Schutz- und Wehr-

Wir aber haben uns zu fragen, wenn wir uns

Herder-Forschungsrat, gibt Hand-

Ostdeutsches Volkskundearchiv.

Ost- und westpreußische Familien-

Osterspaziergang zum Kopskiekelkrug

Lieber alter Kopskiekelkrug, immer wenn das

Eigentlich hießest du ja Forsthaus Moditten,

In jenem Jahr stand das Osterfest sehr früh

Der Sonnabend ließ noch keine tötlichen

Junge Mädchen oder solche, die es einmal

Endlich lugte die Sonne hervor. Mit dieser

Ich entsinne mich noch des Hochgefühls, mit

an die Luft führte, das weiße Filzhütchen mit

Wir traten also aus dem Herzen der Königs-

Im Forsthaus Moditten stellten wir fest, daß

aber schon recht wohlbeleibter Mann mit einem

Etwas später verdrückte ich mich mit meiner

liegende Straße völlig überschwemmt; sie bil-

Ach was, Menschen waren weit und breit

Das war nun der Eindruck, den wir mit

# Alt-Königsberg

*Eine Erinnerung an den Sackheim*

Von Wilhelm Matull

Auch ich bin „ein richtiger Sackheimer“. Wenn ich durch die Fenster der elterlichen Wohnung, Sackheim Rechte Straße Nr. 27, sah, fiel mein Blick entweder auf die städtische Badeanstalt oder nach der anderen Seite auf die kurze Verbreiterung dieser Hauptstraße des Sackheims gegenüber Kolwstraße und Durchgang zum Gotteshaus der Baptistengemeinde.

Immer wieder in späteren Lebensjahren habe ich vor dieser Stätte frühen Kinder Glücks gestanden, zuletzt noch nach dem furchtbaren Bombenangriff des Sommers 1944. Selbst bei Rettungsarbeiten eingesetzt, mußte ich dennoch tatenlos zusehen, wie gerade das Haus Nr. 27 in Brand geriet und allmählich in Schutt und Asche sank. Aber unzerstörbar ist mir bis auf den heutigen Tag die Erinnerung an jene Zeit geblieben, als ich mitten im volkreichsten Viertel Königsbergs behelmatet war, in jenem Sackheim, der hauptsächlich von fleißiger Arbeiterbevölkerung bewohnt wurde. Ungezählte Bekanntschaften und Freundschaften aus diesen Jahren sind bis auf den heutigen Tag lebendig geblieben, und ich bin auch jetzt noch stolz darauf, zuzuteilen den Ehrennamen eines „Sackheimer Bowkes“ getragen zu haben!

Hatten wir uns im kindlichen Herumtreiben auf den Wällen des ehemaligen Festungsglaciés



**Die Katholische Pfarrkirche**

Wie ein Gruß aus dem sonnigen Süden wirkte die Katholische Pfarrkirche mit ihrem runden, breiten Kuppelturm. Sie wurde 1765/76, in der Blütezeit des Rokoko von Provinzialbaudirektor Lilienthal erbaut.

müde gelaufen, dann ging es heim entweder längs der Litauer Wallstraße, die vom Roßgärtner Tor am Königs- und dann am Sackheimer Tor bis zum Litauer Baum am Pregel verlief, oder wir hielten unseren Einzug, sofern wir ein gutes Gewissen hatten, geradewegs durch das Sackheimer Tor. Wenn wir uns vor dem Waisenhaus ein wenig verschauften, kam uns wohl zum Bewußtsein, daß es mit uns Sackheimern etwas Besonderes auf sich hatte: wir waren nämlich der Uradel Königsbergs, ja, dieser Sackheim war schon dagewesen, als von Königsberg noch überhaupt nichts vorhanden war!

Schon der Name deutet auf die uralte Geschichte des Sackheims hin; er ist prussischen Ursprungs und heißt soviel wie Stubbendorf. Die im preußischen Wörterbuch zu findende Bezeichnung saxtos = Baumstumpf weist darauf hin, daß in einer durch Rodung entstandenen Waldlichtung ein Dorf angelegt worden ist. Alte Gräberfunde haben diese Annahme bestätigt. Dieses an der alten Litauischen Landstraße gelegene Dorf wuchs und gewann Bedeutung, so daß es im Jahre 1578 zu einer „Königlichen Freiheit“ erhoben wurde. Aus dieser Zeit datiert auch ein blauer Wappenstein, der das silberne Lamm Gottes mit goldenem Heiligenschein und roter Kreuzfahne auf grünem Boden stehend zeigt. Gerichtsakten über den Sackheim sind sogar schon aus dem Jahre 1326 vorhanden.

Ursprünglich hatte der Sackheim viel weiter gereicht als in den letzten Jahrzehnten, nämlich vom Sackheimer Tor inmitten der Wallanlagen des Festungsgürtels bis zum Sackheimschen Tor, das am Schnittpunkt von Mittelanger und Löbenichterscher Langgasse 1624 erwähnt wird, aber 1752 abgebrochen wurde. In diesem Bereich zogen sich die drei Hauptstraßen hin: Sackheim, Rechte Straße, Sackheimer Mittelstraße und Sackheimer Neue Gasse. Alle anderen Straßen sind späteren Datums, einzelne sogar erst vom Beginn des 20. Jahrhunderts.

Wer aufmerksamen Auges diesen Sackheim entlang pilgerte, hatte bald die hauptsächlichsten Baulichkeiten herausgefunden, die sein besonderes Charakteristikum waren. Gleich am Tor befand sich das Waisenhaus, ein stattlicher Bau Schultheiß von Unfrieds, von dem übrigens auch der sogenannte Schlüterbau des Königsberger Schlosses herrührt. Anlässlich der in Königsberg am 18. Januar 1701 erfolgten Krönung König Friedrich I. war es begründet und am gleichen Tage des Jahre 1705 eingeweiht worden. Der Adler auf dem Turm des Gebäudes war der einzige, der während der Besetzung der Stadt durch die Russen von 1758—1762 nicht durch den russischen Doppeladler ersetzt worden war. Vom Waisenhaus gelangte man rasch an den Pregel, der hier im Volksmund noch immer die Bezeichnung Litauer Baum führte. Einen Bahnhof Holländer Baum gab es ja bis in unsere Tage. Damit war eine Absperrung des Pregels an der Grenze des Stadtgebietes bezeichnet, die aus Steuer- und Zollgründen mit kettenverbundenen Baumstämmen vorgenommen wurde; man konnte die Schiffahrt stoppen, bis die erforderlichen Gebühren entrichtet waren, dann erst gab der Baumschleifer die Passage frei.



**Das Waisenhaus am Sackheimer Tor**

Die Häuser in den nüchternen Straßen des Sackheims waren schmucklos und einfach, doch gab es in diesem Königsberger Stadtteil einige hervorragende Bauwerke aus dem achtzehnten Jahrhundert, wie das von Oberlandbaumeister Schultheiß von Unfriedt errichtete Waisenhaus. Seine Stiftung erfolgte gleichzeitig mit der des Schwarzen Adlerordens bei der Krönung 1701



**Eingang zur Kaplanei**

Auf dem Katholischen Kirchenplatz, gegenüber der Pfarrkirche, lag die Kaplanei. Das kunstvolle schmiedeeiserne Gitter ihrer Zugangstreppe und das im reinen Rokokostil aufgeführte Portal waren einige der wenigen baulichen Zeugnisse aus dieser Stillepoche in Ostpreußen.

Zu den sagenumwobenen Gegenden des Sackheim gehörte der Arresthausplatz. Hier standen vor der Reformation das Nonnenkloster der heiligen Elisabeth und eine Elisabeth-Kirche. Die Kirche wurde 1603 für den litauischen Gottesdienst bestimmt, ging aber 1807 ein, weil keine litauischen Kirchgänger mehr vorhanden waren. Nun wurde diese Stätte ein Arresthaus, und sie diente schließlich seit 1896 als Sitz des Bezirkskommandos militärischen Zwecken. Aus dem ehemaligen Friedhofsgelände um diese Kirche herum war längst eine Marktstätte geworden, die von buntem Treiben und manchem originellem Zug erfüllt war. Alle Kraft-

ausdrücke vom Aaskrät über den Beeskrät bis zum lus'gen Krät wurden hier abgewandelt, der Pomuchel, der Dammelskopp und Lachodder waren noch das mildeste, was an schmückenden Beiworten durch die Gegend flog. Ja, es gab Interessantes genug auf den Marktständen zu entdecken: die unzähligen Fischarten wie Heringe, Dorsche, Flunder, Aale, Stint, Kaulbarsch, Zant und Bresse oder der ganze Reichtum an Gemüse, Kartoffeln, Zwiebeln, Grünzeug und Obst. Nur durfte man nicht zu wählerisch sein, sonst kam man mit den streitbaren Marktfrauen in Konflikt, und dann konnte man unter Umständen riskieren, sogar mit einem Fisch um die Ohren gestreichelt zu werden. Waren diese Damen aber friedlich gestimmt, dann fielen für uns Jungens mitunter ein paar Kruschken oder gedrückte Kirschen ab.

Auf dem Sackheim gab es zwei Kirchen: die evangelische, die aus dem Jahre 1648 stammte. Die stand in der Sackheimer Kirchenstraße, also dem Verbindungsstück zwischen York- und Landhofmeisterstraße; mit ihrem 1771 vollendeten Turm bot sie einen charakteristischen Anblick wie die Löbenichtische Kirche und wie früher auch der Schloßurm. Ganz in der Nähe befand sich die katholische Kirche, zu der 1614 der Grundstein gelegt worden ist. Sie sank aber



**Die Sakristeitür**

Zu den größten Meisterwerken ostpreussischer Schmiedekunst gehörte die eiserne Sakristeitür in der Katholischen Pfarrkirche auf dem Sackheim. Sie — wie auch die Grabkammertür in der Altroßgärtner Kirche — schuf der in Insterburg geborene Johann Michael Sommer

bei dem großen Brand von 1764 in Asche; von 1765 bis 1776 wurde sie neu errichtet.

Die dem Pregel am nächsten und mit ihm gleichlaufende Straße war die Sackheimer Hinterstraße, die früher einmal Klostergang hieß, weil von hier aus ein Gang zum St. Elisabeth-Kloster geführt hatte. Dort standen manche Adels Häuser, ehe eine neue Aera von dieser Gegend Besitz ergriff und sie zum Domizil des Holzhandels machte. Von der Hinter- und Mittelstraße führte die Sackheimer Gartenstraße, die ursprünglich die Bezeichnung Untere Mottgasse getragen hatte, was auf den sumpfigen Untergrund jener Stadtgegend schließen läßt. Dieser kommt übrigens auch noch in dem Namen der nahe beim Sackheimer Tor gelegenen Springgasse zum Ausdruck. Im 18. Jahrhundert floß hier nämlich noch ein munteres Bächlein über den Waisenhausplatz; es schlängelte sich dann durch die Gärten und Wiesen der Hinterstraße dem Pregel zu.

Näheren Datums sind die Kolwstraße, 1869 nach einem Bäckermeister Kolw benannt, dem dieses Gelände gehört hatte und ferner das Prinzhauseneck, eine 1904 errichtete Privatstraße, die so nach ihrem Erbauer, dem titelreichen Post-

## Am Schloßteich um 1820

Ein Kleinod aus dem Stadtgeschichtlichen Museum zu Königsberg

Auf dem hier veröffentlichten Bild erkennt jeder Königsberger sofort die dargestellte „Ecke“, obwohl in unseren Tagen die Häuser am Münzplatz und in der Französischen Straße anders aussahen. Die nach den Hugenotten — sie hatten sich hier niedergelassen — benannte Französische Straße war auf dem ehemaligen Staudamm des Schloßteichs angelegt worden, der sich vom Schloßtor bis zum Burgkirchenplatz hinzog. Die französischen Zuwanderer siedelten vorwiegend nach der Mühlengrundseite zu.

Das Original des wiedergegebenen Bildes hing früher im Stadtgeschichtlichen Museum, dessen Sammlungen vernichtet sein sollen. Wir verdanken die Rettung wenigstens einer Kopie des Originals Fräulein Erna Schneider. Sie schreibt zu dem Bild:

Im Stadtgeschichtlichen Museum hatten es mir besonders vier Bilder angetan. Sie waren schön bunt und anschaulich und, wie sie da so nebeneinander hingen, bildeten sie ein ganzes Panorama vom Schloßteich mit seinen Bootchen, an der Französischen Straße vorbei zur Flüstermauer mit dem Standbild des ersten Preußenkönigs und einem Kasernenhof dahinter, dem Platz der späteren Reichsbank, bis zum Dom.

Das schönste suchte ich mir aus; das mußte ich unbedingt haben. Direktor Anderson schenkte mir ein Foto davon, das zeichnete ich in der Größe des Originals, und ich hegte dabei die geheime Hoffnung, später auch noch die übrigen drei Bilder auf diese Weise zu „erwerben“. Ein verregneter Sommerurlaub mußte daran glauben, und da Herr Anderson mir großzügigerweise das Original für einige Tage zur Verfügung stellte, damit ich auch die richtigen Farben treffen konnte, wurde tatsächlich das Bild mein Eigen und das sozusagen noch in letzter Minute erst 1941.

Es zeigt die Französische Straße im Jahre 1820. Damals gab es noch keine Bürgersteige. Der Zugang zum Schloßteich am Münzplatz war vollständig verbaut. Man sieht die Schloßteichbrücke und die Burgkirche. Tragheim und Roßgarten bilden noch eine Gartenvorstadt. Die

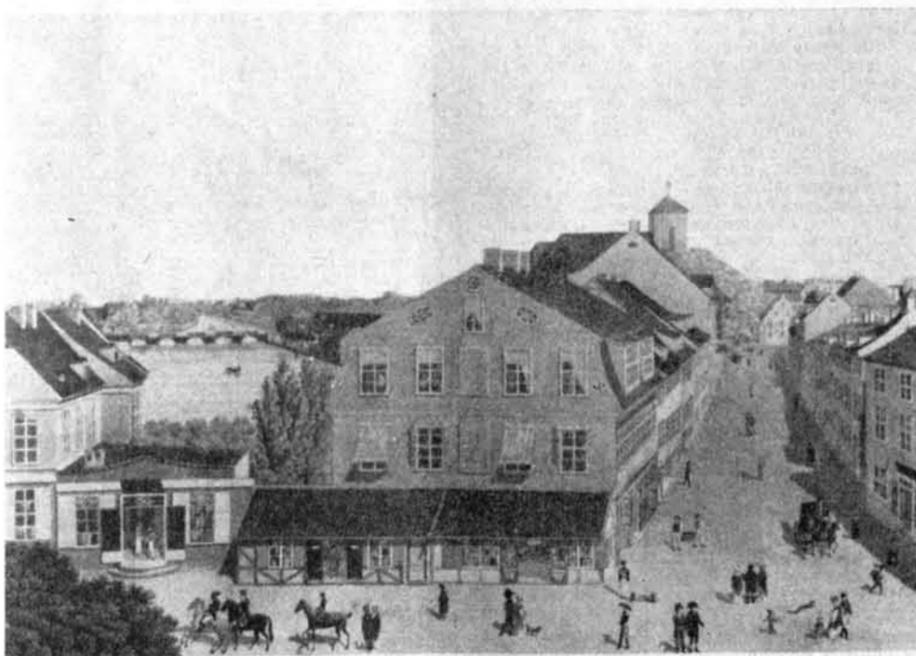
Verkaufsläden ducken sich hinter gewöhnlichen kleinen Fensterscheiben, aber schneidige Reiter auf edlen Pferden beleben die beinahe dörfllich anmutende Straße.

Von erhöhtem Standpunkt, vom Schloß aus, müssen auch die übrigen drei Bilder gemalt worden sein, übrigens in Temperafarben. Ich besinne mich noch, daß auf dem himmelblauen Schloßteich zwischen den giftgrünen Ufern ein lustiges Leben herrschte. Auf dem Kasernenhof war Exerzierbetrieb und der Dom ragte noch über ein Meer von gemütlichen Dächern.

Meine Kopie brachte einige Jahre eingemauert

in der Ostzone zu. Dann nahm ich sie ohne Rahmen über die grüne Grenze mit. Der Rahmen — genau wie der des Originals aus flachen Mahagonileisten, nur ohne die obligaten schwarzen Ecken — folgte später. Leider ist dann in der Kunststadt Düsseldorf beim Einrahmen ein Stück des schönen blauen Ostpreußenhimmels abgeschnitten worden. Es gleicht aber sonst genau der Fotografie.

„Mein Bild“, das in der Familie schon fast zu einem geflügelten Wort geworden war, hängt jetzt zwischen der kleinen Nachahmung eines Kureuwimpels und einem Flunderbretchen. Jeden Morgen begrüßt es mich als ein Stückchen Heimat. Als ich jetzt erfuhr, daß vom Stadtgeschichtlichen Museum kein einziger Gegenstand mehr existieren soll, ist es im Wert unermeßlich gestiegen.



baurat Geheimen Baurat Prinzenhausen benannt wurde. Zwischen der Sackheimer Mittelstraße und der Rechten Straße gab es alle Augenblicke kleine Verbindungsgäßchen, sieben an der Zahl, die zumeist Sackheimer Querstraßen hießen. Zu den Straßen neueren Datums zählen auch die Blumenstraße, dann die anschließende Heidemännstraße; die letztgenannte trug ihren Namen zu Ehren des ersten Oberbürgermeisters von Königsberg, der nach Erlass der Städteordnung von 1809 seine Tätigkeit als Professor an unserer Albertina mit der Leitung der Stadtgeschicke vertauscht hatte; er starb 1813. Sein Grabstein war bis in die jüngste Vergangenheit in den Grünanlagen unmittelbar vor dem Königstor zu finden. In Erinnerung an eine entscheidende Schlacht des Krieges 1870/71 war die Sedanstraße benannt worden. Diese Rück Erinnerung war bei ihren Einwohnern, namentlich den jüngeren, durchaus lebendig geblieben; sie wurde als Anlaß zu manchem ruhmvollen Götummel bei Auseinandersetzungen mit Eindringlingen, die nicht Sackheimer waren, benutzt.

Ja, ein streitbares und alleweil derb zugreifendes Völkchen waren die Sackheimer schon; dafür standen sie hernach im Leben ihren Mann.

Nun bleibt uns noch ein Gang durch die Straßen zwischen Sackheim Rechte Straße und Königstraße. Da ist zunächst die Steile Straße, die früher einmal den bezeichnenden Namen Mottgasse geführt hatte. Sie wurde durchschnitten von der Friedmannstraße, die so im Gedenken an Frau Friedmann hieß; sie hatte mit der Begründung eines weiblichen Vereins für Armen- und Krankenpflege eine Aera charitativer Hilfeleistung für die sozial schlechter gestellte Bevölkerung eingeleitet. Früher führte diese Straße den Namen Kehrwiedergasse, weil sie nämlich in der Gegend des Garnisonlazarets von diesem abgeschnitten wurde und man hier umkehren mußte. Im Volksmund lebte noch der Name Flinsenwinkel weiter, und hier war oft die Walstatt laut hallender Auseinandersetzungen zwischen uns Jungens, wenn man in diese Falle geraten war. Woher die Yorkstraße ihre Namensgebung hatte liegt ja auf der Hand; aber sie trug ihren Namen erst seit 1892, vorher war sie ein Teil der Alten Reiferbahn, die sich von der Königstraße durch die Landhofmeisterstraße und dann die Sackheimer Kirchenstraße bis zur Steilen Straße hin erstreckte. Der letzte Straßenzug vor der Hauptstraße des Sackheims war die Bülowstraße, die früher einmal schlicht Wallgasse geheißen hatte, dann aber zu Ehren eines bekannten Generals der Freiheitskriege — wie eben andere Straßen des Sackheims auch — umgetauft worden war. Ihr kleinster Teil, der in die Hauptstraße des Sackheims einmündete, hieß auch Sackheim Kurze Gasse.

Alle diese vielen Straßen bildeten den Gesamtkomplex des Sackheims, der im Bewußtsein der Königsberger seine festumrissene Bedeutung hatte. Mancher Königsberger wird meinen, daß hier recht eigentlich das Herz Königsbergs schlug, und aus diesem Milieu erwuchs viel von dem, was in der Welt der Arbeit dieser Stadt Gesicht und Charakter gab. Auch über diese Wohnstätte zehntausender fleißiger Menschen ist die Kriegsurie hinweggebraust. Vieles ist in Schutt und Asche gesunken, zahlreiche Menschen sind ums Leben gekommen. Aber immer wird in unserer Erinnerung dieses Stra-

# Heimatliches zum Kopfzerbrechen



Zum Zahlen-Osterei

Dieses Zahlenrätsel wird wohl besonderes Kopfzerbrechen verursachen. Die senkrechten Reihen ergeben, mit Ausnahme der mittelsten, keine Worte und natürlich auch keinen Sinn, es sind nur in die waagerechten Reihen Worte einzutragen. Um weicht ein Wort es sich in jeder einzelnen waagerechten Reihe handelt, muß jeweils an der betreffenden Randzeichnung erraten werden. Ob das richtig gemacht worden ist, erkennt man dann an der mittelsten senkrechten Reihe; das dort eingetragene Wort nennt das Ziel all unserer Gedanken und Wünsche.

Benutzt lebendig bleiben, dessen Bevölkerung nur einen Wunsch hatte: durch ihrer Hände Arbeit ihr Leben sicherzustellen, es einigermaßen menschenwürdig zu gestalten und es zuzuteilen sogar ein bißchen schön finden zu können.

So gilt denn mein Gruß allen Sackheimern, die heute über ganz Deutschland verstreut sind, und die an ihren Zufluchtsorten den Beweis dafür zu liefern versuchen, daß der Sackheimer ein Schlag ist, der sich nicht unterkriegen läßt und der zwar eigenwillig, darum aber um so fester seinen Mann steht.

## Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

### Spielertermine für „Jenseits der Weichsel“

#### Norddeutschland:

- 8.—11. April: Central-Lichtspiele, Osnabrück.
- 11.—14. April: Lichtspielhaus, Osterode/Harz.
- 15.—18. April: Vegesacker Lichtsp., Bremen-Vegesack
- 18.—21. April: Elbsen's Lichtspiele, Otterndorf.
- 21.—24. April: Central-Lichtsp., Uslar am Solling.
- 24.—27. April: Weidkamps Lichtsp., Kaitenkirchen.
- 30. April: Welt-Theater, Einbeck.
- 25.—27. April: Lichtspiele, Bordesolm.
- 25.—27. April: Atlantik-Lichtsp., Osterh.-Scharmbeck
- 27. April bis 1. Mai: Schauburg, Wedel/Holst.

#### Westdeutschland:

- 13.—14. April: Hahnentor-Lichtspiele, Köln.
- 20. April: Lichtburg, Essen.
- 27. April: Metropol, M.-Glödbach.

#### Süddeutschland:

- 11. April (Karfreitag): München, Filmtheater am Lenbachplatz und Dachau, Roxy.
- 13. April: München, Filmtheater, am Lenbachplatz.
- 19.—24. April: Bad Reichenhall, Kur-Lichtspiele.

### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin:  
Dr. Matthes, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83 „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

#### Termine der nächsten Treffen

- 17. April, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Reinickendorf, Bezirkstreffen, Lokal: Haus Philipp, Reinickendorf, Emmentaler Straße 49.
- 19. April, 19.00 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Wilmersdorf, Bezirkstreffen, Lokal: Paretz Höf, Wilmersdorf, Paretzer Straße 15.
- 20. April, 15.00 Uhr, Heimatkreis Wehlau, Kreistreffen, Lokal: Kottbusser Klause, Neukölln, Kottbusser Damm 90.
- 20. April, 15.00 Uhr, Heimatkreis Samland/Labiau, Kreistreffen, Lokal: Ostpreußenklause, Wilmersdorf, Berliner Straße.
- 20. April, 15.00 Uhr, Heimatkreis Johannisburg, Kreistreffen, Lokal: Lange-Steinbeck, Berlin SW 68, Dresdener Straße 116.
- 20. April, 16.00 Uhr, Heimatkreis Mohrungen, Kreistreffen, Lokal: Inselkrug Schöneberg, Gustav-Müller-Straße 8.
- 20. April, 16.00 Uhr, Heimatkreis Osterode/Neidenburg, Kreistreffen, Lokal: Sportklause am Reichssportfeld, Reichssportfeldstraße 23.
- 21. April, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg, Bezirk Steglitz/Friedenau/Zehlendorf, Bezirkstreffen, Lokal: Zum Eich, Steglitz, Birkbushof, 90.
- 27. April, 16.00 Uhr, Heimatkreis Treuburg, Kreistreffen, Lokal: Kaiserstein, Berlin SW 61, Mehringdamm 80.
- 27. April, 15.00 Uhr, Heimatkreis Allenstein, Kreistreffen, Lokal: Boehnkes Festäle, Charlottenburg, Königin-Elisabeth-Straße 41-45.
- 27. April, 15.00 Uhr, Heimatkreis Bartenstein, Mitgliederversammlung, Lokal: Kottbusser Klause, Neukölln, Kottbusser Damm 90.
- 27. April, 15.00 Uhr, Heimatkreis Pr.-Holland, Kreistreffen, Lokal: Brauhauskule Schöneberg, Badensche Straße 52.

### BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern:  
Prof. Dr. Ernst Müller, München 13, Altmüllerstraße 33 III.

#### Der Kirchentag in München

Der vorbereitende Ausschuß für den Kirchentag der evangelischen Ostpreußen, der vom 14. bis 16. Juni in München stattfindet, (Anschrift: Kirchentag\*, München 19, Lachnerstraße 2, III., links) gibt bekannt:

- Der Rundbrief Nr. 2 an die dem Ostpreußenbund in Bayern angeschlossenen Vereine und landsmannschaftlichen Zusammenschlüsse kommt um den 20. April zur Versendung. Er wird weitere notwendige Informationen über An- und Abreise, Verbilligung bei der Benutzung der Bundesbahn, Uebernachtung in München sowie das Programm für den Kirchentag enthalten. Es wird gebeten, den Rundbrief weitestgehend bekanntzugeben und auch sonst unsere Landsleute auf den Kirchentag aufmerksam zu machen.
  - Abzeichen für den Kirchentag, die zum freien Eintritt zu allen Veranstaltungen des Kirchentages berechtigen, können schon jetzt bei Lehrer Ernst Sandt, München, Allacherstraße 139, oder bei der Geschäftsstelle zum Preis von 50 Pfennigen je Stück bestellt werden. Die Vereine werden gebeten, bis spätestens 1. Juni über den Verkauf mit Herrn Sandt abzurechnen und nicht verkaufte Abzeichen ihm zum genannten Zeitpunkt zurückzuschicken.
  - Gewünschte Übernachtungen in München sind bis spätestens 1. Juni der Geschäftsstelle mitzuteilen, andernfalls eine Gewähr für eine ordnungsgemäße Unterbringung nicht übernommen werden kann.
  - Der vorbereitende Ausschuß wird allen Teilnehmern des Kirchentages in den größeren Pausen zwischen den einzelnen Veranstaltungen die Möglichkeit zu internen Treffen, getrennt nach Heimatkreisen, geben. Eine Aufstellung der hierfür in Frage kommenden Gaststätten wird rechtzeitig bekanntgegeben werden.
- Der vorbereitende Ausschuß bittet alle Vorsitzenden der Heimatvereine, ihre Beauftragten und alle Landsleute sehr herzlich, ihre volle Kraft in den Dienst der Sache zu stellen, damit der Kirchentag der evangelischen Ostpreußen in München zu einem vollen Erfolg führen kann.

I. A. Robert Gers.

Weiden/Oberpfalz. Seit 1947 besteht in Weiden in der Oberpfalz eine Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen, die heute 130 Familien verzeichnen kann. Die Landsleute treffen sich am ersten Sonntag jeden Monats zu einem Familien-nachmittag. Während unseres Bestehens hat sich auch eine Singgruppe herangebildet, die durch rege Sangesfreude, Gedichtvortrag, Spiel und Tanz die Nachmittage verschönt.

### Silbenrätsel

25 Wörterchen wollen wir aus den folgenden Silben zusammensetzen. Die Anfangs- und dritten Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, nennen einen plattdeutschen Kinderspruch zu Ostern. ss = ß.

a — a — ab — an — bi — biss — burg — dar  
de — der — ei — ei — elb — ent — er —  
er — er — gelb — gil — ha — i — im — ka — ka  
— kä — ke — keh — ken — ken — kies — kor —  
la — len — lu — lu — ma — mann — men  
— meit — mus — nal — ne — o — o — ohm —  
ob — pel — pfer — prost — ri — rie — sau  
— scha — se — see — se — sen — sl — so —  
stock — schlucht — süß — tau — tis — tu — ur  
— za — zen — zucht

- Wo kleine Jungens drauf reiten, manchmal gibt's auch Kloppe damit
- Plattdeutsch: Onkelchen
- Wer steckt sich den Albertus an?
- Wasserstraße von Königsberg nach Pillau
- Tilsiter, der nicht immer aus Tilsit ist
- Männliches Geflügel
- Endstation einer Königsberger Bahnstrecke nach Masuren
- Fluß im Kreis Heiligenbeil
- Regierungsform, in Preußen vom Großen Kurfürst eingeführt
- Wie wir die Specksoße abschmecken
- Zunahme des ostpreußischen Schriftleiters, der dieses Rätsel als erster raten muß
- Man findet sie nach Ostern bunt auf allen Straßen
- Hamburger Treffpunkt der Ostpreußen
- Heilanstalt in Ostpreußen
- Königin, nach der die Brücke in Tilsit benannt ist
- Gefäß, im Prussia-Museum zu finden
- Das Innere vom Ei (Ostern auch manchmal das Äußere)
- Stadt im Regierungsbezirk Marienwerder
- Königsberger Professor und Philosoph des 16. Jahrhunderts. Gegner des Sabinus
- Ein Gebiet, auf dem Ostpreußen besonders viel leistete
- Ostpreußische Kreisstadt
- Kleine Mahlzeit
- Auktionator in Königsberg
- Vorsteher, Betreuer, z. B. der Vertriebenen
- Fischerdorf am Kurischen Haff

In unserer Generaerversammlung gab unser 1. Vorsitzender, Landsmann Bikowski, einen Ueberblick über die Arbeit während des letzten Jahres. Er hob besonders die Gemeinschaft zwischen den einzelnen Mitgliedern hervor, die sich bei verschiedenen Anlässen auf Neue bewiesen habe. In der Neuwahl wurden J. Bikowski und G. Turner zu Vorsitzenden gewählt. Es wurde beschlossen, den Film „Teure Heimat“ am 11. Mai in Weiden vorzuführen. Am 6. Juli wird ein Großtreffen in Weiden veranstaltet. Es ist ein reichhaltiges Programm vorgesehen, das noch rechtzeitig bekanntgegeben wird.

### WÜRTEMBERG/BADEN

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden:  
Erich Reichelt, (14a) Stuttgart-Untertürkheim, Silvrettastr. 10.

Stuttgart. Etwa 800 Personen fanden sich zur Märzversammlung ein, auf der, nach einem Ueberblick über geplante Veranstaltungen und Ausflüge, über die Aufwertung der Ostkonten gesprochen wurde. Man entschloß sich, gemeinsch vorzugehen, die Sparbücher nur einer Bank zu geben und eigene Bankfalteure zur Verfügung zu stellen. Anschließend zeigte Lehrer Schedwill einen Tonfilm mit vorhergehender Wochenschau.

Reutlingen. Ende Februar traten die in Reutlingen und dem Kreis bestehenden Gruppen der Ost- und Westpreußen zu einem Kreisverband zusammen, zu dessen Sprecher Regierungsrat z. Wv. R. de la Chaux, Palmburg, gewählt wurde. Sie tritt auch an die Stelle der bisherigen „Notgemeinschaft der Heimatvertriebenen Ost- und Westpreußen“ in Reutlingen, Sprecher der Reutlinger Landsleute ist nunmehr Hans Biedritzki, Reutlingen, Jübertstraße 32.

### BADEN

Vorsitzender der Landesgruppe Baden:  
Friedel Götzke, Lörrach, Baseler Straße 137.

Bruchsal. Im Gasthaus „Zum Engel“ trafen sich die Ost- und Westpreußen am 22. März, um eine landsmannschaftliche Gruppe ins Leben zu rufen. Sie gedachten der Toten der Kriege und der Opfer in der Heimat zu Beginn. Die Besprechung ergab, daß sich die Gruppe vornehmlich kultureller Arbeit widmen will. Am ersten Montag jeden Monats sollen regelmäßige Zusammenkünfte im gleichen Lokal stattfinden. Die Jugendgruppe trifft sich an jedem Dienstag um 20 Uhr im Jugendheim. Zum Vertrauensmann der Gruppe wurde Landsmann Hugo Balzer gewählt. Man beschloß, sich auch in diesem Jahr am Bruchsaler Sommertagzug zu beteiligen. — Gesellige Stunden folgten.

### HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen:  
Bruno Behrend, (16) Frankfurt-Main, Westring 52 I;

Witzenhausen. Beim heimatpolitischen Abend der Ost- und Westpreußen sprach Landsmann Fingler von der 700jährigen Geschichte der Westpreußen. Der Gemischte Chor brachte heimatische Lieder. Der Sprecher der Gruppe Vogel forderte zur Mitarbeit in der Aktion Ostpreußen auf, ebenso in der Volkszählungsaktion der Westpreußen. Anschließend nahm er zu Tagestragen Stellung.

Darmstadt. Vielseitige neue Pläne kamen auf dem Heimat- und Familienabend im „Badischen Hof“ zur Sprache, den die Jugendgruppe mit heimatischen Darbietungen umrahmte. Es wurde eine Frauengruppe aufgestellt und die Gründung eines Männerchores besprochen. Am 30. April findet im Concordia-Saal ein Heimatabend für alle Landsmannschaften statt, zu dem auch die Jugendgruppen Darmstadt und Pfungstadt beitragen werden. Am 11. Mai erfolgt die Eröffnung der Nordostdeutschen Kunstausstellung in Malerei und Plastik, am 22. Mai, dem Himmelfahrtstage, eine Wanderung in die Bergstraße und den Odenwald. Die Anmeldung aller noch nicht erfaßten Landsleute aus Ost- und Westpreußen bei dem ersten Vorsitzenden Gustav Krolyk in Darmstadt, Michaelstraße 16, wird erbeten.

### Wer weiß, wie der Hase läuft?

Nun verfolgen wir die Spur des Osterhasen und in der Spur eines jeden Laufs eine Silbe. Die Spur verfolgen wir zweimal hin und zurück. Dann können wir ein Gespräch zwischen Kind und Huhn vernehmen.

di ver	to ver
mi	dem
säg	tre
wellst	häßb
ge	de
Henn ke	Denn ek
Nee dat	mi op
ge	de
mott	O
leg	bä
ek	stre
Ei er	Hoas je

### Wer war das?

Er stammte aus einer Familie, die in Ostpreußen weit verbreitet war, und der besonders Landwirte, Pferdezüchter und Beamte angehören. Ihn jedoch trieb es in die Ferne, und seine Bücher erzählen von zahlreichen Reiseabenteuern um das Mittelmeer und in der Türkei. Mit der Flotte des Großen Kurfürsten segelte er von Pillau bis zur afrikanischen Goldküste und nahm Teile davon in brandenburgischen Besitz. Wenn man ermessen kann, was das zu jener Zeit bedeutete, wird man sein Andenken in Ehren halten.

### Rätsel-Lösungen der Folge 10

#### Frühlingssilbenrätsel

- Samen, 2. Kringel, 3. Eierfärben, 4. Scherzen, 5. Heimlichkeiten, 6. Bratfisch, 7. Umkicken, 8. Hundsvellen, 9. Eierrollen, 10. Unverhofft, 11. Versetzung, 12. Osterwasser, 13. Scheune, 14. Einwerfen, 15. Hoaske, 16. Radischen, 17. Kleeberg, 18. Verstecken, 19. Osterrute, 20. Elkerkätschen, 21. Lerche, 22. Dreschen, 23. Quinkehieren, 24. Züglere.

„Meiner Heimat Kinder verstehen, — was die erste Lerche singt.“ (Agnes Miegel.)

#### Osterkuchen — schwer zu suchen

Rosinenstritzel, Raderkuchen, Streuselkuchen, Mürbteighasen.

## Osterleed

De Amsel hät tohus gesunge  
Om Kruschkeboom e Osterleed,  
Wie hät dat Leed so trust geklunge  
Öck weht noch hiede wie et heit.

Se sungen, stoah opp, ju Mäkes alle,  
Noah Osterwoater goah besacht  
Kein Sonnestroahl dar daropp falle  
Onn unterwegs reed nich on lacht.

Scheppt Woater bloß, dat nich deit stoahn  
Onn Mäkes, scheppt et möt Bedacht,  
Gesundheit, Glück deit doatönn woahn  
Om Woater ute Osternacht.

Koamt Kinder, deit de Amsel singe,  
Koamt ehr de Ostersonn oppgeiht.  
Ju Mullersch, doot de Kinder bringe,  
Wenn't Osterlammke danze deit.

Nehmt vonne Oawe Barkeroode  
Ju junge Lied, hoalt Palme hiel,  
Wöll ju schmakoostre, dood sick spoode,  
Goah fröh, ehr noch de Kiwilt schriet.

So deed de Amsel damoals singe,  
Mi wart noch hiet ömt Herz so heel.  
Onn hör öck Osterglocke klinge,  
Denk öck tohus ant Amselleed.

Toni Schawaller

### NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen:  
Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf, Brunnenstraße 65.

Am 26. und 27. April findet in Gütersloh der erste Landestag des heimatvertriebenen Handwerks, Handels und Gewerbes statt, veranstaltet vom Landesverband der vertriebenen Deutschen. Teilnehmermeldungen sind bis 5. April an den Kreisverband der vertriebenen Deutschen in Wiedenbrück, (21a) Avenwedde, Bahnhof 441, zu richten.

Bünde-Ennigloh. Immer enger wird der Zusammenschluß der hier wohnenden Landsleute, was auch aus den Besucherzahlen bei den landsmannschaftlichen Abenden ersichtlich ist. Zu der ersten Versammlung kamen etwa fünfzig, zur zweiten hundertzwanzig und am 9. März erschienen über zweihundert, für die der Saal der Gastwirtschaft Sieder kaum ausreichte. Der Vorsitzende der landsmannschaftlichen Vereinigung, Landsmann Kautz, berichtete über den Kreisvertretertag in Hamburg und die Schadensfeststellung. Als er einen Angriff des ZvD zurückwies, erhoben sich auf Anregung des Kulturwarts Lange alle Landsleute von ihren Plätzen, um dem ersten Vorsitzenden einmütig ihr Vertrauen zu bekunden. — Den Schönheiten unserer ostpreußischen Heimat widmete Landsmann Heinecke einen mit Wärme gehaltenen Vortrag. Landsmann Ebner zeigte ebenfalls Aufnahmen aus Ostpreußen. — Die nächste landsmannschaftliche Zusammenkunft wird am 11. Mai stattfinden. Da infolge des zu erwartenden, weiter zunehmenden Besuchs der Saal der Gastwirtschaft Sieder nicht ausreichte, erwägt der Vorstand, die zukünftigen Zusammenkünfte im Schützenhofsaal anzubereitern.

Herford. In der Mitgliederversammlung am 8. März im evangelischen Vereinshaus nahmen verschiedene berufene Referenten zu Organisations- und sozialen Problemen Stellung, wo bei das ostpreußische Hilfswerk besonders berücksichtigt wurde. Gesellige Stunden schlossen sich an.

Soest. Die Gruppe Soest der Ost- und Westpreußen veranstaltet am 27. April um 15.30 Uhr im Blauen Saal ein Treffen aller Ost- und Westpreußen des Kreises Soest und bietet ein vielseitiges Programm ernster und heiterer Art.

RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Landrat Dr. Deichmann, (22b) Koblenz, Löhrrstraße 127/IV.

Bad Kreuznach. Anfang Oktober 1950 wurde hier die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen einschließlich der Danziger ins Leben gerufen. Zum Obmann der damals noch kleinen Landsmannschaft wurde Rektor Gnadt einstimmig gewählt.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Helmut Gossing, (20a) Hannover, Elternstr. 5. — Stellvertreter Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51.

Hannover. Die Landsmannschaft Ostpreußen, Gruppe Hannover, hält ihre diesjährige Jahreshauptversammlung am 8. Mai, um 19.30 Uhr, im Phoenix, Seilwinderstraße, ab.

Braunschweig. Im Mai findet ein Treffen der Elbinger in Braunschweig statt, und zwar treffen sich die ehemaligen Elbinger aus dem Stadt- und Landkreis am Sonntag, dem 18. Mai in Braunschweig, Jorns Gesellschaftshaus, Karlsruh 60.

Hameln. Nach einer besinnlichen Lesestunde unter dem Thema „Haff und Schiff“ nach Franz Sawatzki fand eine Dichterlesung mit Charlotte Keyser statt.

Fallingb. Das Märztreffen der Ost- und Westpreußen — bei Bente — war außerordentlich stark besucht. Nach dem Hinzukommen der Danziger und Baltendeutschen nennen wir uns jetzt Landsmannschaft Ostpreußen.

Sommerprossen

entfernt die seit 40 Jahren bewährte Creme Morgenstern Gold

Normaltube DM 2.50 Gr. Tube 4.- Zu haben in Fachgeschäften oder direkt: RICHARD EHRlich, Kosmet. Präparate Frankfurt am Main-Eschersheim Nr. 44.

Guchanzeigen

Adebahr, Kurt, geb. 2. 6. 1923 in Rantau, Kr. Samland, Obgef., Luftwaffe, FP-Nr. L 15 599, vermisst seit 24. 6. 44 (Orscha-Minsk) Nachr. erb. Käthe Adebahr, Bonn, Argelander Str. 65.

Königsberger! Bachler, Paul, und Frau Charlotte (52 u. 56 J.), Mittelanger 16; Böhm, Heinrich (51 Jahre), Getreidekaufmann, Henschestr. 1; Kirschnick, Eberhard, Zeichner, und Frau Anna, geb. Krause (43 u. 42 J.), Vorderroßgarten; Onigkeit, Johanna (42 J.), Neue Dammgasse 20; Pelzer, Theodor, Illusionist (65 J.), Unterhägerberg 10; Schmied, Rudolf, Cafébesitzer (43 J.), Schmied, Elise (65 J.), beide Straße der SA 49/50; Schuh, Ella, geb. Behrend (46 J.), Selkstr. 20; Siegl, Nikolaus, Händler (51 J.), Mittelanger 16; Trampenaar, Max, Cafébesitzer (79 Jahre), Paradeplatz 7; Wichmann, Kurt, Tankwart, und Frau Erna (45 u. 42 J.), Unterhägerberg 25; Wolkick, Otto, Maschinensetzer (43 J.), Loben, Oberbergstr. od. Krönchenstr. od. Hinteranger, Nachr. erb. für Horst Wolter (Neuer Markt 20 bzw. Holländer Gasse 11), jetzt sowj. bes. Zone, u. Nr. 2151 „Das Ostpreußenblatt“, Anz. - Abt., Hamburg 24.

Bader, Anton, Kaufmann, geb. 22. Mai 1885, wohnh. Klawsdorf bei Rößel, gesehen worden beim Einmarsch der Russen beim Volkssturm in Graudenz. Von da abtransportiert in die Gefangenschaft. 1947 soll er nach seiner Entlassung in Frankfurt (Oder) gesehen worden sein. Frau Auguste Bader, geb. Gendritzki, geb. am 5. 1. 1889, zul. wohnh. Klawsdorf. Soll von den Russen abgeholt u. zu Tode gequält worden sein. Nachricht erb. der Sohn Alfons Bader, Karlsruhe, Zachringer Straße 33 H/II.

Brosche, Franz, FPNr. 30 854, zul. Danzig am 2. 3. 45. Wer war mit ihm zusammen, od. weiß etwas von dieser Einheit? Nachr. erb. u. Nr. 2124 „Das Ostpreußenblatt“, Anz. - Abt., Hamburg 24.

Dietrich, Adolf, geb. 24. 1. 90, wohnh. Königsberg, Altbürgermeister Predigerstraße 15 a, Betriebsleiter der Buchdruckerei O. Kümmler, 1945 von Russen verschleppt, zul. gesehen bei Knöppelsdorf. Wer weiß etwas über das Schicksal meines Vaters? Nachr. erb. Karl H. Dietrich, Hameln (Weser), Deisterstraße 75 I.

Boldt, Carl, geb. 23. 1. 1865, Tischlermeister, in Wischnowen, Kr. Samland, letztes Mal in Pillau Febr. 45 gesehen. Nachr. erb. Helene Kranke, Kl. Nordende, über Uetersen, Sandweg.

Königsberger, Achtung! Fett, Käthe, geb. Tromnau, geb. 9. 10. 1884, bibe 2 Tage n. d. Einnahme d. Russen am alten Garnisonfriedhof am Königstor entkräftet am Grabe ihres Sohnes Wolfgang zurück, nachdem sie gewaltsam von ihrem Mann, Dr. med. Erno Fett, † April/Mai 1945, getrennt wurde. Wer kann über ihr Schicksal Ausk. geben? Nachr. erb. Martin Fett, Hildesheim, Galgenbergstraße 12.

Frischkorn, Franz, geb. 26. 5. 02, aus Dreibuchen, Kr. Schloßberg, als Soldat am 17. 1. 1945 von Braunsberg zum Einsatz gek. Wer weiß etwas über seinen Verbleib? Nachr. erb. Ida Frischkorn, geb. Ruckpaul, Gau-Odernheim, Mainz Str. 24, Rheinhessen.

Fröhlich, Gertrud, verw. Bosin, geb. Sept. 1874, wohnh. Gumbinnen, Hindenburgstr. 13, 1944 nach Braunsberg evakuiert, wohnh. bei Kaufmann Raeder, oder ein ähnl. Name, Bahnhofstraße. Seitdem keine Nachricht. Wer kann Ausk. geben über d. Schicksal meiner Schwiegermutter, wer war in Braunsberg mit ihr zus.? Nachricht erbittet Fr. Waldtraut Fröhlich, Remscheid, Brückenstraße 2 (Porto wird zurückerstattet).

Gemmel, Hans-Harald, geb. 9. 4. 1923 in Rastenburg, 206. Div., schwere Artillerie, Ltn., FPNr. 39 918 D, zul. bei Witebsk, letzte Nachr. v. 16. Juni 1944. Gemmel, Dietrich, geb. 3. 3. 1924 in Rastenburg, Uffz., KOB. Mot. Art., FPNr. 03 291 B, zul. in Libau/Kurland, letzte Nachr. v. 26. 11. 1944. Nachr. erb. für die Eltern Wirsching, Armin, (21b) Sprockhövel (Westf.), Apotheke.

Achtung! Herhören! Hans Grütz, geb. 20. 5. 1901, aus Willnau, Kr. Mohrungen, wurde am 14. 2. 1945 von den Russen verschleppt. Danach im Lager Bartenstein gesehen. Wer weiß etwas über sein Schicksal? Nachr. erb. bei Erstattung der Portounkosten Kreisvertreter Reinhold Kaufmann, Bremen, Schierker Str. 8.

Heuer, Johanne, geb. Millbratt, 6. 7. 1894, und Tochter Minna Tabel, geb. Heuer, aus Ragnit, Lehrhofstr. 12, Frau Maria Herber, geb. Elnpat, 15. 6. 1896, aus Kl. Meschkuppen, Kr. Schloßau-Kl. Nachr. erb. Fr. Maria Herber, aus Tilsit, Stollbecker Str. 33, unter Nr. 2167 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Kallweit, Elisabeth, aus Königsberg, Weidendam 18-19. Wer weiß etwas über ihr Schicksal? Nachr. erb. Frau W. Maschke, Brühl (Köln), Friedrichstr. 18 I.

Joswig, Siegfried, geb. 21. 3. 28 Königsberg, Juditten, Turnersruh, Tannenbergstraße 22, letzte Nachr. April 1945, beim Volkssturm, Kampfgroß Baal, Büsoldstraße. Eingesetzt Metzgerh. od. Waldgarten. Nachr. erbittet seine Mutter Anna Joswig, Hilden (Rhld.), Agnes-Miegel-Hof 1.

Königsberger! Koehn, Minna, geb. Brattumil, geb. 26. 4. 1902, Ehefrau des Orthopäden Willy K., zul. wohnh. K.-Lep. Kärntener Weg 27/29, vermisst seit Russ. Einmarsch. Wohn in Elisabeth Pilschke, Kbg.-Rosenau, mit ihr zusammen war, 1948 aus dem Quarantänelg. Leipzig - N 22, entlassen? Nachr. erb. Frau Anna Frost-Brattumil, Ensingen-Vaihingen/Enz, Bahnhofstr. 169.

Kaschke, Franz, geb. 15. 5. 13 in Otten, Kr. Heiligenbeil, zuletzt wohnh. in Schwans, Uffz., Kraftfahr-Komp. 161 (FPNr. 13 454), in russ. Gefangensch. Nachr. erb. Karl Kaschke, (21a) Wiedenbrück (Westf.), Bresserbaracken.

Achtung Litauenheimkehrer! Kaschub, Dieter, geb. 9. 12. 38, Nogatahu, Kr. Eibing, 1945-1947 bei Frau Zitt, Tilsit, Grünstr. 10, vermutl. in Litauen. Nachr. erb. Gustav Kaschub, Bielefeld, Auf dem niederen Esch 9.

Wer kann Ausk. geben über den Gefr. Rudolf Knöbbe (Pfarrer) zuletzt im Frühjahr 1945 Lazarett Heiligenbeil (Ostpr.). Nachr. erb. Maria Knöbbe, Berlin-Mariendorf, Ankgelweg 13.

Kollek, Helene, geb. 16. 4. 01, und Kollek, Walter, geb. 13. 12. 02, aus Massauen bei Schlippenbell, Kreis Bartenstein. Helene K. wurde im Febr. 1945 im Kr. Pr.-Eylau gesehen. Walter K. ist im Sommer 1945 im Kriegsgef.-Lager Georgenburg b. Insterburg gewesen. Nachr. erb. Elise Schulz, geb. Kollek, Solingen, Breidbach 1.

Krolzik, Gerhard, Gefr., geb. 30. 4. 1924, letzte Nachr. vom 1. 4. 45 aus Res.-Lazarett I, Kopernikus-Schule, Allenstein (Ostpr.). Nachricht erb. der Vater Ferdinand Krolzik, Ziegenberg, Usinger Straße 41.

Kundras, Georg, Bauer, geb. 5. 10. 1877, Augsburgen, bei Tilsit, wohnh. bis 1944. Nach Bartenstein evakuiert, von dort auf der Flucht verschollen. Nachr. erb. Frieda Schler, Dortmund-Marten, Steinhammer Str. 91.

BETTFEDERN (geschlissen und ungeschlissen) fertige Betten liefert wieder die heimatbekannte Firma Rudolf Blahut Deschenitz und Neuen, Böhmerwald letz Furth i. Wald Verlangen Sie unbedingt Angabe!

Allenstein: Sonnabend, 26. April, 20 Uhr, Gewerkschaftshaus, Lichtbildvortrag, anschließend gemütliches Beisammeln.

Königsberg: Sonntag, 27. April, 15 Uhr, Winterhuder Fährhaus, zusammen mit Ostpreußenherd ein Frühlingsfest.

Insterburg: Sonnabend, 3. Mai, 19.30 Uhr, in der Aisterhalle. Die Insterburger treffen sich an jedem ersten Sonnabend im Monat.

Heiligenbeil: Sonnabend, 26. April, 16.30 Uhr, im Restaurant Bohl, Mozartstr. Kasperle-Theater.

In der termingerechten Jahreshauptversammlung der Hamburger Memellandgruppe am 23. März im Winterhuder Fährhaus führte Hubert Koch eine Bilderreise durch die Heimat vor. Ernst Rademacher und Emil Lepa wurden zum Vorsitzenden bzw. stellv. Vorsitzenden gewählt. Stunden der geselligen Fröhlichkeit folgten.

Am Ostersonnabend ist die Geschäftsstelle des Heimatbundes der Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29 b, nicht geöffnet.

Am Mittwoch, dem 30. April, spricht in der Universität der Hansestadt Hamburg, Edmund-Siemers-Allee 1, im Hörsaal „H“ um 20 Uhr, Univ.-Prof. Dr. Kurt Stegmann, Marburg, vor den heimatsvertriebenen Frauen Hamburgs über das Thema „Die Frau als Versöhnerin in der Geschichte“. Prof. Stegmann, der Deutschbalte ist, hat sich in der Nachkriegszeit tatkräftig für eine Völkerveröhnung im europäischen Sinne eingesetzt. Als Mitglied des Internatio-

nen Instituts für Soziologie in Rom hat er sich um die Wiederanknüpfung der deutsch-italienischen Beziehungen verdient gemacht. Das europäische Flüchtlingsproblem ist sein besonderes Arbeitsgebiet. Der Besuch des Vortrages wird empfohlen.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Fritz Schröter, Kiel, Muhlusstr. 36a.

Heide. Auf der Jahreshauptversammlung gab der 1. Vorsitzende Laskowski einen ausführlichen Bericht über das Geschäftsjahr 1951. Durch gute Zusammenarbeit im Vorstand war es möglich, sämtliche Heimatabende würdig und schön zu gestalten. Im Laufe des Jahres fanden fünf Bunte Abende sowie ein Tanzabend statt. Von der Singgemeinschaft unter Leitung von Landsmann Kosney wurde eine Frühlingsfeier im April veranstaltet. Im August fand ein gemeinsamer Ausflug in die Holsteinische Schweiz statt, dem ein voller Erfolg beschieden war. Der Abschluß der Jahresarbeit bildete die Ausgestaltung des Weihnachtsfestes, bei dem besonders die Kinder durch ein heimatisches Märchenstück von Frau Margarete Kudny erfreut wurden. Als neuer 1. Vorsitzender wurde Herr Mühle gewählt. Er dankte Herrn Laskowski für die geleistete Arbeit, die er infolge beruflicher Inanspruchnahme aufgeben mußte.

Der Milchkandal von Apensen

Muß Bruno Gehrke sein Geschäft schließen?

Der Milchkandal von Apensen bei Buxtehude ist nicht zu Ende. Es gab neue Anzeigen, Proteste, eine Kündigung, ein gerichtliches Eingreifen. Bruno Gehrke, der betroffene Milchhändler aus Ortelsburg, erlitt einen Nervenzusammenbruch und wurde nach Buxtehude ins Krankenhaus gebracht.

Unsere Leser entsinnen sich unserer ausführlichen Berichte. Damals schwankte ein Teil der öffentlichen Meinung noch in ihrem Urteil. Die Entwicklung hat jedoch unsere Darstellung des Falles vollauf bestätigt. Gehrke, der einen kleinen Milchhandel in Apensen unterhält, hatte festgestellt, daß sein Lieferant, die dortige Molkeereignossenschaft, ihm ständig angesäuerte Milch lieferte. Er war unter dramatischen Umständen dahinter gekommen, daß seine Milch absichtlich verunreinigt wurde, und hatte Anzeige erstattet. Der Betriebsleiter der Molkeerei, Wiederroth, wurde verhaftet, mit ihm zwei seiner Angestellten, von denen einer inzwischen gestand, daß die zum Teil ekelhaften Verunreinigungen planmäßig und mit Wissen der Betriebsleitung geschahen. Der Prozeß ist im Juni zu erwarten.

Die Genossenschaft wählte Vorstand und Aufsichtsrat neu und setzte einen anderen Betriebsleiter ein. Dieser sagt, er habe versucht, mit Gehrke in friedliche Beziehungen zu kommen. Am 28. März jedoch fand Gehrke seine

Magermilch erneut angesäuert und zog mit der Kanne zur Molkeerei. Man erklärte, er habe selbst rückständige Milch vom Vortage dabei gehabt, und warf einen jungen Angestellten fristlos hinaus, der ihm die beanstandete Milch ohne weiteres ersetzte. Gehrke freilich kann einen Kunden namhaft machen, dem er die letzte Milch des Vortages in die Kanne goß. Er erstattete erneut Anzeige.

War der neue Zwischenfall eine Provokation seitens der Molkeerei? Jedenfalls sah die Genossenschaft den Augenblick gekommen, um Gehrke nunmehr den Liefervertrag zu kündigen. Sie wolle ihm durch Lieferung bis zum 5. April „entgegenkommen“, damit er sich nach einer anderen Milchquelle umsehen könne. Das wäre das Ende für Gehrkes kleines Geschäft, denn er hat nicht die Mittel und ist als Schwerbeschädigter nicht selbst imstande, Milch von Buxtehude heranzutransportieren. Wenige Tage später stellte er fest, daß an den zu liefernden hundert Litern etwas fehlte, und entschlossen, sich zu wehren schritt er erneut zur Anzeige. Die Molkeerei, so sagt Frau Gehrke, hatte seinen Kannen vor der Auslieferung Proben entnommen, die dazu benötigte Menge jedoch nicht ersetzt. Die Betriebsleitung erklärte, daß kein Angestellter mehr etwas mit Gehrkes Kannen zu tun haben wolle, so daß Vorstand und Betriebsleiter sie persönlich füllen müßten. Zur Sicherheit entnehme man ihnen dann noch Pro-

Tapiauer! Wer kann Auskunft geben über: 1. August und Auguste Zwingelberg, wohnh. Tapiau (Ostpr.), Altstr. 90 (Haus Sattler Potschien). Letzter Aufenthalt Rauschen-Düne, Villa Margarete. Letzte Nachr. März 1945. 2. Soldat Ernst Radau, wohnh. Tapiau, Altstr.-Mühle, beschäftigt gewesen Sanitätskaserne Tapiau. Letzter Aufenthalt, Kaserne Königsberg-Ponarth. Letzte Nachr. März 1945. Nachr. gegen Unkostenersatz. Erb. Fam. Gustav Radau, aus Königsberg, Backzoostr. 4, jetzt Korbwestheim, Wittg., Friedhofstraße 1.

Lenkner, Horst, geb. 20. 2. 1924, Kr. Schloßberg, Tischler, ist am 21. 8. 1944 im Raum Estland nordöstlich Walk als vermisst gemeldet. Wer kann nähere Einzelheiten mitteilen? Wer war mit ihm zus. in Gefangensch.? Nachr. erb. u. Nr. 2127 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Wer kennt Geschwister Schweinberger, Friedrich und Johanna, Bauer im Landkreis Insterburg, ist am 13. 2. 45 abends über das Haff gefahren? Nachr. erb. Josef Nitsch, Horn in Lippe, Meinberger Straße 395.

Neumann, Minna, geb. Schneider, geb. 9. 6. 1892, zul. Prinzenstr., Königsberg, mit ihren Kindern Ursula, Alfred u. Siegfried. Nachricht erb. Friedrich Schneider, Isny im Allgäu, Kanzeleistraße 2.

Wer kann Auskunft geben über O.T.-Mann Otto Stellmacher aus Dittau, Kr. Insterburg, od. wer weiß über den Verbleib der O.T.-Einheit? Lag zul. in Rastenburg, zuletzt beim Volkssturm. Nachr. erb. Ewald Stellmacher, Ramstedt, Kr. Husum.

Frau Wwe. Preuss, Heiligenwalde, Kr. Pr.-Holland, u. Erich Baumgart, Wirtschaftler bei Fr. Preuss. Nachr. erb. Fr. Anna Jopp, Herberhausen über Göttingen.

Krimkämpfer! Suche Feldw. Heinz Thiele, FPNr. 03 488, der mit mein Bruder Stabsfeldw. Ewald Will, FPNr. 00 462, bei Sewastopol am 9. 5. 44 zus. war. Nachricht erbittet Frau Hilde Lengies, (20) Adenstedt, Kreis Peine.

Rodowski, Gustav, geb. 20. 8. 90, April 1945 aus Königsberg von den Russen verschleppt. Nachr. erb. d. Ehefrau Helene Rodowski, Hamburg 39, Brambergstr. 161.

Salewski, Frau Olga, geb. 76, Tochter des Ltz.-Dir. Lauer, Osterode. Nachr. erb. H. Groß, Bln.-Charlottenburg, 4, Leibnizstraße 46.

Schrödter, Helmut, geb. 14. 3. 1928 in Horn, Kreis Mohrungen (Ostpr.), verschleppt am 3. 2. 1945 von Mortung, Kr. Mohrungen, zus. mit sein. Onkel Paul Arndt aus Berlin-Borsigwalde, zul. wohnh. Horn. Wer war mit ihnen zus.? Nachricht erbittet die Eltern Karl u. Maria Schrödter, Duisburg-Meiderich, Bronkhorststraße 38.

Tresp, Josef, geb. 6. 3. 1880, Lehrer in Komienen, Kr. Rößel, wurde Anfang März 1945 zus. mit Bürgermeister Graw aus Komienen verschleppt. Seitdem keine Nachricht. Wer weiß etwas über den Verbleib meines Vaters? Nachr. erb. Kathi Volquards, geb. Tresp, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Schulz, Willy, geb. 20. 2. 05 in Mitten, Kr. Bartenstein, zuletzt wohn. Hermenhagen, Kr. Bartenstein, Soldat in Danzig-Brösen, Küstenflak, FP-Nr. 42 641, Lpfa. Königsberg. Nach Angaben eines Heimkehrers ist m. Mann im Lager 7218 Smolensk bis Febr. 1947 gewesen. Wer ist mit ihm zus. gew.? Nachr. erb. Frau Gertrud Schulz, Lübeck-Dummersdorf, Baracke 23.

Wassberg, Willy, geb. 18. 8. 07 in Königsberg, Obergef. beim Landeschützenbat. 943, FPNr. 25 736 b, vermisst seit 29. 9. 43. Nachr. erb. Fr. E. Wasserberg, Linau über Trittau, Bez. Hamburg.

Achtung Braunsberger! Wer kann Ausk. geben über meinen Mann Johann Sommer, geb. 29. 3. 1903 in Braunsberg, Ostpr., im Febr. 1945 war er noch auf dem Flugplatz Heiligenbeil, Ostpr., letzte F.-P.-Nr. L 82 200 Berlin, Nachr. erb. Frau Agathe Sommer aus Braunsberg, Lindenstraße 6, Westergellersen 37, über Lüneburg.

Finanzbeamte — Nord-Königsberg (Pr.) Wer kennt Steuersekretär Richard Wegner, Kgb., Nollendorferstr. 8. Nachr. zw. Pensionsangelegenh. erb. (Unkosten werden erstattet.) Helene Wegner, Bln.-Charlottenburg, Haeselerstraße 14e.

Achtung Trakehner! Steiner, Otto, Schmiedemeister, u. Fr. Anna, geb. Heinrich, Trakehnen. Nachr. erb. Anna Kikillus aus Insterburg, jetzt Berlin-Wilmersdorf, Rudolfstädter Straße 125.

Allensteiner! Wer kann Ausk. geben über den Justizwachmeister Friedrich Wilhelm, geb. 20. 9. 1890, aus Allenstein, Kronenstr. 9, am 21. 1. 45 beim Volkssturm in Allenstein geblieben. Nachr. erb. Springer, Achterwehr b. Kiel.

Witt, Georg, geb. 23. 1. 24 in Kiwitten, zul. als Soldat am 2. 4. 45 in Königsberg. Witt, Franz, geb. 8. 10. 90 in Kiwitten, Anfang März 45 von Russen verschleppt. Nachr. erb. Franz Witt, Herne, Ansgarstraße 31.

Achtung Allensteiner! Else Woelk, Allenstein, Bismarckstr. (Tochter des Lehrers Woelk). Bitte melden! Oder wer kann Ausk. geben über den Verbleib od. jetzigen Aufenthalt von E. W. Unkosten werden erstattet. Nachr. erb. u. Nr. 2150 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Frühlingsstimmen wer hört sie nicht gern? Frühlingsmelodien ganz besonderer Art haben wir für Sie in unserem reichhaltigen Katalog eingekauft. Wie leicht lassen sich durch uns Ihre Wünsche erfüllen! Damen-Blusen ab DM 5.95 Damen-Kleider ab DM 8.45 Herren-Sporthemden ab DM 6.95 Über 300 schöne und nützliche Dinge finden Sie in unserem reichhaltigen Katalog, den wir Ihnen gerne völlig kostenlos zuzusenden. Schreiben Sie bitte gleich an: TEXTILWARENVERSANDHAUS WERNER & WERL WESTFALEN 689 Soeben erschienen: Bd. III „Schmand mit Glumse“ mit Pilikaller Ballgesprächen, Ostpreußische Witze und Geschichten. Portofr. à 0,70 DM auf Postcheckk. Hannover 1163 61 einzahlen. Dr. Frhr. v. Wrangel, Hann.-Münden.

hilflos ... große Schmerzen. ... 4 Monate lang im Bett, hilflos mit großen Schmerzen ... bestellten GUTEFIN ... heute kann meine Mutter ihren Haushalt wieder selbst machen, auch stricken. Diese Heilung verdanken wir GUTEFIN. 30. 1. 52 E. Schw. Lahr Ja, GUTEFIN hilft zuverlässig bei RHEUMA, ISCHIAS, GICHT auch in veralteten und besonders schmerzhaften, hartnäckigen Fällen. Tausende Anerkennungen. Verlangen Sie bitte kostenlos neue GUTEFIN-Broschüre und Urteile. ERICH ECKMEYER (13 b) München 27, Mauerkircherstraße 226

Tote unserer Heimat

Professor Dr. med. Willy Usadel

Auf dem Wege der Genesung nach gelungener Operation verstarb unerwartet am 24. März in Operation Professor Dr. med. Willy Usadel, Freudenstadt Kreis-Krankenhaus, Chefarzt des Freudenstädter Kreis-Krankenhauses, Chefarzt des Freudenstädter Kreis-Krankenhauses, ein als Chirurg und Universitätslehrer gleichermaßen bekannter Arzt. Er war der Sohn eines in Gumbinnen geborenen, Schüler des Friedrichsgymnasiums zu Gumbinnen und Student der Königsberger Albertina. Als er als Offizier des ostpreussischen Ulanenregiments, Graf zu Dohna, aus dem Ersten Weltkrieg kam, beendete er sein Studium, und die steile Kurve seines Aufstiegs begann: Als Assistent folgte er Professor Kirschner nach Tübingen und wurde dort von Königberg nach Tübingen und wurde dort nach seiner Habilitation Oberarzt und außerordentlicher Professor. Einige Monate leitete er das Rudolf-Virchow-Krankenhaus in Berlin, kehrte aber bald als ordentlicher Professor und Leiter der chirurgischen Universitätsklinik nach Tübingen zurück. Als Oberarzt und Chirurg stand er auch im zweiten Kriege im Dienst der Leidenden. Seit 1946 arbeitete er in Freudenstadt.

Eine große Gemeinde von Patienten und Schülern beklagt seinen Tod. Seine Erfolge in der Chirurgie der Bauchorgane und Schilddrüsenerkrankungen waren weithin gerühmt, die Sterblichkeit in seiner Handlung sank auf einen für unmöglich gehaltenen Prozentsatz. Allein an tausend Magenoperationen hat er durchgeführt. Eine große Zahl der währer Ärzte ging aus seiner Schule hervor, die er nach den Gedankengängen seines Lehrers Professor Kirschner herausgebildet hatte, und sein Ruf als Pädagoge stand dem des Chirurgen nicht nach. Nicht nur fachlich, sondern auch menschlich formte er seine Studenten durch sein Vorbild. Tag und Nacht betreute ihn seine Gattin in der Zeit seines Krankenlagers. Als die schwerste Zeit schon überstanden schien, stand sein Herz plötzlich still, das immer für andere geschlagen hatte.

Dr. med. Freiherr von Lüdinghausen tödlich verunglückt

Durch einen schweren Autounfall kam am 26. März Dr. med. Freiherr von Lüdinghausen, der Chefarzt des Jung-Stilling-Krankenhauses in Siegen, ums Leben. Bei der Rückkehr von einer Aertztetagung wurde sein Wagen auf verester Straße aus der Kurve getragen und er fuhr dabei in einen entgegenkommenden Omnibus. Während Freiherr von Lüdinghausen schon wenige Minuten nach dem Unfall verschied, wurden die vier Insassen des Wagens schwer verletzt.

In der Wirkungsstätte des Verstorbenen betrauert man den verehrten Leiter, der als Mensch und Arzt in gleich vorbildlicher Weise wirkte. Der geborene Insterburger studierte in Königsberg und arbeitete am dortigen Pathologischen Institut, ehe er nach Bochum ging. Nach dem Kriegseinsatz als Luftwaffen-Feldarzt übernahm er 1947 die chirurgische Abteilung des Jung-Stilling-Krankenhauses in Siegen an dessen Aufbau und großzügiger Entwicklung er maßgebenden Einfluß hatte. Der Unfall traf ihn in den besten Jahren seiner Leistungskraft.

Lehrer Hermann Bolz

Der im Kreise Heiligenbelle bekannte Lehrer i. R. Hermann Bolz ist, wie seine Angehörigen erst jetzt erfahren, am 12. April 1945 in Kopenhagen verstorben. Lehrer Bolz hat fast vier Jahrzehnte lang im Kreise Heiligenbelle als Lehrer gewirkt: in Grünwalde, Rössen und von 1903-1932 in Königsdorf. Hier war er fast ebenso lange Stabsbeamter, Vorsteher der Drainagegenossenschaft und des Schulverbandes. Als er am 1. April 1952 in den Ruhestand trat, siedelte er nach Heiligenbelle über, wo er bis zur Verlebung im Februar 1946 im eigenen Hause wohnte. Mit seiner treuen Lebenskameradin Anna, geb. Maerz, konnte er im Januar 1941 das Fest der Goldenen Hochzeit feiern; sie starb kurz danach am 20. August 1941. Lehrer Bolz ist in den ersten Tagen des April 1945 von seinen Angehörigen in der Gegend von Dänzig getrennt worden und nach Dänemark gelangt, wo er kurz nach seinem 78. Geburtstag - wahrscheinlich an Verletzungen - verstorben ist.

Für Todeserklärungen

Wer kann Auskunft erteilen über das Schicksal des Buchdruckers Georg Pahlke, geb. am 30. September 1890 in Königsberg, wohnhaft in Königsberg, Gesekestraße 3, zuletzt im Januar 1945 beim Volkssturm in Königsberg eingesetzt? Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b.

ben, die man versiegelt aufhebe. Gehrkes Vorwürfe seien nicht berechtigt.

Man fragt sich, ob denn eine Genossenschaft überhaupt ein Interesse daran habe, einen kleinen Händler, ihren Kunden, zu erdrücken. Dieses Interesse kann jedoch durchaus bestehen. Wir erfahren im Dorf, daß der direkte Milchverkauf in der Molkerei, mit dem Gehrke konkurrierte, seit dem Betriebsleiterwechsel eingestellt wurde, daß aber die Genossenschaft plant, einen eigenen Verkaufsstand im Ort zu eröffnen, der dann zu Gehrke wieder im Konkurrenzverhältnis stehen würde. Uebrigens erfahren wir auch, daß es sich bei der Unruhe unter den Angestellten der Molkerei weniger um einen „Streik“ gegen Gehrke handelt, als einfach um Unzufriedenheit mit der ganzen Verwirrung und Umstellung im Betrieb. Man findet das Arbeitsklima dort nicht mehr angenehm und sieht sich nach anderen Stellen um.

Die Aufregung über die Kündigung des Liefervertrages verursachte Gehrkes Nervenzusammenbruch. Er ist von Natur aus ein friedlicher Mann, dem das Unruhstiften nicht liegt, dem vielmehr die ganze widerwärtige Geschichte

sehr zusetzt. Die Schließung seines Geschäftes konnte zunächst vermieden werden: eine einstweilige Verfügung des Gerichtes nötigt die Molkerei, ihn weiterhin zu beliefern. Inzwischen versieht seine Frau den Verkauf allein. Die Kunden sind ihr treu geblieben, sie steht mit allen auf gutem Fuß. Nebenbei erzählt sie uns, daß auf den ersten Bericht des Ostpreußenblattes mehrere vermiedt geglaubte alte Bekannte und Verwandte sich bei ihr gemeldet hätten.

In der Ortschaft spricht man nichts Nachtliches über Gehrke. Mehrfach hört man indessen, man solle doch endlich aufhören, so viel Lärm „um einen so kleinen Fall“ zu machen. Das unbehagliche Gefühl der Einwohner darüber, daß ihre Ortschaft zum Schauplatz einer Skandalgeschichte wurde, ist gut zu verstehen. Geringfügig ist der Fall Gehrke jedoch nicht. Die Frage, ob ein kleiner Milchhändler in Apensen den Schutz des Gesetzes gegen eine mächtigere Genossenschaft genießt oder nicht, ist eine wichtige Frage nach dem Wesen unserer staatlichen Ordnung als mancher Schieberprozeß um Millionen. Und auch sonst ist der Fall durchaus nicht „klein“.

C. K.

Vermisst, verschleppt, gefallen, gesucht...

Auskunft wird gegeben

Ueber den Zählerleser Gustav Schultz und seine Ehefrau Helena, geb. Raag, aus Königsberg, Selkestraße 1, erteilt Auskunft bei Befugung von Rückporto Karl Ott, Bad Homburg von der Höhe, Waldenhausstraße 1.

Frau Anna Weidner Hoheneggelsen 192, Bezirk Hannover, kann Auskunft geben über Hermann Maschke und Frau Ica, Frau Anna Funk, Frau Maria Skok, Frau Mathilde Milde, sämtlich aus Königsberg.

Heinrich Krause, St. Tönis bei Krefeld, Kirchfeld 9, kann Auskunft erteilen über Fritz Schwarze, ca. 67 Jahre alt, aus Karalene, Kreis Insterburg. Nachricht erbitten an obige Anschrift.

Ueber den 58jährigen Fuhrunternehmer Gustav Müllau, wohnhaft in Mehlauken, Kreis Labiau (hatte 1945 eine neunjährige Tochter) liegt eine Nachricht vor. Die Angehörigen werden gebeten, sich bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29b, zu melden.

Ueber Trude Thiel, Bartenstein, Lindenweg 11, liegt eine Nachricht vor. Die Angehörigen werden gebeten, sich zu melden bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29.

Hermann Olschewski, (21b) Geseke, Westfalen, Kattagen 4, kann Auskunft geben über Paul Merschel, geb. in Gutfeld, Kreis Neidenburg und Walter Malbaum aus Königsberg. - Zuschriften sind zu richten an die obige Anschrift unter Befugung von Rückporto.

Richard Heisler, (21a) Maspe 24, P. Blomberg 4, kann Auskunft erteilen über den Bauern August Gutzeit, geb. 20. 1. 1892, Heimatanschrift Insterburg, Stübenweg, Unterfeldweg, F.-P.-Nummer 08 855, Nachschubkompanie 1, seine Ehefrau hieß Emma Gutzeit, Bitte Rückporto beifügen.

Frau Frieda Mertins, (20) Bevensen, Kreis Uelzen, Mittelweg, kann über folgende Landsleute Auskunft erteilen: Frau Gastwirt Pilzecker und Frau Farensteiner, Reinkenwalde, Frau Griebat, Schwarzenberge (Szikmühnen) und Tochter Eilfriede, Fräulein Scheller, Steinkirch. Bitte Rückporto beifügen.

Auskunft wird gegeben über den Gefreiten Wilhelm Tautkus, geb. 2. 7. 1910 in Bogdansen, Kreis Gumbinnen, vermutlich zuletzt auch dort wohnhaft gewesen. Angehörige, Verwandte oder Bekannte werden um Nachricht an die Geschäftsführung der Landsmannschaft gebeten.

Auskunft wird erbeten

Wo befindet sich Adolf Petersen, geb. am 9. 3. 14 in Dorotheenthal, Schleswig-Holstein, Hilfsarbeiter, früher wohnhaft Groß-Lehwalde, Kreis Osterode, Feldpostnummer T 25 449, oder dessen Ehefrau Olga Petersen, oder seine Eltern Max Petersen und Auguste, geb. Prill, früher wohnhaft in Osterwitt bei Gilgenburg, Kreis Osterode? Wer kennt das Schicksal der Genannten?

Reitner, Heimatvertr., Witwer, 67 Jahre, sucht Fr. od. Frau mit Wohng. u. etwas Einkommen zw. Heirat kennenzulernen. Zuschr. erb. unt. Nr. 2189 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Osterwunsch! 2 Ostpreußen, ev., Stenotypistinnen, wünschen mit nett. Herren passend. Alters in Briefw. zu treten. Zuschr. erb. 22/164 Baden unt. Nr. 2159; 23/162 Rhld.-Pfalz unt. Nr. 2159a „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

Ostpreußen, 38 J., dkl., ev., berufstätig (Buchhalterin), sucht die Bekantsch. eines charakterfest. Herrn pass. Alters, möglich im Raume Bremen oder Hamburg. Zuschr. erb. unter Nr. 2106 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

Ostpreußen, 41 J., ev., gute Verganngenheit, wünscht einen lieben soliden, nur christl. Lebensgefährten. Ersparr. u. Wäscheaussteuer vorh. Zuschr. erb. u. Nr. 2104 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Bauerntochter, 26 J., 168 gr. bld., ev., sehr häusl. u. wirtschaftl., Wäscheaussteuer vorh., sucht netten Lebenskameraden. Zuschr. erb. unt. Nr. 2041 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

Ostpreußenmädel, 24/166, dklbid., Augen blau, gläubig ev., wünscht gleichgesinnten Herrn zw. spät. Heirat kennenzulernen. Zuschr. erb. unt. Nr. 1927 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Bauerntochter, 26/160, ev., schlk., dkl., gut aussehend, sehr solide, Wäscheausst. vorh., sucht die Bekantsch. eines aufrichtig. christl. Landmannes bis 38 J. zw. Heirat kennenzulernen. Kriegsbesch. od. Witwer n. ausgeschl. Ernstgem. Bildzusr. erb. unter Nr. 1784 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Landlehrertochter, 23/170 (Ruhrgebiet), schl., braun, naturliebend und heiter, wäre Heber Hausfrau als Stenotypistin. Zuschriften erb. unt. Nr. 1746 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abt., Hamburg 24.

Bis 31 J., ev., wünsche natürl., charakterf. Herrn für gemeins. Lebensweg kennenzulernen. Wer schreibt u. Nr. 2043 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Advertisement for Suwa washing powder. It features a woman and a child, with text: 'Weshalb ist Ihre Bluse soviel weißer als meine?' and 'Ja - die ist SUWA-WEISS!'. Below is a box of Suwa Selbsttätig powder. The ad promotes the product's effectiveness in removing stains and its ease of use. At the bottom, it says 'Doppelpaket für die große Wäsche nur 80 Pf.' and 'VON SUNLICHT - DARUM GUT!'.

Advertisement for '60 Modelle' by Hans W. Müller-Ohligs 190. It features a bicycle and text: '4 Farben Katalog mit Kaufprämie gratis bis 12 Roten bar ab DM 79-'. Below the ad is the heading 'Heiratsanzeigen'.

Heiratsanzeigen

Ostpr. Witwer, 40/173, ev., sucht Lebensgefährtin, die ihm auf sein 30 Mg. gr. Pachthof treu z. Seite steht. Bildzusr. unter Nr. 960 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

Geschäftsmann, 40/170, sucht jung. Ehekameradin. Sie soll aus gut. Hause kommen, hübsch u. intelligent sein, und sie soll Geschäftsinteresse haben. Vermögen nicht erforderlich. Geboten wir sichere Existenz und gemütl. Heim und ein gut sorgender Mann mit vielseitigen Interessen. Bildzusr. erb. unt. Nr. 2030 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Ostpr. Witwer, 46 J., 2 Kinder (6 u. 12 J.), in Holst. als Handw. tätig, Wohng. vorh., sucht für ländliche Verhältn. pass. Lebensgef. Bildzusr. erb. unt. Nr. 2027 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

2 jüngere Landsleute aus Insterburg u. Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in Australien lebend, such. Briefwechsel mit jung. Mädels zw. späterer Heirat. Nur ernstgem. Bildzusr. (Luftpostpapier) unt. Nr. 2018 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Kultiv. charm. Königsbergerin, jugendl. gepfl., gut ausseh., über d. Durchschnitt. Sekretärin mit Wohng., (14a) Stuttgart, wünscht Freundschaft zw. Neigungsehe mit seriös. Herrn mit gedieg. Charakter (Beamter), 46-59 J. Nur ernstgem. Bildzusr. erb. unter Nr. 2103 „Das Ostpreußenblatt“, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Welche alleinst. Frau, pass. Alters, die sich n. ein. ruh. und frül. Lebensabend sehnt, möchte ein. 59jähr. ostpr. Landwirt, 1.68 gr. ev., eine getreue Lebenskamerad. sein? Bildzusr. unter Nr. 891 „Das Ostpreußenblatt“, Anzeigen-Abteilung, Hamburg 24.

Osterwunsch! Ostpr. Mädel (Erm-länderin), 30/165, kath., gr. Ent-täuschg. gehabt, sucht auf dies. Wege einen charakterfesten liebe-vollen Lebensgefährten im Alter von 30-40 J. Nur ernstgem. Bildzusr. erb. u. Nr. 2107 „Das Ostpreußenblatt“, Anz. - Abt., Hamburg 24.

Ostpreußen, 27/160, ev., dkl., kfm. Angest., natürl. u. häusl., mit 5jähr. Töchterchen, wünscht auf diesem Wege, da pass. Gelegen-heit fehlt, mit einem netten, lie-ben Landmann pass. Alters bis 40 J., in ges. Position od. Handw. (auch schuld. gesch.) zw. spät. Heirat in Schriftwechsel zu tre-tren. Nur ernstgem. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 1846 „Das Ostpreußenblatt“, Anz. - Abt., Hamburg 24.

Wir melden uns

Frohes Fest wünschen Schnei-dermeister Otto Gerwinat, Fam-ilie, aus Königsberg, König-str. 70, jetzt Ostzone; Gertrud Baumgart-Liedtke, geb. Sagwitz, 1948 Königsberg-Kalhof, Helm-Göring-Str., jetzt Berlin-Herms-dorf, Seestraße 3

Frohe Ostern wünscht allen Ver-wandten und Bekannten Erich Beister, Schneidermeister, aus Königsberg, jetzt Holzbüttgen b. Neuß (Rheinland).

Ich grüße alle meine ehem. Hörer und Bekannte des Reichsänders Königsberg und möchte hiermit meine Adresse zw. Rückfragen betr. irgendwelcher Veranstaltungen bekanntgeben. Ferdj Dack-weller, Köln, Gereonshof 1.

Karl Hinz, geb. 1883, aus Barten, Kl. Markt 78, jetzt (24a) Lübeck, Wakenitzstraße 17. Wer sendet Lebenszeichen?

Spirgatis u. Dierke aus Ostsee-bad Cranz, Hohenzollernstr. 3, jetzt Muggenstern in Baden, Karlsruhe Str. 53, senden herzl. Grüße den fr. Arbeitskollegen d. Fa. R. Karstadt, Königsberg-Cranz, und allen ib. Bekannten.

Advertisement for 'Hilfe' (Help) for men and women. It features a cross symbol and text: 'für Männer und Frauen durch weitbekannte Stärkungs- und An-erzungsmittel. Kostenlose Ber-atungsschriften gegen DM -50 (Briefmarken) durch das führende Internationale Versandhaus Gisela, Stuttgart 310 b, Postfach 803.'

Wir gratulieren...

Geburtstage

Ihren 98. Geburtstag feierte am 12. April die Altbäuerin Elisabeth Heiser, geb. Richel, aus Tutschen im Kreise Stallupönen. Sie ist geistig noch sehr reger und sitzt noch oft am Spinnrad. Die Vertreibung hat sie gesund überstanden. Sie lebt jetzt bei ihrem Sohn in Heinebach, Kreis Melsungen.

Ihren 79. Geburtstag feierte am 19. März Frau Luise Maraun aus Labiau, jetzt in Heidelberg-Wiblingen, Elisabethstraße 2.

Am 16. April feiert Friseurmeister Franz Korell aus Braunsberg, jetzt in (21a) Salzkotten i. W., Stadtgraben 7, seinen 76. Geburtstag. — Ihr 76. Lebensjahr vollendete am 19. März Frau Ottilie Bieber aus Hirschberg, Kreis Osterode. Sie wohnt bei ihrer Schwester in Godelhausen, Rheinland-Pfalz.

Goldene Hochzeiten

Am 16. April feiern Pfarrer i. R. Fritz Loerzer und seine Gattin Gertrud, geb. Schneller, das Fest der Goldenen Hochzeit. Pfarrer Loerzer hatte von 1909 bis zur Vertreibung die Pfarrstelle Jäskendorf im Kreise Mohrungen inne. Das Jubelpaar lebt in der Sowjetzone.

Ein Dienstjubiläum

Die kaufmännischen Bildungsanstalten in Vegesack bei Bremen feierten das vierzigjährige Dienstjubiläum ihres Direktors Dr. phil. Bruno Brell. Der in Königsberg geborene Jubilar trat 1912 in Schönfließ bei Königsberg in den Schuldienst und wirkte nach einem Zusatzstudium an der Königsberger Handelshochschule im Kaufmännischen Schuldienst der städtischen Lehranstalten. Daneben war er Dozent an der Handelshochschule Königsberg. Nach der Vertreibung fand er in Vegesack eine neue Wirkungsstätte.

Bestandene Prüfung

Kurt Krießbach, geboren am 25. Oktober 1924, früher Allenstein, Sohn des Ingenieurs Paul Krießbach, Allenstein, wurde von der Technischen Hochschule Berlin-Charlottenburg der Grad eines Diplom-Ingenieurs verliehen; er hat die Diplomprüfung in der Fakultät für Architektur abgelegt.

Treffen der Eisenbahn-Ingenieure

Die Eisenbahningenieure der ehemaligen Reichsbahndirektion Königsberg treffen sich in diesem Jahr am 21. Mai in Eingen im Vereinshaus. Es wird gebeten, die Teilnahme und Ueberrachtung dem bei der ED bestimmten Vertrauensmann mitzutellen. Dieser verständigt die Kollegen Ciohnen und Mittendorf bei der ED Mainz. Anregungen für die Programmgestaltung sind erwünscht, damit auch dieses Treffen wieder ein voller Erfolg wird. Eintreffen mit den Mittagszügen, Ausflug und Rückfahrt am Donnerstag evtl. Weiterfahrt zur Haupttagung der VDEI nach Garmisch.

Naujokat, Hamburg-Harburg, Nöldeckstr. 12

das Schicksal geben können, wollen sich bitte melden.

Frau Auguste Rockel, gesch. Hübner, etwa um 1890 geb., und Fr. Hübner haben auf der Flucht die Sparkassenbücher von der Stadt- und Kreissparkasse Königsberg verloren. Der Finder bittet die oben Genannten, an die Geschäftsführung der Landsmannschaft zu schreiben, um Näheres zu erfahren.

Für Robert Oelschläger aus Pr.-Holland liegt ein größerer Posten Wertpapiere vor. Herr Oelschläger oder Verwandte oder Bekannte von ihm werden um Mitteilung gebeten.

Wer nimmt Landsmann, der seit langer Zeit erwerbslos ist, und seinen Sohn, beide in der Ostzone lebend, im Sommer auf vierzehn Tage kostenlos zu sich auf?

Um Zuschriften in allen obigen Fällen bittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b.

„Kamerad, ich rufe Dich!“



„Die Deutschen Divisionen 1909/1945“ II. Infanterie-Division, Weg und Schicksal, von Werner Buxa, 80 Seiten, 7 Skizzen, kartoniert, DM 4,80, ist erschienen.

Für einen im Ausland lebenden Kameraden werden vom Füsilier-Regiment Nr. 22 gesucht: 1. Oberst Trautmann, Kdr. P.R. 23; 2. Hauptmann Malotka, IL/22, aus Königsberg, Spitzname war „Bubi“; 3. Hauptmann Herbert Singer, IL/22, evtl. aus Stallupönen; 4. Oberlt. Erich Radtke, IL/22, evtl. aus Goldap; 5. Oberlt. Horst Höppler, IL/22; 6. Hauptmann Lauer, IL/22 (Pak). Nachrichten erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Der Züchter wird gesucht

Es wird der Züchter und frühere Besitzer dieser Stute gesucht: „Forsträtin“, Fuchs, durchbrochene Blasse, Schnippe, linker Hinterfuß, rechte Hinterkronen gefleckt weiß, geboren 8. 5. 1941 von Martini und der Frau v. Belisar und der Fortdauer von Forstmann — Isonzo — Fürstenberg — Petros. Nach Ausweis des vorliegenden Füllenscheines soll der Züchter Franz Austellat, früher Waschingen, Krs. Tilsit-Ragnit, sein. Es ist nicht festzustellen, ob dieser auch der letzte ostpreussische Besitzer der Stute gewesen ist.

Angaben erbittet: Trakehner-Verband, Hamburg-Bramfeld, August-Krogmann-Str. 194.

Aus der Geschäftsführung

Das Ergebnis des Preisausschreibens vom 20. Oktober 1951

Der Aufruf der Landsmannschaft Ostpreußen, Erlebnis- und Tatsachenberichte über das Schicksal unserer Heimat und seiner Bevölkerung im Jahre 1945 und in der nachfolgenden Zeit einzusenden, hat ein starkes Echo gefunden.

Wenn schon infolge des Umfangs des eingegangenen Materials die zu seiner Beurteilung eingesetzte Kommission (zwei Damen, drei Herren) vor eine schwierige Aufgabe gestellt war, so wurde diese noch erschwert, weil der größte Teil der Berichte gleichmäßig wertvolle Unterlagen für die Beurteilung des Gesamterlebens brachte. Nach mehrmaliger Sichtung hat sich die Kommission entschlossen, aus den bereitgestellten Mitteln folgende Preise zu vergeben:

- für 12 Berichte je DM 75,—
„ 25 „ „ „ 40,—
„ 21 „ „ „ 20,—
„ 16 „ „ „ 10,—

Weitere Berichte wurden mit Buchpreisen ausgezeichnet.

Die Geld- und Buchpreise sind den Preisträgern inzwischen zugegangen und werden hoffentlich allen eine Osterfreude bereiten.

Die Landsmannschaft Ostpreußen dankt für die wertvolle Mitarbeit und bittet auch in Zukunft um Einsendung von Erlebnisberichten und Tagebüchern, da demnächst für die Anschaffung von historisch wertvollem Material Mittel zur Verfügung gestellt werden können.

Die Berichte sind an Landsmann von Spaeth-Meyken, Hamburg-Altona, Allee 125, einzureichen.

Für Herrn Franz Bannat aus Großenkenau, Krs. Tilsit-Ragnit, liegt ein Sparkassenbuch vor. Herr Bannat oder Angehörige werden um Nachricht gebeten. Meldungen an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen.

Für den Straßenwärter Rudolf Zielinski aus Usdau bei Soldau, konnte das Eisenre Sparbuch gerettet werden. Er selbst oder seine Angehörigen werden um Meldung bei der Geschäftsstelle gebeten.

In Groß Burgwedel wurde im Jahre 1947 eine Brieftasche gefunden und abgegeben, die wichtige Papiere einer Frau Anneliese Seewald, geb. Baldig, geb. am 4. 11. 1921 in Mohrungen, enthält. Wer kennt diese Frau und deren jetzige Anschrift?

Für Frau Elise Harder, geb. Gesthke, aus Schwanis liegen wichtige Dokumente vor. Frau Harder, die Tochter, Frau des Bäckermeisters Franz Arndt aus Braunsberg oder Landsleute, die Auskunft über

Staubsauger... auch Schuppenflechte... Wie mein Vater u. unzähl. Leidensgefährten...

Nichtraucher sofort... Verblüffend rasche Entwöhnung... Ihr Horoskop 1952/54...

Die Verlobung ihrer Tochter Renate mit Herrn stud. med. Martin Frankenberg...

Renate Gronau stud. med. Martin Frankenberg Verlobte Köln-Lindenthal, Bonn, Weyertal 76 Theaterstr. 64

Die Vermählung unserer Tochter Lotte mit dem Redakteur Karlheinz Leppin...

Wir haben geheiratet Karlheinz Leppin Lotte Leppin geb. Schmidt Ruschwedel, Kr. Stade, Griff, über Basbeck

TRIEPAD Markenräder... Spezialräder ab 80,- DM... in höchster Qualität...

Wir haben uns verlobt Hanna Zimmermann Gerd Goldammer Ostern 1952

Ihre am 15. Februar 1952 vollzogene Vermählung zeigen an Paul Maaekelburg Rechtsanwalt und Notar Ruth Maaekelburg geb. Trostmann Trittau, Bez. Hamburg

Fern von ihrer geliebten ostpreussischen Heimat entschlief am 10. März 1952, 6 Tage vor ihrem 66. Geburtstag...

Nur Arbeit war Dein Leben, Nie dachtest Du an Dich, Nur für die Deinen streben, War Deine höchste Pflicht.

Melabon gegen Rheuma... Verlangen Sie Gratisprobe von Dr. Rentschler & Co., Laupheim 125 a/Würtbg.

Als Verlobte grüßen Elfriede Ballnus Rolf Reek Tapiau (Ostpr.), jetzt: Kiel, Kirchhofallee 21 im März 1952

Ihre Vermählung geben bekannt Architekt Heinz Bohn Ursula Bohn, geb. Gonscherowski Bensburg, Ommersbornstr. 7 Früher Lötzen (Ostpr.) Lycker Straße 40. April 1952.

Minna Schiffke geb. Bender Sie folgte ihrem lieben einzigen Sohn Bruno, der am Fluchttag aus der Heimat, am 23. Januar 1945, sein Leben für diese in Elbing lassen mußte.

Elise Bosch geb. Genath im 69. Lebensjahre. Anna Baltus, geb. Bosch Heinz Bosch, vermißt Helmut Baltus Gertrud Bosch, geb. Radau sowj. bes. Zone

Familienanzeigen... Die Geburt ihres Kindes, eines gesunden Stammhalters, zeigen in dankbarer Freude an Betty Gerlach, geb. Moll Manfred Gerlach Königsberg-Westend, Süvernstr. 54. jetzt Gochsheim, Ufr.

Anneliese Mollenhauer Werner Kottmann Verlobte aus Bischofsburg, jetzt Rd.-Lüttringhausen, Remscheider Str. 167 Rd.-Lennep Mollplatz Ostern 1952

Ihre Vermählung geben bekannt Ernst Lange und Frau Charlotte geb. Schacht Reichenbach, Kreis Pr.-Holland jetzt: Lauenburg (Elbe), Compestr. 43, den 8. März 1952.

Im Namen aller Hinterbliebenen, die, ach soweit zerstreut sind, in tiefem Schmerz und stiller Trauer Max Schiffke, Berlin-Charlottenburg, Haeselerstraße 27, fr. Königsberg, Elbing u. Graudenz.

Frau Elise Lenkeit geb. Heisrath aus Quellental, Kr. Goldap/Opr. kurz nach Vollendung ihres 67. Lebensjahres. In tiefer Trauer Otto Lenkeit Wilhelm Rostock und Frau Hildegard, geb. Lenkeit Eva Wittrock, geb. Lenkeit Karla, Martin und Horst als Enkelkinder Dersau-Vogelsang und Neu-Testorf, am 27. März 1952.

Die Verlobung ihrer Kinder Sophie und Dietrich geben bekannt: Hans-Wilhelm Lange und Frau Annemarie geb. Maibaum Lütkenfürst, Kr. Heiligenbell jetzt Vogelsdorf-Ellert, bei Lütjenburg. Paul Schäfer und Frau Charlotte geb. Wölk Palmnicken (Samland, Ostpr.) jetzt: Lütjenburg (Holstein), Ackermannstr. 6

Als Verlobte grüßen Christel Subke Gerd Möller Königsberg (Pr.) Nachtigallensteig 19 jetzt Gudow, üb. Ratzeburg, Hospital Detmold Krohnstr. 16

Christa Heinek Horst Müller Verlobte Lübeck, Huxstraße 77, fr.: Königsberg (Pr.) Ostern 1952

Ihre Vermählung geben bekannt Werner Wüthrich Ursula Wüthrich geb. Steinleitner Gronden, Kreis Angerburg (Ostpr.) jetzt Ruppoldsried-Bern (Schweiz). Ostern 1952

Nach langem schwerem Leiden entschlief sanft am 29. 3. 1952, im 79. Lebensjahr unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter Frau Martha Zerrath geb. Szonn In stiller Trauer Margarete Caspari, geb. Zerrath Gerhard Caspari, Kobbeldude Hans Zerrath, Jaeger-Tactau Eva Zerrath, geb. Klapp die Enkel: Constance Kment, geb. Caspari Wilhelm Kment George Caspari, vermißt Ute Ruhnke, geb. Zerrath Helmut Ruhnke, Bergental Rüdiger Zerrath, Gneisenau Heide Zerrath Friedrich-Wilhelm Zerrath und 4 Enkel, und 4 Urenkel, Wakendorf II, über Ulzburg.

„Wegen Satzfehlers wiederholt:“ Die Verlobung unserer Tochter Dorothea mit Herrn Werner Raschke geben wir bekannt. Kurt v. Wasielewski u. Frau Charlotte v. Wasielewski geb. Baltruschat Köln-Lindenthal, März 1952, Gemünder Straße 13, früher Königsberg (Pr.), Tiergartenstraße 44. Meine Verlobung mit Fräulein Dorothea v. Wasielewski Tochter des Oberstleutnants a. D. und Oberarbeitsführers a. D. Kurt v. Wasielewski und seiner Gemahlin Charlotte v. Wasielewski, geb. Baltruschat, gebe ich bekannt. Werner Raschke Köln, März 1952, Volksgartenstraße 28, früher Königsberg (Pr.), Hermann-Göring-Str. 146-150.

Wir haben uns verlobt Ruth Kunkel Theo Esche Mulden, Kr. Gerdaunen, Ostpr., jetzt Kalefeld-Harz Kalefeld-Harz 23. März 1952

Ihre Vermählung geben bekannt Heinz Tischmann Elli Tischmann, geb. Edelhof jetzt Fockenberg 26 über Kaiserslautern Ostern 1952

Ihre Vermählung geben bekannt Arno Bräcklein Gerichtsreferendar Renate Bräcklein geb. Preuß Meiningen (Thür.) Johannsburg (Ostpr.) jetzt Eamberg Kunigunden-damm 23 Ostern 1952

Danksagung Statt Karten! Für die überaus zahlreichen Beweise treuesten Gedenkens beim Heimgange meines lieben Mannes Willy Kujawa sage ich im Namen aller Verwandten meinen innigsten Dank. Ein Vergelt's Gott allen Braunsbergern in Karlsruhe, die mir hilfsbereit zur Seite gestanden haben. Käthe Kujawa, geb. Bolz, Braunsberg, Langgasse 63, jetzt Karlsruhe, Hirschstr. 129, bei Bauer.

Nach jahrelanger Ungewißheit erhielten wir durch einen Kriegskameraden die Nachricht, daß mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Bruder und Onkel, der

**Fleischer**  
**Ernst Strelski**  
aus Widminnen, Kr. Lötzen (Ostpr.)  
im April 1945 in Königsberg gefallen ist.  
Sein Tod vereinte ihn mit seinen Eltern

**August Strelski und Frau Katharina**  
geb. Polack  
aus Funken, Kr. Lötzen  
die fern der Heimat beide in Berlin verstorben sind,  
seiner Schwiegermutter

**Wilhelmina Gnosa**  
geb. Bergmann  
aus Gablick, Kr. Lötzen  
die an den Fluchtstrapazen in der Heimatprovinz den Tod fand.  
Seine beiden Schwager, der  
Landwirt Gustav Gnosa, Gr.-Gablick und  
Alfred Piepke, Berlin  
sind vermißt.

In stiller Trauer:  
Ida Strelski, geb. Gnosa, Widminnen, Kr. Lötzen.  
Jetzt Krefeld (Rhld.), Kempener Allee 100.  
Günther Strelski und Frau Maria, Winnipeg-Kanada  
Oskar Strelski, Hamburg-Wilhelmsburg,  
Johanna Piepke, geb. Strelski, Berlin,  
Martha Glowinka, geb. Strelski, Rahde-Wilster (Holst.),  
Magdalene Glowinka, Frankfurt a. M.

Mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater

**Pr. Rev.-Förster i. R.**  
**Paul Crewell**  
aus Tilsit  
ist am 26. März im Alter von 80 Jahren nach schwerem Leiden verstorben.

In stiller Trauer  
Ella Crewell, geb. Mueller  
und Angehörige

Tilsit, Schulstraße 5,  
jetzt Springe a.D. Waldweg.

Am 6. 3. entschlief nach schwerem Leiden mein geliebter Mann, unser liebevoller Vater, Schwiegervater, Großvater und Schwager

**Amtsrichter a. D.**  
**Ernst Hofer**  
im fast vollendeten 83. Lebensjahr.

In tiefer Trauer  
Frida Hofer, geb. Niebios,  
Kuth Kuhr, geb. Hofer,  
Irmgard Hansen, geb. Hofer,  
Ernst Kuhr, Berlin-Halensee,  
Eigenzahnstr. 3,  
Heinrich Hansen,  
Edemannswisch,  
Gertrud Niebios,  
Edemannswisch,  
Margarete Moldzio, Berlin-Halensee, Kurtürstendamm 105  
und Enkelkinder.  
Edemannswisch über Wesselburen.

**Zum Gedenken!**  
Am 17. April 1952 jährt sich zum siebenten Male der Todestag meines geliebten Mannes, meines lieben Pappis, unseres guten Bruders, Schwagers und Onkels, des

**Konditormeisters**  
**Hermann Stadie**  
Er fiel bei den letzten schweren Kämpfen um Görlitz und hat auch dort seine letzte Ruhestätte gefunden.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gertrud Stadie**  
geb. Wisniewski  
und Sohn Woyten  
Königsberg (Pr.),  
Kummerauer Straße 26 a  
jetzt Germering bei München,  
Augsburger Straße 69.

Ich will nicht klagen, warum so schwer, immer nur sagen, „Es ist der Herr!“

Am 10. März 1952 jährt sich zum fünften Male der Tag, an dem mein lieber Mann, unser guter Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel, der

**Konditor**  
**Albert Thal**  
Königsberg (Pr.)  
die Augen für immer schloß. Er starb im Alter von 58 Jahren in unserer geliebten Heimat an Hungertyphus. Es war ihm nicht mehr vergönnt, seine lieben Enkel zu sehen.

In stiller Trauer  
Margarete Thal  
geb. Paderhuber  
Gerhard Thal und Frau Ilse  
geb. Säger  
Gerd Thal, Hagen (Westf.),  
Werner Thal und Frau  
Waltraud, geb. Schulz  
Siegfried Thal, Wolfenbüttel  
Osterholz-Scharmbeck,  
Bahnhofstraße 103.

Am 3. März 1952 entschlief fern der lieben Heimat im Alter von 70 Jahren mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

**Tischler**  
**Hermann Vogelsang**  
Brittanien (Ostpr.), Kr. Elchniederung.

In tiefer Trauer  
Klara Vogelsang,  
geb. Markschat, sowj. bes. Zone,  
Hedwig Karras, geb. Vogelsang, Berlin,  
Willy Vogelsang, vermißt,  
Alfred Vogelsang und Frau,  
sowj. bes. Zone,  
Heinz Vogelsang und Frau,  
Lüdenscheid, Gartenstr. 72,  
Herbert Vogelsang,  
Lüdenscheid,  
sechs Enkelkinder,  
und alle Angehörigen.

**Zum Gedenken!**  
Am 7. April 1952 jährt sich zum siebenten Male der Todestag unseres lieben Bruders, Schwagers und Onkels, des

**Maschinenschlossers**  
**Walter Moldenhauer**  
Königsberg, Karlstraße 7/8.  
In stiller Trauer  
Charlotte Moldenhauer  
Familie Arthur Moldenhauer,  
Hamburg 39, Barmbecker Straße 154,  
Familie Otto Herrmann,  
Recklinghausen, Brandstr. 9.

Fern seiner geliebten Heimat entschlief am 19. März 1952 nach einem langen, schweren Leiden im Alter von 65 Jahren mein innigstgeliebter, guter Mann, mein lieber Vater

**Friedrich Reikischke**  
Bauer aus Nausseden b. Tilsit.  
In stiller Trauer  
Ely Reikischke, geb. Raudies  
Helmut Reikischke,  
(24a) Steinau, N.-E., März 1952.  
Die Beerdigung hat am 26. d. Mts. stattgefunden.

Nach langer Ungewißheit erhielt ich die so schmerzliche Nachricht, daß mein herzenguter Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater u. Opa

**Fritz Reichert**  
im November 1945 in einem Lazarett in Frankfurt a. d. Oder verstorben ist.

In tiefer Trauer  
Auguste Reichert, geb. Jurgel  
Heinz Reichert,  
Martel Reichert, geb. Diekner  
Ursula Conradi, geb. Reichert  
Johann Conradi  
Monika Conradi als Enkelin.  
Königsberg (Pr.), Lieper Weg 83  
jetzt Köln-Worringen,  
St.-Tönnisstraße 96.

Nach jahrelanger Ungewißheit, immer noch hoffend auf ein Wiedersehen, erhielt ich jetzt die traurige Nachricht, daß mein lieber, guter Mann, unser herzenguter Vater

**Bruno Schwartinski**  
geb. 10. 6. 1902  
schon am 8. 4. 1945 bei einem Sturmangriff in Königsberg (Pr.) gefallen ist.  
Sein Sohn Horst folgte ihm 1946 in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer  
Frau Anna Schwartinski  
geb. Lange  
seine Kinder Edith u. Gerhard  
Königsberg (Pr.),  
Nasser Garten,  
jetzt Bannesdorf am Fehm.  
(Holst.)

**Zum Gedächtnis!**  
Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat verstarb am 26. 8. 1948 in Dankelsheim mein lieber Mann, unser guter Vater und Schwiegervater, Bruder und Onkel

**Otto Michaelis**  
Kirchenkassenrentant und Gemeinderatsmitglied von Zallenfelde, Kr. Pr.-Holland  
geb. am 26. 8. 1880.

In tiefem Schmerz im Namen aller Hinterbliebenen  
**Lina Michaelis**  
(20b) Wolfshagen über Goslar (Harz), Altersheim.

Unerwartet traf uns die tieferschütternde Nachricht, daß das Mitglied unseres Vorstandes, der 1. Vorsitzende der Kreisgruppe Königsberg (Pr.), in Lübeck

**Oberfinanzpräsident i. R.**  
**Erich Zerahn**  
durch Unglücksfall von uns gegangen ist.

Seit Bestehen der Landsmannschaft in Lübeck stellte er jederzeit uneigennützig und unermüdet sein großes Wissen und seine reichen Erfahrungen in den Dienst der Sache der Heimatvertriebenen. Wieder hat ein guter Kamerad und Vorbildlicher Streiter für unser Heimatrecht von uns gehen müssen.

Erich Zerahn bleibt uns immer unvergessen.

**Landsmannschaft der Ostpreußen in Lübeck**  
Berndt, 1. Vorsitzender.

Am 10. März entschlief sanft nach kurzer Krankheit, fern seiner geliebten Heimat, im 83. Lebensjahr mein geliebter, treusorgender Mann, unser liebevoller, herzenguter Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

**Kreisobersekretär i. R.**  
**Georg Gerlach**  
aus Pülkallen

In stiller Trauer  
Lina Gerlach, geb. Piper,  
sowj. bes. Zone,  
Familie Kurt Gerlach,  
Scheppen, Kr. Rendsburg,  
Familie Fritz Simon,  
Münchberg, (Oberfr.),  
Kulmbacher Straße 149,  
Anna Gerlach,  
Zell (Oberfr.), Altersheim.

Am 5. Januar 1952 ist mein lieber, guter Mann, unser geliebter Vater und Opa

**Zimmerer**  
**Albert Baumdicker**  
im 83. Lebensjahre sanft entschlafen.

Der Vater hat gerufen:  
„Komm Heim!“  
Er folgte seinem am 6. Mai 1949 tödlich verunglückten Sohn Kurt in die Ewigkeit.

Im Namen aller, die um ihn trauern  
**Anna Baumdicker**  
aus Saalau, Kr. Insterburg (Ostpr.),  
jetzt (13b) Neufahrn/Ndb.,  
Aumühlweg 7.

Nach siebenjähriger Ungewißheit erhielt ich die tieftraurige Nachricht, daß mein geliebter, guter Mann

**Johannes Gottschalk**  
im März 1945 bei Heiligenbell (Ostpr.) gefallen ist.

In stiller Trauer  
Ida Gottschalk, geb. Papendick  
Tilsit, Schlageterstr. 21,  
jetzt Dortmund,  
Hannöversche Straße 20.

Fern der geliebten Heimat verstarb am 26. März im 74. Lebensjahr mein lieber Mann und treuer Lebenskamerad, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, der frühere

**Landwirt**  
**Franz Kattoll**  
Fahrenholz,  
Kreis Mohrungen (Ostpr.)

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen  
**Antonie Kattoll**  
Mollhagen über Trittau.

Nach langem, schwerem, mit großer Geduld getragenen Leiden ist mein geliebter Mann u. treuer Lebensgefährte, unser lieber, guter Vater und Schwiegervater, Schwager und Onkel, der

**Lehrer i. R.**  
**Max Teubner**  
aus Kelchendorf, Krs. Lyck  
am 12. März 1952 durch einen sanften Tod erlöst worden.

In tiefer Trauer:  
Johanna Teubner, geb. Simoleit  
Edith Rahn, geb. Teubner  
Else Teubner  
Gertrud Steffen, geb. Teubner  
Dr. med. Peter Steffen  
Vienenburg (Harz), Kaiserstr. 4

Die Liebe hört nimmer auf! Es ist uns bittere Gewißheit geworden, daß unser lieber Sohn und Bruder

**Fährlich zur See**  
**Willy Jacobczik**  
am 20. Juni 1944 im Alter von 19 Jahren vor Cherboung gefallen ist.

Gleichzeitig gedenken wir unseres lieben ältesten Sohnes

**Hauptmann in einem Inf.-Rgt.**  
**Herbert Jacobczik**  
Er fiel mit 23 Jahren im Juli 1943 am Ladogasee.

In stiller Trauer und Treue  
**Die Eltern Willy und Ida Jacobczik**,  
Walden bei Lyck, jetzt Bargtheide (Holstein),  
Neue Straße 27,  
**Hans Jacobczik und Frau**,  
**Herbert, Willy, Hans, als Neffen**,  
Wangen, im Allgäu.

Am 20. März 1952 entschlief nach kurzer Krankheit mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater und guter Opa

**Bauer**  
**Louis Gau**  
Druehnen, Kr. Samland  
im 71. Lebensjahre. Er folgte seinem einzigen Sohn Artur, der am 16. September 1941 nach einer Verwundung verstorben ist.

Im Namen aller Angehörigen  
Elsabeth Gau, geb. Drunk  
Glashütte, Kreis Stormarn,  
Lindenweg-Siedlung.

Am 4. Februar 1952 entschlief sanft nach kurzer Krankheit im 85. Lebensjahr mein lieber Mann, unser guter Vater, der

**Hermann Janzon**  
Land- und Gasthofbesitzer  
aus Talheim, Kr. Angerburg (Ostpr.)

In stiller Trauer  
Frau Auguste Janzon  
und Kinder  
Neumünster (Holst.),  
Ehndorfer Pl. E. 19.

Die Liebe hört nimmer auf! Wir gedenken unserer Toten, die in schwerster Zeit ihr Leben ließen. Es starben:

Unsere liebe, gute Mutter, Großmutter und Urgroßmutter

**Auguste Borm**  
geb. Lorenscheit  
Mein lieber Mann, unser guter Vater, der

**Lehrer a. D.**  
**Otto Schartner**  
Er folgte seinem Sohn, dem  
Apotheker  
Dr. phil.  
**Helmut Schartner**  
in die Ewigkeit.

Ferner unsere lieben Verwandten  
Johanna Kolbe  
geb. Schartner  
Charlotte Janzen  
geb. Kolbe und  
Emil Janzen  
Minna Schmeling  
geb. Schartner  
Ida Reimann  
geb. Schartner  
Martha Schartner  
geb. Schindelmeyer  
Johann Schartner u. Elisabeth  
geb. Janert

Im Namen aller Angehörigen  
Maria Schartner, geb. Borm  
Hahnen 313 üb. Minden (Westf.)

Unerwartet entriß uns der unerbitliche Tod am 4. Februar 1952 unsere liebe, unermüdete Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

**Anna Kerschling**  
geb. Nadolny  
im 67. Lebensjahr.

Sie folgte unserem lieben Vater

**Max Kerschling**  
der am 22. Juli 1948 von uns ging, in die Ewigkeit.

In stiller Trauer  
Geschwister Kerschling  
aus Kampen, Kr. Lötzen  
jetzt Niederjöllendebeck,  
über Bielefeld 2,  
Am Sportplatz 7

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat schloß nach kurzem, äußerst schwerem, mit unendlicher Geduld getragenen Leiden die immer lebensfrohen Augen für immer mein über alles innigstgeliebtes Fräulein, unsere beste, liebe Mutti, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

**Lisa Hinkel**  
geb. Hoyer  
im 42. Lebensjahre

In tiefer Trauer und im Namen aller Leidtragenden  
Alfred Hinkel  
Gisela Hinkel  
Ursula Hinkel  
Heinz-Rüdiger Hinkel  
Lötzen,  
jetzt Herford, den 8. März 1952.

Am 18. März 1952 entschlief unerwartet unsere herzengute Mutter, die

**Lehrerwitwe**  
**Helene Riel**  
geb. Kahnert  
kurz vor Vollendung ihres 70. Lebensjahres.

Sie folgte unserem am 19. April 1949 verstorbenen lieben Vater, dem

**Hauptlehrer**  
**Otto Riel**  
Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen  
Herta Riel,  
Loni Anders, geb. Riel  
Ursula Enseleit, geb. Riel  
Magdalene Thierfeldt, geb. Riel  
Benkheim (Ostpr.),  
jetzt Hamburg 33,  
Fuhlsbüttler Str. 240 pt.

**Zum Gedenken!**  
Zum siebenten Male jährt sich im Februar der Todestag meiner lieben Mutter

**Kaufmanns-Wwe. und Hausbesitzerin**  
**Anna Katins**  
geb. Heß  
im 70. Lebensjahre  
und meiner lieben Schwester  
Lehrerin der Berufsschule  
Königsberg  
**Elfriede Katins**  
im 44. Lebensjahre.

Ferner gedenke ich:  
Herrn und Frau Papke  
und ihres kl. Söhnchens  
Frau Krüger  
Herrn und Frau Dinter  
und Fräulein Espe  
Herrn Werner Schröder  
Herrn Felix Bräuer  
Hier im Westen starben:  
Herr Franz Nassadowski  
Herr Kunibert Nassadowski  
7 weitere Personen aus unserem Hause von einst 33 Einwohnern werden noch vermißt.

**Hildegard Katins**  
Königsberg (Pr.),  
Hindenburgstraße 29  
Rahden (Westf.),  
Mindener Straße 53.  
Blumen können wir nicht auf eure Gräber legen, aber unsere Herrgott bitten, daß Er in seiner großen Güte uns ein Wiedersehen schenke in seinem himmlischen Reich!

Erst kürzlich erhielt ich die Nachricht von meiner Wirtschafterin Berta Brosowski, geb. 15. 3. 93, daß meine Tochter

**Gerda Wadeh**  
geb. 25. 4. 36  
an den Folgen der Strapazen am 25. Februar 1945 gestorben und auf dem Friedhof in Annefeld, Kr. Insterburg, begraben ist.

Ruhe sanft in Frieden!  
Erich Wadeh  
aus Dom. Burggarten,  
Kreis Ortelsburg,  
Gustav Wadeh  
Bremerhaven, Moltkestr. 18  
Aurich, Graf-Edzard-Straße 8.

Am Sonntag, dem 23. März 1952, ist unsere liebe, nimmermüde, treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante, die

**Lehrerwitwe**  
**Emma Wald**  
geb. Ribbe  
aus Lötzen (Ostpr.)  
im Alter von 83 Jahren von uns gegangen.

In stiller Trauer  
Otto Wald  
Else Wald  
Erna Wald  
Margreth Rademacher  
geb. Wald  
Frida Heinemann, geb. Wald  
Maria Wald, geb. Thorun  
Alfred Heinemann  
Ernst Rademacher  
und die Enkelkinder  
Renate, Ulrich und Carola.  
Neustadt (Holst.),  
Friedenseiche 1.  
Die Trauerfeier hat am Donnerstag, dem 27. März 1952, um 14.30 Uhr in der Friedhofskapelle stattgefunden.

Am 11. März entschlief sanft nach kurzer, schwerer Krankheit meine innigstgeliebte Mutter, Frau

**Elisabeth Posingis**  
geb. Sturm  
In tiefem Schmerz  
Ilse Posingis,  
Windenberg, Kr. Heydekrug  
jetzt: Mögglingen  
über Radolfzell (Bodensee),  
den 30. März 1952.

Am 23. März 52 entschlief infolge Schlaganfalls meine liebe Frau, treusorgende gute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

**Olga Müller**  
geb. Utop  
geb. am 26. 3. 97  
aus Tilsit, Goldschmedestr. 53  
Im Namen aller Leidtragenden  
Karl Müller  
Redwitz, Kr. Lichtenfels  
in Bayern.

Am 17. März 1952 um 18 Uhr ist in Heidenheim/Brenz unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante, Fräulein

**Anna Jagels**  
aus Heinrichswalde (Ostpr.)  
im 60. Lebensjahre sanft entschlafen.

Ihr Leben war erfüllt von Arbeit und liebevoller Sorge für ihre Angehörigen und alle, die ihr nahestanden.

In Dankbarkeit und Liebe werden wir zeitlebens ihrer gedenken.

Helene Peterson, geb. Jagels  
Gertrud Reinecker, geb. Jagels  
Ernst Peterson  
Fritz Reinecker  
Elisabeth und Georg Reinecker  
Heidenheim/Brenz,  
Christianstraße 19,  
und Flensburg.

Nach jahrelanger Ungewißheit erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß meine liebe Mutter, meine gute Schwiegermutter

**Martha Durchholz**  
geb. Embacher  
im Alter von 72 Jahren auf der Flucht in Pr.-Holland verstorben ist.

In stiller Trauer  
Erich Durchholz  
Gertrud Durchholz  
geb. von Wolzicki  
und Angehörige  
Angerapp, Gudwaller Str. 29,  
jetzt: Opladen (Rhld.),  
Birkenbergstraße 4 II.

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat entschlief am 22. März 1952 nach langem, schwerem Leiden meine geliebte Frau, unser treusorgendes Mütterchen, unsere herzengute Omi und Schwester, Frau

**Frieda Gnass**  
geb. Nitsch  
im Alter von 60 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen in tiefer Trauer  
Hermann Gnass  
Pr.-Eylau, Bahnhofstraße 6  
jetzt: Schönbagen  
über Uslar (Hann.)

Meine liebe, herzengute Frau, unsere treusorgende Mutter und Oma, liebe Schwester, Schwägerin und Tante

**Ida Baumann**  
geb. Hoffmann  
hat für immer ihre nimmermüden Hände gefaltet. Sie entschlief sanft, aber plötzlich am 9. März 1952 ohne zu leiden.

In tiefer Trauer  
Rudolf Baumann  
Kinder und Enkelkinder  
und Verwandte.  
Schönfeld, Kr. Pr.-Holland (Ostpr.),  
jetzt Brunsmark bei Mölln  
in Lbg.

Fern ihrer über alles geliebten ostpr. Erde entschlief nach einem sehr schweren Leiden am 25. März unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Schwägerin, Frau

**Auguste Pabel**  
geb. Goerke  
Melerel Trumpenau,  
Kreis Elchniederung  
im 75. Lebensjahre.

Helene Pempe, geb. Pabel  
Reinhold Pabel  
Dr. Hellmuth Pabel  
Emil Pempe  
Knut Pempe  
Martha Pabel, geb. Puchert  
Waltraud und Helga Pabel  
Elfriede Pabel, geb. Lojewski  
Lichtenhagen über Hameln (Weser), im April 1952.

Unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

**Elli Döring**  
geb. Maeser  
aus Louisenberg b. Wonnau (Ostpr.)  
ist am 19. März 1952 nach kurzer, schwerer Krankheit entschlafen.

Im Namen der Hinterbliebenen  
Lucie Maeser  
jetzt Rodewald, m. B. 62,  
Kr. Neustadt a./Rbge.

Unsere liebe Schwester

**Gertrud Dorkern**  
Geschäftsinhaberin  
aus Pülkallen  
ist am 7. März d. J. im Alter von 62 Jahren in der sowj. bes. Zone nach langem, schwerem Leiden sanft entschlafen.

In tiefer Trauer  
Margarete Dorkern  
sowj. bes. Zone  
Helene Brandstädter  
geb. Dorkern  
Bad Oeynhausen-Melbergen,  
Kronprinzenstraße 3,  
Carl Dorkern  
Geesthacht (Elbe),  
Hegebergstraße 29.